

ДЕТСКА КОЛИЧКА И КОШ ЗА НОВОРОДЕНО/ BABY STROLLER AND CARRY COT/
BABABASONTA ÉS KOSÁR ÚJSZÜLÜLTÉGNEK / COCHECITO DE BEBÉ Y CAPAZO /
PASSEGGINO E CULLA PORTATILE / KINDERWAGEN UND BABYWANNE / POUSETTE ET
NACELLE POUR BÉBÉ / DJEČJA KOLICA I NOSILJKA / ბავშვის ეტლი და საწოლი /
ΚΑΡΟΤΣΙ ΜΩΡΟΥ ΚΑΙ ΚΟΥΝΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ / CĂRUCIOR PENTRU COPII ȘI PĂTUȚ /
CARRINHO DE BEBÉ E BERÇO / KINDERWAGEN EN REISWIEG /
DĚTSKÝ KOČÁREK A POSTÝLKA

ЧАСТ ОТ КОМПЛЕКТ „PRESTIGE 3 В 1”



CHIPOLINO

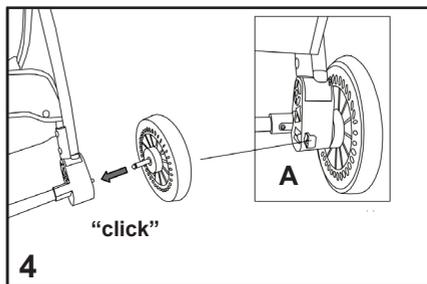
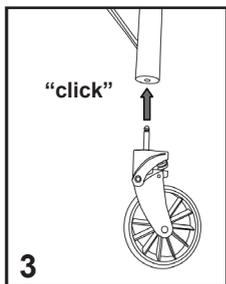
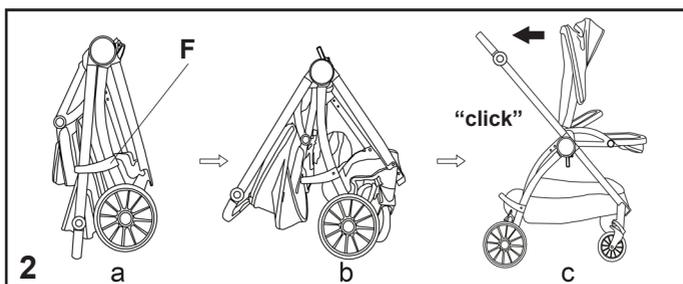
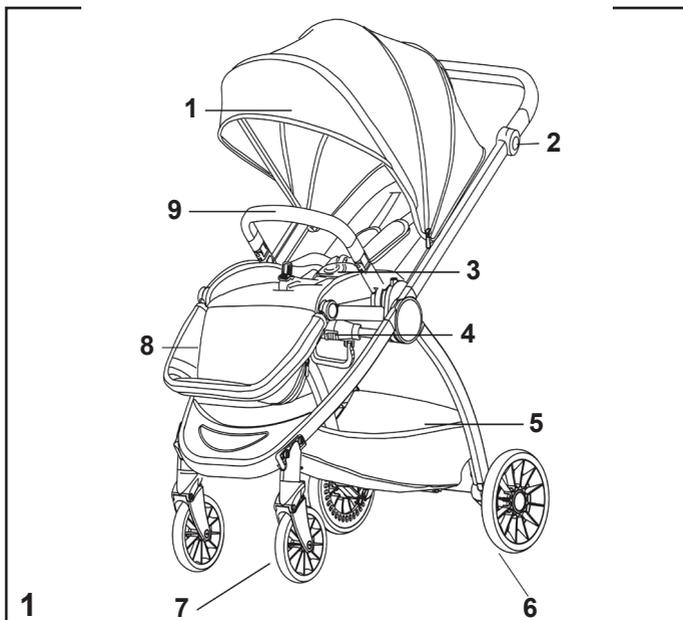
продуктов номер/ item number/ cikkszám/ número de artículo/
codice articolo/ artikelnummer/ numéro d'article/ broj proizvoda /
პროდუქტის ნომერი/ αριθμός προϊόντος/ numărul produsului/
número de produto/ productnummer/ číslo produktu:
KKPRS02xxxxx

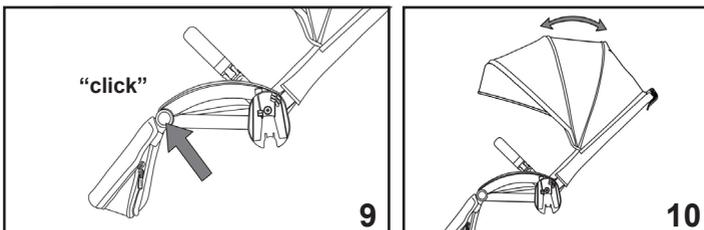
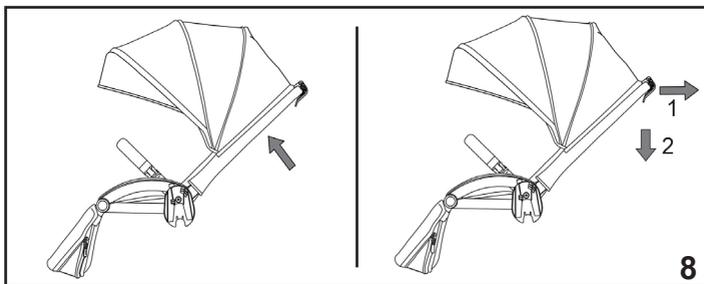
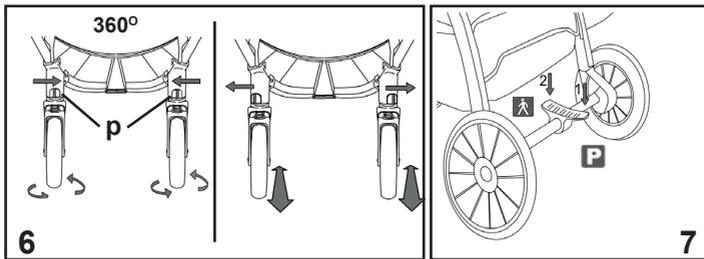
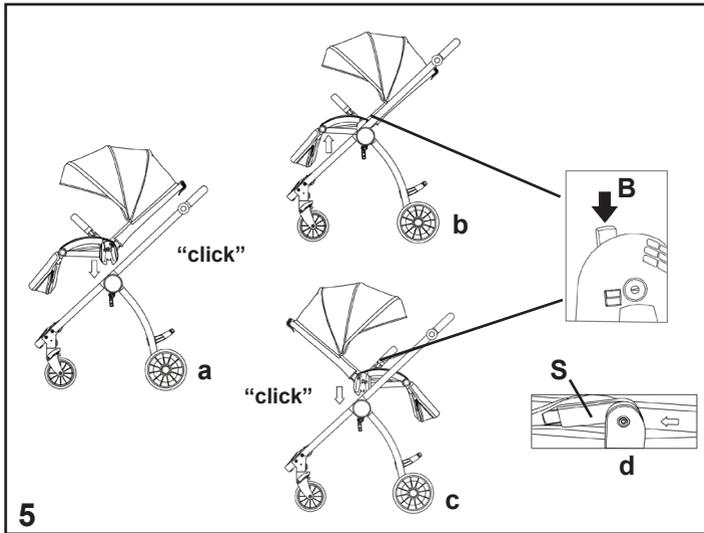
EN 1888-1:2018+A1:2022

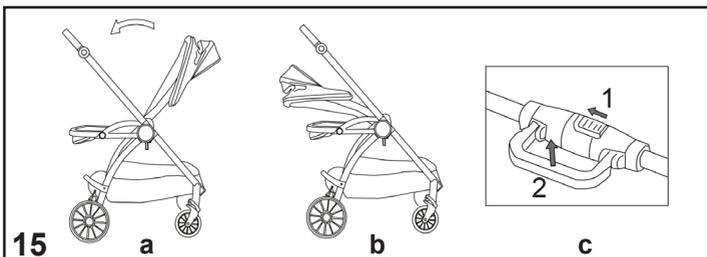
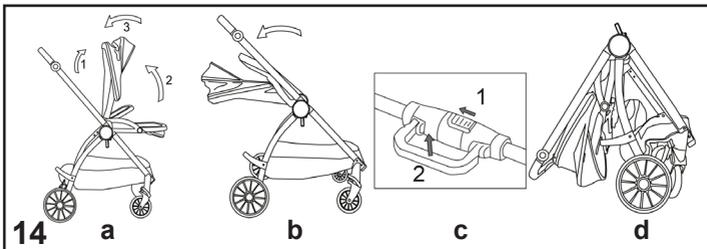
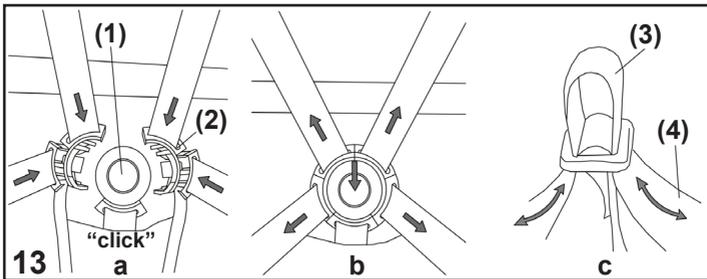
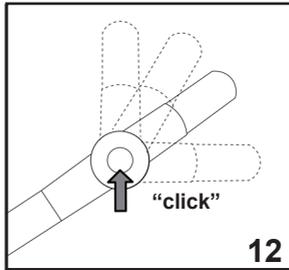
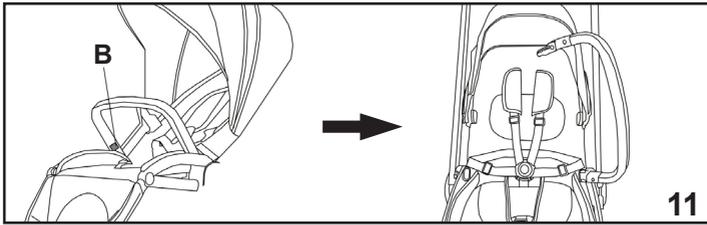
EN 1888-2:2018+A1:2022

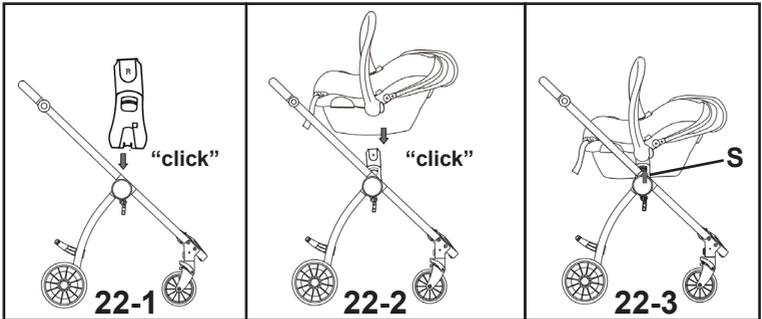
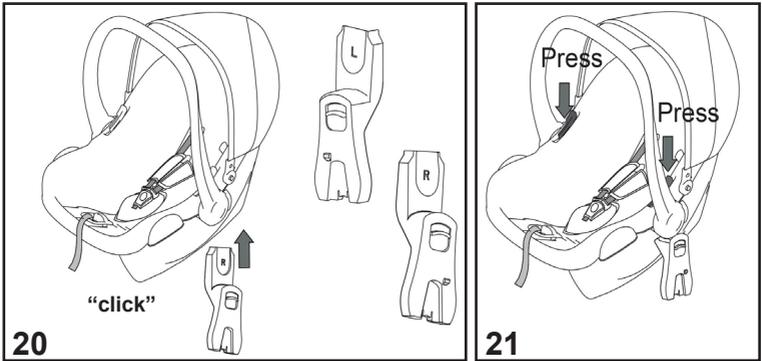
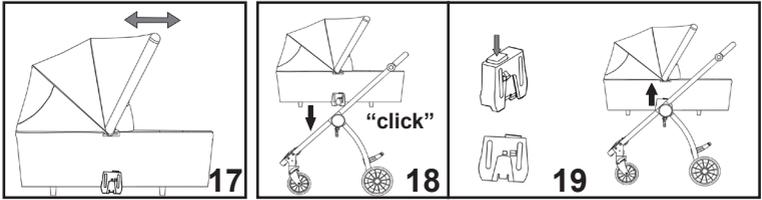
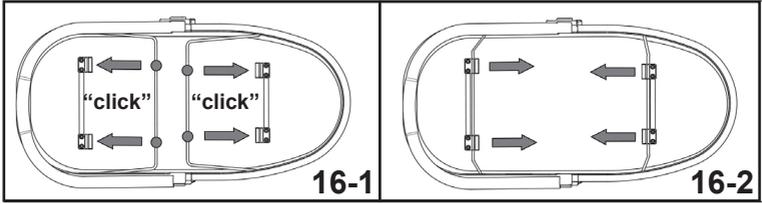
EN1466:2023











ВГ: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

**ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА
ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА,
УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- * **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- * **ВНИМАНИЕ!** УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ВСИЧКИ УСТРОЙСТВА ЗА ЗАКЛЮЧВАНЕ СА АКТИВИРАНИ ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНЕ, УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЕТЕТО Е НА БЕЗОПАСНО РАЗСТОЯНИЕ, ПРЕДИ ДА РАЗГЪНЕТЕ ИЛИ СГЪНЕТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ!
- * **ВНИМАНИЕ!** НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО ДА ИГРАЕ С ТОЗИ ПРОДУКТ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СИСТЕМАТА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯТА ЗА ЗАКРЕПВАНЕ КЪМ КОЛИЧКАТА НА СЕДАЛКАТА, КОША ИЛИ СТОЛЧЕТО ЗА АВТОМОБИЛ, СА ПРАВИЛНО И СТАБИЛНО ФИКСИРАНИ ЗА РАМАТА.
- * **ВНИМАНИЕ!** ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ТИЧАНЕ ИЛИ ПЪРЗАЛЯНЕ!
- * **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОШЧЕТО ЗА НОВОРОДЕНО ВЪРХУ СТОЙКА!
- * **ВНИМАНИЕ!** ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША САМО ВЪРХУ ТВЪРДА, ХОРИЗОНТАЛНА И СУХА ПОВЪРХНОСТ!
- * **ВНИМАНИЕ!** НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕЦА ДА СИ ИГРАЯТ С ТОЗИ ПРОДУКТ ИЛИ БЛИЗО ДО ПРОДУКТА БЕЗ НАДЗОР!
- * **ВНИМАНИЕ!** НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРОДУКТА, В СЛУЧАЙ ЧЕ НЯКОЯ ЧАСТ Е СЧУПЕНА, СКЪСАНА ИЛИ ЛИПСВА!

- * ЗА НОВОРОДЕНО БЕБЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ НАЙ-ЛЕГНАЛОТО ПОЛОЖЕНИЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГРЪБЧЕТО!
- * ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПОЗИЦИЯТА НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА СЕДНАЛО ПОЛОЖЕНИЕ НА ДЕТЕТО СЛЕД 6-МЕСЕЧНАТА МУ ВЪЗРАСТ!
- * КОШЪТ Е ПОДХОДЯЩ САМО ЗА ДЕТЕ , КОЕТО НЕ МОЖЕ ДА СЕДИ САМО БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ, ДА СЕ ПРЕОБРЪЩА И НАДИГА, ИЗПОЛЗВАЙКИ ЗА ОПОРА РЪЦЕТЕ И КОЛЕНАТА СИ! МАКСИМАЛНО ТЕГЛО НА ДЕТЕТО: 9 KG!
- * ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН! Не използвайте продукта до открит огън или източник на силна топлина!
- * НЕ ВДИГАЙТЕ ПРОДУКТА ПОСРЕДСТВОМ ПРЕДПАЗНИЯ БОРД!
- * Използвайте за дете с тегло не по-голямо от 22 kg.
- * Използвайте коша за новородено за дете с тегло не по-голямо от 9 kg!
- * Сглобяването на продукта да се извършва само от възрастен!
- * Не поставяйте на седалката допълнително матраче!
- * Не поставяйте в коша допълнително матраче! Никога не поставяйте друго матраче в коша за новородено, освен ако не е одобрено от производителя!
- * Когато пренасяте коша за новородено трябва да се уверите, че дръжката е във правилната позиция (вертикална) и е здраво и сигурно фиксирана.

- * Когато използвате коша за новородено, главата на детето никога не трябва да бъде на по-ниско ниво от нивото на тялото му.
- * Отчитайте опасността от удряне на бебето, напр. при поставяне коша на пода или при преминаване през врати.
- * Винаги задействайте приспособлението за паркиране при поставяне и изваждане на детето от количката!
- * Преди употреба се уверете, че обезопасителните колани са поставени и регулирани правилно.
- * Максималното натоварване на коша за багаж не трябва да е по-голямо от 2 kg!
- * Максималното натоварване на чанта за багаж (в случай, че се използва такава) не трябва да е по-голямо от 1 kg!
- * Не претоварвайте количката! Всеки товар, поставен и/или закрепен на дръжката, борда, гърба на облегалката, сенника и/или на страните на количката, може да повлияе на стабилността ѝ!
- * Количката и коша са предназначени да возят само едно дете. Не поставяйте две или повече деца в количката и коша!
- * Използвайте само резервни части и други компоненти, които не са доставени или одобрени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- * Не правете промени или модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- * Автомобилното детско столче не замества детското кошче или легло. Когато детето се нуждае от сън, трябва да го поставите в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.
- * Проверявайте периодично и не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части!
- * Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- * Не поставяйте на продукта и вътре в него допълнително шнурове, връзки и предмети (играчки, възглавници и др.), за да избегнете риска от задушаване на детето!
- * Не поставяйте продукта в близост до предмети, които могат да представляват опасност от задушаване, като връзки, шнурове за щори/пердета и др.
- * Не използвайте количката по стълби или ескалатори и бъдете с повишено внимание при слизане или качване на тротоар или стъпало, за да избегнете нараняване на детето.
- * **ВАЖНО!** Прегряването може да застраши живота на детето! Обърнете внимание на температурата на околната среда и облеклото на Вашето дете и се уверете, че детето не е студено или прекалено топло.
- * Препоръчваме да направите консултация със здравен специалист за съвет, относно безопасното спане.
- * Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ

Комплект „ПРЕСТИЖ“ 3 в 1 се състои от:

- Детска количката, подходяща за новородени бебета или деца на възраст до 4 години или тегло до 22 kg (което от двете настъпи първо);
- Кошът за новородено, предназначен за едно дете на възраст не повече от 6 месеца и с тегло не по-голямо от 9 kg. Може да се използва самостоятелно или като се монтира на рамата на количката;
- Столче за обезопасяване на деца по време на пътуване в автомобил модел “ПРЕСТИЖ”, за деца с височина от 40 до 87 cm и тегло ≤ 13 kg. Забележка: Указанията за безопасна употреба на столчето и монтирането му в автомобил, са в отделна инструкция.

Седалката, кошът за новородено и столчето за автомобил са безопасни и съвместими с конструкцията на количката.

За сглобяване на количката не се налага да използвате инструменти.

ВНИМАНИЕ! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

ВНИМАНИЕ! Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция!

ВНИМАНИЕ! Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

1. Основни части:

- 1 - Сенник ;
- 2 - Бутон за регулиране на дръжката;
- 3 - Предпазен колан;
- 4 - Система за сгъване;
- 5 - Кош за багаж;
- 6 - Задно колело (2 бр.);
- 7 - Предно колело (2 бр.);
- 8 - Подложка за краката;
- 9 - Предпазен борд.

2. Разгъване на количката:

- a) Освободете фиксатора (F);
- b) Хванете дръжката и повдигнете нагоре, докато чуete щракване и рамата се фиксира в разгънато положение;
- c) Разгънете седалката и преместете предпазния борд, докато чуete звук „щрак/click“ и седалката се фиксира.

3. Монтиране и демониране на предните колела:

Монтирайте с натиск всяко от колелата в отворите на рамата, докато чуete звук „щрак/click“.

4. Монтиране и демониране на задните колела:

Монтирайте оста на всяко от колелата в отворите на задната ос, докато чуete звук „щрак/click“. За да демонтирате на колелата, натиснете бутони (A).

5. Промяна положението на седалката върху рамата: Седалката може да бъде монтирана върху рамата на количката в две положения - детето е с лице по посока на движение или детето е с лице към възрастния (обратно на посоката на движение);

- a) Поставете седалката върху рамата и натиснете, докато чуete “щрак/click“;
- b) Натиснете бутоните за демониране (B) от двете страни на рамата и издърпайте седалката нагоре;
- c) Завъртете седалката на 180°. Поставете я върху рамата и натиснете, докато чуete се фиксира (click);
- d) Натиснете сенника (S) в указаната на фигурата

посока и откопчайте ципа, за да отстраните сенника.

6. Праволинейно и въртливо движение на предните колела:

За праволинейно движение на предните колела преместете плъзгачите (P) навън. За въртливо движение (360°) - преместете плъзгачите (A) навътре. **ВАЖНО!** При движение на количката по неравни повърхности, установете предните колела в положение за извършване на праволинейно движение

7. Приспособление за паркиране:

Натиснете педала (1), за да задействате приспособлението за паркиране. Повдигнете педала нагоре (2), за да го освободите.

ВАЖНО! Задействайте приспособлението за паркиране винаги, когато количката е в покой, за

8. Регулиране на облегалката (3 позиции):

Избутайте облегалката с ръка за по-изправена позиция. Издърпайте навън приспособлението (1) на гърба на облегалката и регулирайте наклона на облегалката в по-ниска (легална) позиция (2).

9. Регулиране на поставката за крака (3 позиции):

Натиснете едновременно бутоните от двете страни на поставката за крака и преместете нагоре или надолу. При фиксиране ще чуete звук „щрак/click“.

10. Регулиране на сенника:

Издърпайте сенника навън, за да го разгънете или избутайте навътре, за да го сгънете. Разкопчайте ципа, за да увеличите площта на сенника.

11. Регулиране на предпазен борд:

натиснете бутона (B) и преместете борда навън. За да затворите борда, преместете и натиснете към рамата. При фиксиране ще чуete звук „щрак/click“.

12. Регулиране височината на дръжката (4 позиции):

натиснете едновременно бутоните от двете страни на дръжката и преместете нагоре или надолу. При фиксиране на избраната позиция ще чуete „щрак/click“.

13. Система за задържане:

ВНИМАНИЕ! Винаги използвайте системата за задържане - за новородени бебета и по-големи деца! Регулирайте височината на предпазните колани в две позиции според големината на детето като промушите раменните колани през съответните отвори от облегалката!

a) Закопчаване на коланите (2) в обединяващата тока (1);

b) Откопчаване на коланите-натиснете бутона на обединяващата тока;

c) Регулиране дължината на коланите, както е показано на фигурата (3 и 4). Забележка: Коланите трябва да обхващат добре детето и не трябва да са усукани.

ВАЖНО! Периодично проверявайте дали коланите са стабилно закрепени за конструкцията на количката и за сигурността на закопчаването! Коланите не трябва да са захабени или прокъсани, а пластмасовите токи и закопчалки трябва да са здрави, без увреждания и да осигуряват сигурна връзка!

14. Сгъване на количката (седалка в посока на движението):

a) Поставете облегалката в най-изправена позиция (1). Повдигнете седалката, заедно с поставката за крака (2);

b) Поставете сгънатата седалка назад, както е показано на фигурата;

c) Преместете плъзгача (1) в указаната посока и повдигнете дръжката нагоре (2). Количката ще се сгъне.; d) Заклучете с фиксатора (3).

ВНИМАНИЕ! Двата адаптера (L и R) не са взаимнозаменяеми. Ако поставите адаптера на неправилната страна, той няма да се фиксира към столчето!

15. Сгъване на количката (седалка в посока обратна на движението):

a) и b) сгънете седалката; c) Сгънете количката, както е описано в т.14с.

ВАЖНО! Винаги след сгъване заключвайте количката с фиксатора!

КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

16-1. Разгъване на коша за новородено:

Издърпайте предния и задния опорен лост навън в посоката на стрелките, докато се фиксират в каналите на основата и чуете „щрак/click“.

16-2. Сгъване на коша за новородено:

Издърпайте двата лоста от каналите и приберете навътре.

17. Регулиране на дръжката на сенника:

За разгъване на сенника, преместете дръжката напред. При фиксиране ще чуете звук „щрак/click“; За сгъване на сенника, преместете дръжката назад.

ВНИМАНИЕ! КОГАТО ПРЕНАСЯТЕ ДЕТЕТО В КОША, ДРЪЖКАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ В ИЗПРАВЕНО ПОЛОЖЕНИЕ!

18. Монтиране на кошчето върху рамата на количката:

ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ МОНТИРАЙТЕ ТВЪРДИЯ КОШ ТАКА, ЧЕ ДЕТЕТО ДА БЪДЕ С ЛИЦЕ КЪМ МАЙКАТА!

Забележка: За Ваше удобство, преди да монтирате твърдия кош към рамата на количката, задействайте приспособлението за паркиране.

Поставете коша към рамата на количката, както е показано на фигурата. Натиснете надолу, докато

чуете звук „щрак/click“ и коша се фиксира.

19. Демонтиране на кошчето за новородено:

За демонтиране натиснете бутона (D) и издърпайте кошчето от рамата.

МОНТИРАНЕ И ДЕМОТИРАНЕ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА „PRESTIGE“ ВЪРХУ РАМАТА НА КОЛИЧКАТА

ВНИМАНИЕ! ВИНАГИ СТОЛЧЕТО ЗА АВТОМОБИЛ ТРЯБВА ДА СЕ МОНТИРА ТАКА, ЧЕ ДЕТЕТО ДА Е С ЛИЦЕ КЪМ МАЙКАТА!

Забележка: За Ваше удобство, преди да монтирате столчето за автомобил към рамата на количката, задействайте приспособлението за паркиране.

20 – Монтиране на адаптери (L и R) към столчето за кола:

Поставете адаптер с маркировка „R“ от дясната страна на столчето и адаптер с маркировка „L“ – от лявата страна на столчето, както е показано на фигурата. При фиксиране на всеки от адаптерите ще чуете звук „щрак/click“. да избегнете опасност от приплъзване!

21. Демонтиране на адаптери (L и R):

Натиснете бутоните от двете страни на столчето (Press) и отстранете адаптерите.

22. Монтиране на столче за автомобил модел „PRESTIGE“ към рамата на количката:

Преди да монтирате столчето за автомобил към рамата на количката, задействайте приспособлението за паркиране (P).

22-1 - Подравнете адаптерите към рамата (L и R) и натиснете, докато чуете звук „щрак/click“.

22-2 - Подравнете столчето към адаптерите и натиснете (щрак/click).

22-3 - Демонтиране на столчето: Натиснете бутони (S) от двете страни на адаптерите и отстранете столчета от адаптерите.

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

Редовно почиствайте и смазвайте с масло замърсените метални и пластмасови части.

* Почиствайте дамаската, замърсените пластмасови или метални части от продукта като използвате мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат.

* Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.

* Винаги подсушавайте продукта, оставяйте го да изсъхне преди да го приберете за съхранение. Възможно е да се появи мухъл по продукта, ако го съхраните влажен.

* Съхранявайте продукта на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!

* Спирачките, колелата и гумите се износват по-бързо от останалите части. При необходимост трябва да ги подмените.

* Редовно смазвайте задвижващите механизми със силиконово масло или спрей.

EN: INSTRUCTIONS FOR USE
IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE

TO ASSURE SAFE USAGE OF THIS PRODUCT FOLLOW ALL WARNINGS, INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THIS USER MANUAL!

WARNINGS!

- * **ATTENTION!** NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED!
- * **ATTENTION!** MAKE SURE ALL LOCKING DEVICES ARE ENGAGED BEFORE USE!
- * **ATTENTION!** TO AVOID INJURY, MAKE SURE THE CHILD IS A SAFE DISTANCE BEFORE FOLDING OR UNFOLDING THIS PRODUCT!
- * **ATTENTION!** DO NOT LET CHILD PLAY WITH THIS PRODUCT!
- * **ATTENTION!** ALWAYS USE THE RESTRAINED SYSTEM!
- * **ATTENTION!** BEFORE USE, CHECK THAT THE ATTACHMENT DEVICES TO THE SEAT, CARRY COT OR CAR SEAT ARE CORRECTLY AND STABLY FIXED TO THE FRAME.
- * **ATTENTION!** THIS PRODUCT IS NOT SUITABLE FOR RUNNING OR SKATING!
- * **ATTENTION!** NEVER USE THE CARRY COT FOR THE NEWBORN ON A STAND!
- * **ATTENTION!** USE THE CARRY COT ON A HARD, HORIZONTAL AND DRY SURFACE ONLY!
- * **ATTENTION!** DO NOT ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH OR NEAR THIS PRODUCT WITHOUT SUPERVISION!
- * **ATTENTION!** DO NOT USE THE PRODUCT IF ANY PART IS BROKEN, DAMAGED OR MISSING!
- * FOR A NEWBORN BABY, USE THE MOST LYING POSITION OF THE BACKREST!
- * USE THE CHILD'S SEATING POSITION AFTER THE CHILD IS 6 MONTHS OLD!
- * THE CARRY COT IS SUITABLE ONLY FOR A CHILD WHO CANNOT SIT ALONE WITHOUT HELP, TURN OVER AND RISE, USING THEIR HANDS AND KNEES FOR SUPPORT! MAXIMUM WEIGHT OF THE CHILD: 9 KG!
- * KEEP AWAY FROM FIRE! Do not use the product near an open fire or a source of strong heat!
- * DO NOT LIFT THE PRODUCT THROUGH THE PROTECTIVE BUMPER BAR!
- * Use for a child weighing no more than 22 kg.
- * Use the carry cot for a child weighing no more than 9 kg!
- * The product must be assembled by an adult only!
- * Do not place an additional mattress on the seat!
- * Do not put an extra mattress in carry cot! Never place another mattress in the carry cot unless approved by the manufacturer!

- * When using the carry cot you must make sure that the handle is in the correct position (vertical) and is firmly and securely fixed.
- * When using the carry cot the child's head should never be at a lower level than the level of his body.
- * Consider the risk of hitting the baby, e.g. when placing the carry cot on the floor or when passing through doors.
- * Always activate the parking device when placing and removing the child from the stroller!
- * Before use, make sure the seat belts are properly fitted and adjusted.
- * The maximum load of the luggage basket must not exceed 2 kg!
- * The maximum load of a luggage bag (in case one is used) must not be greater than 1 kg!
- * Do not overload the cart! Any load placed and/or attached to the handle, board, back of the backrest, canopy and/or sides of the stroller may affect its stability!
- * The stroller and carry cot are intended for one child only. Do not put two or more children in the stroller and carry cot!
- * Use only spare parts and other components not supplied or approved by the manufacturer! The manufacturer does not assume responsibility for safety in the event that spare parts other than those original to the approved type or recommended by him are used.
- * Do not make any changes or modifications to the construction! If necessary, contact the dealer or an authorized service center for consultation and repair.
- * The child car seat does not replace a bassinet or bed. When the child needs to sleep, you should put him in a suitable pram, bassinet or bed.
- * Check periodically and do not use the product if you find that there are any missing or damaged parts!
- * Do not allow the presence of children under 3 years before you have assembled the product completely to avoid access to small and disassembled parts!
- * Do not place additional cords, ties and objects (toys, pillows, etc.) on the product and inside it to avoid the risk of suffocation of the child!
- * Do not place the product near objects that may pose a suffocation hazard, such as laces, blind/curtain cords, etc.
- * Do not use the stroller on stairs or escalators and be careful when going up or down on a sidewalk or step to avoid injury to the child.
- * **IMPORTANT!** Overheating can endanger the life of the child! Pay attention to the ambient temperature and your child's clothing and make sure the child is not too cold or too warm.
- * We recommend consulting a health professional for advice on safe sleeping.
- * Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!

ASSEMBLY AND FUNCTIONS

“PRESTIGE” 3 in 1 set consists of:

- Stroller, suitable for newborn babies or children up to 4 years of age or weighing up to 22 kg (whichever comes first);
- Carry cot, designed for one child no older than 6 months and weighing no more than 9 kg. Can be used on its own or mounted on the stroller frame;
- Car seat for securing children while traveling in a “PRESTIGE” model car, for children with a height of 40 to 87 cm and a weight of ≤ 13 kg. Note: Instructions for safe use of the seat and its installation in a car are in a separate instruction.

The seat, bassinet and car seat are safe and compatible with the stroller's construction.

You don't need to use any tools to assemble the stroller.

ATTENTION! Follow exactly the instructions and sequence for assembly and use from the text and illustrations attached to the instruction.

ATTENTION! Check the security of the fixation after performing each operation!

ATTENTION! Fixing a certain position is in most cases accompanied by a clicking sound.

1. Main parts:

- 1 - Canopy;
- 2 - Handle adjustment button;
- 3 - Safety belt;
- 4 - Folding system;
- 5 - Luggage basket;
- 6 - Rear wheel (2 pcs.);
- 7 - Front wheel (2 pcs.);
- 8 - Footrest;
- 9 - Safety bumper bar.

2. Unfolding the trolley:

- a) Release the latch (F);
- b) Grasp the handle and lift up until you hear a click and the frame locks in the unfolded position;
- c) Unfold the seat and move the safety board until you hear a “click” sound and the seat locks into place.

3. Installing and removing the front wheels:

Press each of the wheels into the frame holes until you hear a “click” sound.

4. Installing and removing the rear wheels:

Install the axle of each wheel into the rear axle holes until you hear a “click”. To disassemble the wheels, press buttons (A).

5. Changing the position of the seat on the frame:

The seat can be installed on the frame of the stroller in two positions - the child is facing the direction of movement or the child is facing the adult (against the direction of movement);

- a) Place the seat on the frame and press until you hear a “click”;
- b) Press the disassembly buttons (B) on both sides of the frame and pull the seat up;
- c) Rotate the seat 180°. Place it on the frame and press until you hear a click;
- d) Push the canopy (S) in the direction shown in the figure and unzip to remove the canopy.

6. Rectilinear and rotary motion of the front wheels:

For rectilinear motion of the front wheels, move the sliders (p) outwards. For rotary movement (360°) - move the sliders (A) inwards.

IMPORTANT! When moving the stroller on uneven surfaces, set the front wheels in a straight-line position.

7. Parking aid:

Press the pedal (1) to activate the parking aid. Lift the pedal up (2) to release it.

IMPORTANT! Activate the parking device whenever the stroller is at rest, for to avoid the danger of slipping!

8. Adjusting the backrest (3 positions):

Push the backrest with your hand for a more upright position. Pull out the device (1) on the back of the backrest and adjust the inclination of the backrest to a lower (lying) position (2).

9. Footrest adjustment (3 positions):

Press the buttons on both sides of the footrest at the same time and move up or down. You will hear a “click” sound when locking.

10. Canopy adjustment:

Pull the canopy out to unfold or push in to fold. Unzip to increase canopy area.

11. Safety bumper bar adjustment:

press the button (B) and move the board out. To close the board, move and push against the frame. You will hear a “click” sound when locking.

12. Handle height adjustment (4 positions):

simultaneously press the buttons on both sides of the handle and move up or down. When fixing the selected position, you will hear a “click”.

13. Restraint System:

ATTENTION! Always use the restraint system - for newborn babies and older children!

Adjust the height of the safety belts in two positions according to the size of the child by pushing the shoulder belts through the corresponding holes in the backrest!

- a) Fastening the belts (2) in the unifying current (1);
- b) Unfastening the seat belts - press the button on the unifying buckle;
- c) Adjust the length of the belts as shown in the figure (3 and 4).

Note: Belts must fit the child well and must not be twisted.

IMPORTANT! Periodically check that the belts are firmly attached to the structure of the stroller and that the fastening is secure! Belts must not be frayed or torn, and plastic buckles and buckles must be strong, undamaged and provide a secure connection!

14. Folding the stroller (seat in the direction of travel):

- a) Place the backrest in the most upright position (1). Lift the seat together with the footrest (2);
- b) Place the folded seat back as shown in the figure;
- c) Move the slider (1) in the direction indicated and lift the handle up (2). The stroller will fold.;
- d) Lock with the latch (3).

15. Folding the stroller (reverse-facing seat):

- a) and b) fold the seat;
- c) Fold the stroller as described in item 14c.

IMPORTANT! Always lock the stroller with the latch after folding!

CARRY COT

16-1. Unfolding the carry cot:

Pull the front and rear support levers outwards in the direction of the arrows until they lock into the grooves of the base and you hear a "click".

16-2. Folding the carrycot:

Pull the two levers out of the channels and retract.

17. Adjusting the canopy handle:

To unfold the canopy, move the handle forward. When fixing, you will hear a "click" sound; To fold the canopy, move the handle back.

ATTENTION! WHEN CARRYING THE CHILD IN THE CARRY COT, THE HANDLE MUST BE IN THE UPPER POSITION!

18. Mounting the bin on the trolley frame:

ATTENTION! ALWAYS INSTALL THE CARRY COT SO THAT THE CHILD IS FACING THE PARENT!

Note: For your convenience, before mounting the carry cot to the cart frame, engage the parking device.

Attach the carry cot to the frame of the stroller as shown in the figure. Push down until you hear a "click" sound and the carry cot locks into place.

19. Removing the carry cot:

To remove the carry cot, press the button (D) and pull the carry cot out of the frame.

INSTALLATION AND DISASSEMBLY OF THE "PRESTIGE" CAR SEAT ON THE STROLLER FRAME

ATTENTION! THE CAR SEAT MUST ALWAYS BE INSTALLED SO THAT THE CHILD IS FACING THE MOTHER!

Note: For your convenience, before attaching the car seat to the stroller frame, engage the parking device.

20 - Fitting adapters (L and R) to the car seat: Place the adapter marked "R" on the right side of the seat and the adapter marked "L" on the left side of the seat as shown in the figure. You will hear a "click" sound when each of the adapters is fixed.

ATTENTION! The two adapters (L and R) are not interchangeable. If you put the adapter on wrong side, it won't lock onto the seat!

21. Removing adapters (L and R):

Press the buttons on both sides of the seat (Press) and remove the adapters.

22. Mounting the "PRESTIGE" model car seat to the stroller frame:

Before installing the car seat to the stroller frame, engage the parking device (P).

22-1 - Align the adapters to the frame (L and R) and press until you hear a "click" sound.

22-2 - Align the seat to the adapters and click.

22-3 - Removing the seat: Press the buttons (S) on both sides of the adapters and remove the seats from the adapters.

PREVENTION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Regularly clean and oil contaminated metal and plastic parts.

- * Clean the damask, dirty plastic or metal parts of the product using a soft cotton cloth or sponge moistened with water or a mild detergent.
- * Do not clean with aggressive detergents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol.
- * Always dry the product, let it dry before putting it away for storage. Mold may develop on the product if it is stored moist.
- * Store the product in a clean and dry place. Do not expose to the direct impact of the environment - sun, rain, moisture, or sudden temperature changes!
- Brakes, wheels and tires wear out faster than other parts. If necessary, you should replace them.
- * Regularly lubricate the actuators with silicone oil or spray.

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS
FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE
MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA
ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN
TALÁLHATÓ ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

FIGYELMEZTETÉSEK!

- * **FIGYELEM!** SOHA NE HAGYJA FELÜGYELET NÉLKÜL A GYERMEKET!
- * **FIGYELEM!** HASZNÁLAT ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY MINDEN RETESZELŐ ESZKÖZ BE VAN KAPCSOLVA!
- * **FIGYELEM!** A SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A GYERMEK BIZTONSÁGOS TÁVOLSÁGBAN VAN, MIELŐTT ÖSSZECSUKJA VAGY KIBONTJA A TERMÉKET!
- * **FIGYELEM!** NE HAGYJA, HOGY A GYERMEK JÁTSSZON EZZEL A TERMÉKKEL!
- * **FIGYELEM!** MINDIG HASZNÁLJA A VISSZAFOGOTT RENDSZERT!
- * **FIGYELEM!** HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE, HOGY AZ ÜLÉSHEZ, A MÓZESKOSÁRHOZ VAGY AZ AUTÓSÜLÉSHEZ RÖGZÍTŐ ESZKÖZÖK MEGFELELŐEN ÉS STABILAN VANNAK-E RÖGZÍTVE A KERETHEZ.
- * **FIGYELEM!** EZ A TERMÉK NEM ALKALMAS FUTÁSRA VAGY KORCSOLYÁZÁSRA!
- * **FIGYELEM!** SOHA NE HASZNÁLJA AZ ÚJSZÜLÖTT MÓZESKOSARÁT ÁLLVÁNYON!
- * **FIGYELEM!** A MÓZESKOSARAT CSAK KEMÉNY, VÍZSZINTES ÉS SZÁRAZ FELÜLETEN HASZNÁLJA!
- * **FIGYELEM!** NE ENGEDJE, HOGY GYERMEKEK FELÜGYELET NÉLKÜL JÁTSSZANAK EZZEL A TERMÉKKEL VAGY ANNAK KÖZELÉBEN!
- * **FIGYELEM!** NE HASZNÁLJA A TERMÉKET, HA BÁRMELY ALKATRÉSZE TÖRÖTT, SÉRÜLT VAGY HIÁNYZIK!
- * ÚJSZÜLETETT ALKALMAZJON A HÁTSÓNÁL LEG FEKÜLŐBB HELYZETET!
- * HASZNÁLJA A GYERMEK ÜLŐHELYZETÉT A GYERMEK 6 HÓNAPOS ELÉPÉSE UTÁN!
- * A KOSÁR CSAK GYERMEK SZÁMÁRA ALKALMAZ, AKI SEGÍTSÉG NÉLKÜL NEM TUD EGYEDÜL ÜLNI, FORDULNI ÉS FELÁLLNI, A GYERMEK TÁMOGATÁSÁNAK KÉZÉT ÉS TÉRDÉT HASZNÁLJA: 9 KG!
- * TARTSD TÁVOL MAGAD A TÚZTÓL! Ne használja a terméket nyílt tűz vagy erős hőforrás közelében!
- * A TERMÉKET A VÉDŐTÁBNON KERESZTÜL NE EMLÉKELJE!
- * Legfeljebb 22 kg súlyú gyermekek számára használható.
- * Az újszülöttkosarat legfeljebb 9 kg-os gyermek esetén használja!
- * A terméket csak felnőtt szerelheti össze!
- * Ne helyezzen további matracot az ülésre!
- * Ne tegyen extra matracot a kosárba! Soha ne helyezzen más matracot a tábla, hacsak a gyártó nem engedélyezte!
- * A láda hordozásakor ügyeljen arra, hogy a fogantyú a megfelelő helyzetben (függőlegesen) legyen, és szilárdan és biztonságosan rögzítve legyen.

- * Ha újszülöttnek használja a babakocsit, a gyermek feje soha ne legyen alacsonyabban, mint a teste.
- * Vegye figyelembe a baba megütésének kockázatát, pl. amikor a kosarat a padlóra helyezi, vagy amikor áthalad az ajtókon.
- * A gyermek babakocsiba helyezése és levételekor mindig aktiválja a parkolóberendezést!
- * Használat előtt győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően vannak rögzítve és beállítva.
- * A csomagtartó kosár maximális terhelhetősége nem haladhatja meg a 2 kg-ot!
- * Egy poggyásztáska maximális terhelhetősége (használat esetén) nem haladhatja meg az 1 kg-ot!
- * Ne terhelje túl a kocsit! A fogantyúra, deszkára, a háttámla hátuljára, a tetőre és/vagy a babakocsi oldalaira helyezett és/vagy rögzített teher befolyásolhatja a babakocsi stabilitását!
- * A babakocsi és a kosár csak egy gyermek számára készült. Ne tegyen két vagy több gyermeket a babakocsiba és a kosárba!
- * Csak a gyártó által nem szállított vagy jóváhagyott pótalkatrészeket és egyéb alkatrészeket használjon! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért abban az esetben, ha a jóváhagyott típushoz eredetitől eltérő vagy az általa javasolt alkatrészeket használnak.
- * Ne végezzen semmilyen változtatást vagy módosítást az építkezésen! Ha szükséges, forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizközpontoz tanácsadás és javítás céljából.
- * Az autós gyerekülés nem helyettesíti a táskát vagy az ágyat. Amikor a gyermeknek aludnia kell, helyezze megfelelő babakocsiba, babakocsiba vagy ágyba.
- * Rendszeresen ellenőrizze, és ne használja a terméket, ha hiányzó vagy sérült alkatrészt észlel!
- * Ne engedje 3 év alatti gyermekek jelenlétét a termék teljes összeszerelése előtt, hogy elkerülje a kis és szétszerelt alkatrészekhez való hozzáférést!
- * Ne helyezzen további zsinórt, nyakkendőt és tárgyakat (játékokat, párnákat stb.) a termékre és annak belsejébe, hogy elkerülje a gyermek fulladásveszélyét!
- * Ne helyezze a terméket olyan tárgyak közelébe, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek, például fűzők, redőnyök/függönyzsinórok stb.
- * Ne használja a babakocsit lépcsőn vagy mozgólépcsőn, és legyen óvatos, amikor felfelé vagy lefelé megy a járdán vagy lépcsőn, hogy elkerülje a gyermek sérülését.
- * **FONTOS!** A túlmelegedés veszélyeztetheti a gyermek életét! Ügyeljen a környezeti hőmérsékletre és gyermeke ruházatára, és ügyeljen arra, hogy a gyermek ne legyen túl hideg vagy túl meleg.
- * Javasoljuk, hogy konzultáljon egészségügyi szakemberrel a biztonságos alvással kapcsolatban.
- * A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag csomagolást gyermekektől!

ÖSSZESZERELÉS ÉS FUNKCIÓK

A "PRESTIGE" 3 az 1-ben készlet a következőkből áll:

- A babakocsi alkalmas újszülöttek vagy 4 évesnél fiatalabb, vagy legfeljebb 22 kg súlyú gyermekek számára (amelyik előbb bekövetkezik);
- Az újszülött láda, egy 6 hónaposnál nem idősebb és 9 kg-nál nem nagyobb gyermek számára készült. Használható önmagában vagy a babakocsi vázára rögzítve;
- Ülés gyermekek rögzítésére „PRESTIGE” modellautóban, 40-87 cm magas és ≤ 13 kg súlyú gyermekek számára. Megjegyzés: Az ülés biztonságos használatára és az autóba való beszerelésére vonatkozó utasítások külön útmutatóban találhatók.

Az ülés, a táska és az autósülés biztonságos és kompatibilis a babakocsi felépítésével.

A babakocsi összeszereléséhez nincs szükség semmilyen szerszámmra.

FIGYELEM! Pontosan kövesse az összeszerelési és használati utasításokat és sorrendet az útmutatóhoz mellékelt szövegben és illusztrációkban.

FIGYELEM! Minden művelet elvégzése után ellenőrizze a rögzítés biztonságát!

FIGYELEM! Egy bizonyos pozíció rögzítését a legtöbb esetben kattánó hang kíséri.

1. Főbb részek:

- 1 - Előtető;
- 2 - Fogantyú beállító gomb;
- 3 - Biztonsági öv;
- 4 - Összecsukható rendszer;
- 5 - Csomagtartó kosár;
- 6 - Hátsó kerék (2 db);
- 7 - Első kerék (2 db);
- 8 - Lábtartó;
- 9 - Biztonsági tábla.

2. A kocsi kihajtása:

- a) Oldja ki a reteszt (F);
- b) Fogja meg a fogantyút, és emelje fel, amíg kattánást nem hall, és a keret nem rögzül kihajtott helyzetben;
- c) Hajtsa ki az ülést, és mozgassa a biztonsági táblát, amíg "kattánó" hangot nem hall, és az ülés a helyére nem kattán.

3. Az első kerekek felszerelése és eltávolítása:
Nyomja az egyes kerekeket a keret furataiba, amíg kattánó hangot nem hall.

4. A hátsó kerekek felszerelése és eltávolítása:
Szerelje be mindegyik kerék tengelyét a hátsó tengely furataiba, amíg kattánást nem hall. A kerekek szétszereléséhez nyomja meg az (A) gombokat.

5. Az ülés helyzetének megváltoztatása a kereten:
Az ülés két pozícióban rögzíthető a babakocsi vázára - a gyermek a mozgás irányába néz, vagy a gyermek a felnőtt felé néz (a mozgás irányával szemben);

- a) Helyezze az ülést a keretre, és nyomja addig, amíg kattánást nem hall;
- b) Nyomja meg a szétszerelő gombokat (B) a keret mindkét oldalán, és húzza fel az ülést;
- c) Forgassa el az ülést 180°-kal. Helyezze a keretre, és nyomja meg, amíg kattánást nem hall; d) Tolja a tetőt (S) az ábrán látható irányba, és húzza ki a cipzárt a tető eltávolításához.

6. Az első kerekek egyenes vonalú és forgó mozgása:

Az első kerekek egyenes vonalú mozgásához mozgassa a csúszkák (p) kifelé. Forgó mozgáshoz (360°) - mozgassa a csúszkák (A)

befelé.

FONTOS! Ha egyenetlen felületen mozgatja a babakocsit, állítsa az első kerekeket egyenes helyzetbe

7. Parkolásegítő:

Nyomja meg a pedált (1) a parkolásegítő aktiválásához. Emelje fel a pedált (2), hogy kiengedje.

FONTOS! Aktiválja a parkolóberendezést, amikor a kocsi nyugalmi helyzetben van hogy elkerüljük a csúszásveszélyt!

8.A háttámla beállítása (3 pozíció):

Nyomja meg a háttámlát a kezével, hogy egyenes legyen. Húzza ki a háttámla hátulján található eszközt (1), és állítsa a háttámla dőlésszögét alacsonyabb (fekvő) helyzetbe (2).

9. Lábtámasz beállítása (3 pozíció):

Nyomja meg egyszerre a lábtámasz mindkét oldalán található gombokat, és mozgassa felfelé vagy lefelé. Záráskor kattánó hangot fog hallani.

10. Előtető beállítása:

Húzza ki a tetőt a kihajtáshoz, vagy nyomja be az összecsukáshoz. Bontsa ki a cipzárt a lombkorona területének növeléséhez.

11. Biztonsági tábla beállítása:

nyomja meg a gombot (B) és húzza ki a táblát. A tábla bezárásához mozgassa és nyomja a kerethez. Záráskor kattánó hangot fog hallani.

12. A fogantyú magasságának beállítása (4 pozíció):

egyszerre nyomja meg a fogantyú mindkét oldalán található gombokat, és mozgassa felfelé vagy lefelé. A kiválasztott pozíció rögzítésekor „kattánás” hallható.

13. Visszatartó rendszer:

FIGYELEM! Mindig használja a rögzítőrendszert – újszülöttek és nagyobb gyermekek számára! Állítsa be a biztonsági övek magasságát két pozícióban a gyermek méretének megfelelően úgy, hogy a vállöveket a háttámla megfelelő lyukain keresztül nyomja!

- a) Az övek (2) rögzítése az egyesítő áramban (1);
- b) A biztonsági övek kicsatolása - nyomja meg az egyesítő csat gombját;

c) Állítsa be az övek hosszát az ábra szerint (3 és 4). Megjegyzés: Az öveknek jól illeszkedniük kell a gyermekhez, és nem szabad megcsavarodniuk. **FŐNTOS!** Időnként ellenőrizze, hogy az övek szilárdan rögzítve vannak-e a babakocsi szerkezetéhez, és a rögzítés biztonságos-e! Az övek nem kopottak vagy elszakadhatnak, a műanyag csatoknak és csatoknak erősnek, sérteletlennek kell lenniük, és biztonságos csatlakozást kell biztosítaniuk!

14. A babakocsi (ülés menetirány szerinti) le- hajtása:

a) Helyezze a háttámlát a legfelfelé álló helyzetbe (1). Emelje fel az ülést a lábtartóval együtt (2);

b) Helyezze vissza az összehajtott ülést az ábrán látható módon;

c) Mozgassa a csúszkát (1) a jelzett irányba, és emelje fel a fogantyút (2). A babakocsi össze-
csukható.;

d) Zárja le a reteszt (3).

15. A babakocsi összecsukása (hátrafelé néző ülés):

a) és b) hajtsa be az ülést; c) Hajtsa össze a babakocsi a 14c. pontban leírtak szerint.

FŐNTOS! A babakocsit összecsukás után mindig zárja le a reteszt!

KOSÁR ÚJSZÜLETNEK

16-1. Az újszülött láda kibontása:

Húzza kifelé az elülső és a hátsó támasztókart a nyílak irányába, amíg be nem rögzülnek az alap hornyába, és kattantást nem hall.

16-2. A mőzeskosár összecsukása:

Húzza ki a két kart a csatornákból, és húzza vissza.

17. Az elötető fogantyújának beállítása:

A tető kinyitásához mozgassa előre a fogantyút. Javításkor "kattanó" hangot fog hallani; A lombkórna összecsukásához mozgassa hátra a fogantyút.

FIGYELEM! HA A GYERMEK KOSÁRBAN VISZÁLJA, A fogantyúnak egyenesnek kell lennie **Ő POZÍCIÓ!**

18. A kuka felszerelése a kocsi keretére:

FIGYELEM! MINDIG SZERELJÜK BE A KEMÉNY KOSÁRT, HOGY A GYERMEK AZ ANYÁVAL SZEMBE KERÜL!

Megjegyzés: Az Ön kényelme érdekében, mielőtt a kemény kosarat a kocsi keretére szerelné, kapcsolja be a parkolóeszközt.

Rögzítse a kosarat a kocsi keretére az ábrán látható módon. Nyomja le, amíg "kattanó" hangot nem hall, és a kosár a helyére nem kattan.

19. Az újszülött bölcső leszerelése:

A leszereléshez nyomja meg a gombot (D), és húzza ki a ládát a keretből.

A "PRESTIGE" AUTÓS ÜLÉS FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE A BASONA VÁZRA

FIGYELEM! AZ AUTÓS ÜLÉST MINDIG BE KELL BESZERELNI, HOGY A GYERMEK AZ ANYÁVAL SZEMBE VÉGZETT!

Megjegyzés: Az Ön kényelme érdekében, mielőtt az autósülést a babakocsi keretéhez rögzíti, kapc-

solja be a parkolóeszközt.

20 - Adapterek (L és R) felszerelése az autósülésre:

Helyezze az "R" jelzésű adaptert az ülés jobb oldalára, az "L" jelzésű adaptert pedig az ülés bal oldalára az ábrán látható módon. „Kattanó” hangot fog hallani, amikor mindegyik adapter rögzítve van.

FIGYELEM! A két adapter (bal és jobb) nem cserélhető fel. Ha felhelyezi az adaptert rossz oldalon, nem kattan az ülésre!

21. Adapterek eltávolítása (bal és jobb):

Nyomja meg az ülés mindkét oldalán található gombokat (Press), és távolítsa el az adaptereket.

22. A "PRESTIGE" modell autósülés felsze- relése a babakocsi vázára:

Mielőtt az autósülést a babakocsi keretére szerelné, kapcsolja be a parkolóeszközt (P).

22-1 - Illesse az adaptereket a kerethez (bal és jobb), és addig nyomja, amíg kattanó hangot nem hall.

22-2 – Igazítsa az ülést az adapterekhez, és kat-
tintson rá.

22-3 - Az ülés eltávolítása: Nyomja meg a gombokat (S) az adapterek mindkét oldalán, és vegye le az üléseket az adapterekről.

MEGELŐZÉSI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

Rendszeresen tisztítsa meg az olajjal szennyezett fém és műanyag alkatrészeket.

* A termék damasztjait, szennyezett műanyag-
vagy fémrészeit puha pamutkendővel vagy
vízzel vagy enyhe tisztítószerrel megnedvesített
szivaccsal tisztítsa meg.

* Ne tisztítsa agresszív tisztítószerrel, amelyek
súroló hatású részecskéket, ammóniát, fehérítőt
vagy alkoholt tartalmaznak.

* Mindig szárítsa meg a terméket, hagyja
megszáradni, mielőtt eltenné tárolásra.
A termékben penész képződhet, ha nedvesen
tárolja.

* Tárolja a terméket tiszta és száraz helyen.
Ne tegye ki a környezet közvetlen hatásának -
napfénynek, esőnek, nedvességnek vagy
hirtelen hőmérséklet-változásoknak!

* A fékek, a kerekek és a gumik gyorsabban
kopnak, mint más alkatrészek. Ha szükséges,
cserélje ki őket.

* Szükségesen kenje meg a működtetőket
szilikonolajjal vagy spray-vel.

**ES: INSTRUCCIONES DE USO
IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE
Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS**

**PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO,
SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES
Y RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.**

¡ADVERTENCIAS!

- * **¡ATENCIÓN!** ¡NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO!
- * **¡ATENCIÓN!** ¡ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÉN ACTIVADOS ANTES DE USARLOS!
- * **¡ATENCIÓN!** PARA EVITAR LESIONES, ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO ESTÉ A UNA DISTANCIA SEGURA ANTES DE DOBLAR O DESPLEGAR ESTE PRODUCTO.
- * **¡ATENCIÓN!** ¡NO PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON ESTE PRODUCTO!
- * **¡ATENCIÓN!** ¡UTILICE SIEMPRE EL SISTEMA RESTRINGIDO!
- * **¡ATENCIÓN!** ANTES DE USAR, COMPRUEBE QUE LOS DISPOSITIVOS DE FIJACIÓN AL ASIENTO, CAPAZO O SILLA DE COCHE ESTÉN FIJADOS CORRECTA Y ESTABLE AL MARCO.
- * **¡ATENCIÓN!** ¡ESTE PRODUCTO NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR!
- * **¡ATENCIÓN!** ¡NUNCA USE EL CAPAZO PARA EL RECIÉN NACIDO EN UN SOPORTE!
- * **¡ATENCIÓN!** ¡USE EL CAPAZO SOLO EN UNA SUPERFICIE DURA, HORIZONTAL Y SECA!
- * **¡ATENCIÓN!** ¡NO PERMITA QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON O CERCA DE ESTE PRODUCTO SIN SUPERVISIÓN!
- * **¡ATENCIÓN!** ¡NO USE EL PRODUCTO SI ALGUNA PIEZA ESTÁ ROTA, DAÑADA O FALTA!
- * ¡PARA UN BEBÉ RECIÉN NACIDO, UTILICE LA POSICIÓN MÁS RECORTADA DEL RESPALDO!
- * ¡USE LA POSICIÓN DE ASIENTO DEL NIÑO DESPUÉS DE QUE TENGA 6 MESES!
- * LA CESTA ES ADECUADA SÓLO PARA UN NIÑO QUE NO PUEDE SENTARSE SOLO SIN AYUDA, GIRARSE Y LEVANTARSE, UTILIZANDO SUS MANOS Y RODILLAS PARA APOYARSE.
¡PESO MÁXIMO DEL NIÑO: 9 KG!
- * ¡MANTENER ALEJADO DEL FUEGO! ¡No utilice el producto cerca de un fuego abierto o una fuente de calor fuerte!
- * ¡NO LEVANTE EL PRODUCTO A TRAVÉS DEL TABLERO PROTECTOR!
- * Usar para un niño que no pese más de 22 kg.
- * ¡Utilice la cesta para recién nacidos para un niño que no pese más de 9 kg!
- * ¡El producto debe ser ensamblado únicamente por un adulto!
- * ¡No coloque un colchón adicional sobre el asiento!
- * ¡No pongas un colchón extra en la cesta! ¡Nunca coloque otro colchón en el moisés a menos que lo apruebe el fabricante!
- * Al transportar el moisés debes asegurarte de que el asa esté en la posición correcta (vertical) y esté fijada de forma firme y segura.

- * Al utilizar el moisés para un recién nacido, la cabeza del niño nunca debe estar a un nivel más bajo que el nivel de su cuerpo.
- * Considere el riesgo de golpear al bebé, p.e. al colocar la cesta en el suelo o al pasar por puertas.
- * ¡Active siempre el dispositivo de aparcamiento al colocar y retirar al niño del cochecito!
- * Antes de su uso, asegúrese de que los cinturones de seguridad estén correctamente colocados y ajustados.
- * ¡La carga máxima de la cesta de equipaje no debe exceder los 2 kg!
- * ¡La carga máxima de una bolsa de equipaje (en caso de que se utilice una) no debe ser superior a 1 kg!
- * ¡No sobrecargues el carrito! ¡Cualquier carga colocada y/o fijada al asa, tabla, respaldo, capota y/o laterales del cochecito puede afectar su estabilidad!
- * El cochecito y la cesta están destinados a un solo niño. ¡No coloque dos o más niños en el cochecito y en la cesta!
- * ¡Utilice únicamente repuestos y otros componentes no suministrados ni aprobados por el fabricante! El fabricante no asume responsabilidad por la seguridad en caso de que se utilicen repuestos distintos de los originales del tipo homologado o recomendados por él.
- * ¡No realice ningún cambio o modificación en la construcción! Si es necesario, comuníquese con el distribuidor o un centro de servicio autorizado para consulta y reparación.
- * La silla de coche para niños no sustituye al moisés ni a la cama. Cuando el niño necesite dormir, conviene acostarlo en un cochecito, moisés o cama adecuados.
- * ¡Revise periódicamente y no utilice el producto si encuentra que faltan piezas o están dañadas!
- * ¡No permita la presencia de niños menores de 3 años antes de haber ensamblado completamente el producto para evitar el acceso a piezas pequeñas y desmontadas!
- * ¡No coloque cordones, corbatas ni objetos adicionales (juguetes, almohadas, etc.) sobre el producto y dentro de él para evitar el riesgo de asfixia del niño!
- * No coloque el producto cerca de objetos que puedan suponer un riesgo de asfixia, como cordones, cordones de persianas/cortinas, etc.
- * No utilices el cochecito en escaleras o escaleras mecánicas y ten cuidado al subir o bajar en una acera o escalón para evitar lesiones al niño.
- * **¡IMPORTANTE!** ¡El sobrecalentamiento puede poner en peligro la vida del niño! Preste atención a la temperatura ambiente y a la ropa de su hijo y asegúrese de que no tenga demasiado frío ni demasiado calor.
- * Recomendamos consultar a un profesional de la salud para que le asesore sobre cómo dormir de forma segura.
- * ¡Mantenga los envases de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia!

MONTAJE Y FUNCIONES

El set “PRESTIGE” 3 en 1 se compone de:

- El cochecito, apto para bebés recién nacidos o niños de hasta 4 años o con un peso de hasta 22 kg (lo que ocurra primero);
- La cuna para recién nacido, diseñada para un niño no mayor de 6 meses y que no pese más de 9 kg. Puede usarse solo o montado en el armazón del cochecito;
- Asiento para sujetar a los niños mientras viajan en un coche modelo “PRESTIGE”, para niños con una altura de 40 a 87 cm y un peso \leq 13 kg. Nota: Las instrucciones para el uso seguro del asiento y su instalación en un automóvil se encuentran en instrucciones separadas.

El asiento, el moisés y la silla de auto son seguros y compatibles con la construcción del cochecito.

No es necesario utilizar ninguna herramienta para montar el cochecito.

¡ATENCIÓN! Siga exactamente las instrucciones y secuencia de montaje y uso del texto y las ilustraciones adjuntas a las instrucciones.

¡ATENCIÓN! ¡Compruebe la seguridad de la fijación después de realizar cada operación!

¡ATENCIÓN! La fijación de una determinada posición va acompañada en la mayoría de los casos de un sonido de clic.

1. Partes principales:

- 1 - Marquesina;
- 2 - Botón de ajuste del mango;
- 3 - Cinturón de seguridad;
- 4 - Sistema de plegado;
- 5 - Cesta para equipaje;
- 6 - Rueda trasera (2 uds.);
- 7 - Rueda delantera (2 uds.);
- 8 - Reposapiés;
- 9 - Tablero de seguridad.

2. Desplegar el carro:

- a) Soltar el pestillo (F);
- b) Agarre el asa y levántela hasta que escuche un clic y el marco se bloquee en la posición desplegada;
- c) Despliegue el asiento y mueva la tabla de seguridad hasta que escuche un “clic” y el asiento encaje en su lugar.

3. Instalación y extracción de las ruedas delanteras:

Presione cada una de las ruedas en los orificios del marco hasta que escuche un sonido de “clic”.

4. Instalación y extracción de las ruedas traseras:

Instale el eje de cada rueda en los orificios del eje trasero hasta que escuche un “clic”. Para desmontar las ruedas pulsar los botones (A).

5. Cambiar la posición del asiento en el marco:

El asiento se puede instalar en el marco del cochecito en dos posiciones: el niño mira en la dirección del movimiento o el niño mira al adulto (en contra de la dirección del movimiento);

- a) Coloque el asiento en el marco y presione hasta escuchar un “clic”;
- b) Presione los botones de desmontaje (B) a ambos lados del marco y levante el asiento;
- c) Gire el asiento 180°. Colóquelo en el marco y presione hasta escuchar un clic; d) Empuje la cubierta (S) en la dirección que se muestra en la figura y abra la cremallera para quitar la cubierta.

6. Movimiento rectilíneo y giratorio de las ruedas delanteras:

Para un movimiento rectilíneo de las ruedas delanteras, mueva los controles deslizantes (p) hacia afuera.

Para movimiento giratorio (360°): mueva los controles deslizantes (A) hacia adentro.

¡IMPORTANTE! Cuando mueva el cochecito sobre superficies irregulares, coloque las ruedas delanteras en posición recta.

7. Ayuda al aparcamiento:

Pise el pedal (1) para activar la ayuda al aparcamiento. Levante el pedal (2) para soltarlo.

¡IMPORTANTE! Activar el dispositivo de aparcamiento siempre que el carro esté en reposo, por ejemplo.

¡Para evitar el peligro de resbalar!

8. Ajuste del respaldo (3 posiciones):

Empuje el respaldo con la mano para obtener una posición más erguida. Saque el dispositivo (1) en la parte posterior del respaldo y ajuste la inclinación del respaldo a una posición más baja (acostada) (2).

9. Ajuste del reposapiés (3 posiciones):

Presione los botones a ambos lados del reposapiés al mismo tiempo y mueva hacia arriba o hacia abajo. Escuchará un sonido de “clic” al bloquear.

10. Ajuste de la capota:

tire de la capota hacia afuera para desplegarla o empújela para plegarla. Descomprima para aumentar el área del dosel.

11. Ajuste de la tabla de seguridad:

presione el botón (B) y saque la tabla. Para cerrar el tablero, muévelo y empújelo contra el marco. Escuchará un sonido de “clic” al bloquear.

12. Ajuste de altura del mango (4 posiciones):

presione simultáneamente los botones a ambos lados del mango y mueva hacia arriba o hacia abajo. Al fijar la posición seleccionada, escuchará un “clic”.

13. Sistema de retención:

¡ATENCIÓN! Utilice siempre el sistema de retención: ¡para bebés recién nacidos y niños mayores!

¡Ajuste la altura de los cinturones de seguridad en dos posiciones según el tamaño del niño empujando los cinturones de hombro a través de los orificios correspondientes en el respaldo!

- a) Sujeción de los cinturones (2) en la corriente unificadora (1);
- b) Desabrocharse los cinturones de seguridad - presionar el botón de la hebilla unificadora;
- c) Ajuste la longitud de los cinturones como se muestra en la figura (3 y 4).

Nota: Los cinturones deben ajustarse bien al niño y no deben estar torcidos.

¡IMPORTANTE! ¡Compruebe periódicamente que los cinturones estén firmemente sujetos a la estructura del cochecito y que la sujeción sea segura! ¡Los cinturones no deben estar deshilachados ni rotos, y las hebillas

y hebillas de plástico deben ser fuertes, no estar dañadas y proporcionar una conexión segura!

14. Plegar la silla de paseo (asiento en el sentido de la marcha):

- Colocar el respaldo en la posición más vertical (1). Levante el asiento junto con el reposapiés (2);
- Coloque el respaldo abatido como se muestra en la figura;
- Mueva el cursor (1) en la dirección indicada y levante la manija (2). El cochecito se plegará;
- Bloquear con el pestillo (3).

15. Plegar la silla de paseo (asiento mirando hacia atrás):

- y b) plegar el asiento;
- Plegar la silla de paseo como se describe en el punto 14c. **¡IMPORTANTE!** ¡Bloquee siempre el cochecito con el pestillo después de plegarlo!

CESTA PARA RECIÉN NACIDO

16-1. Despliegue del moisés para recién nacido:

Tire de las palancas de soporte delanteras y traseras hacia afuera en la dirección de las flechas hasta que encajen en las ranuras de la base y escuche un "clic".

16-2. Plegar el capazo:

Sacar las dos palancas de los canales y retraerlas.

17. Ajustar la manija de la capota:

Para desplegar la capota, mueva la manija hacia adelante. Al arreglarlo, escuchará un sonido de "clic"; Para plegar el dosel, mueva la manija hacia atrás.

¡ATENCIÓN! AL LLEVAR AL NIÑO EN LA CESTA EL ASA DEBE ESTAR RECTA, ¡OH POSICIÓN!

18. Montaje del contenedor en el marco del carro:

¡ATENCIÓN! ¡INSTALE SIEMPRE LA CESTA DURA DE MODO QUE EL NIÑO ESTÉ MIRANDO A LA MADRE!

Nota: Para su comodidad, antes de montar la canasta rígida en el marco del carrito, active el dispositivo de estacionamiento.

Fije la canasta al marco del carro como se muestra en la figura. Empuje hacia abajo hasta que escuche un "clic" y la canasta encaje en su lugar.

19. Desmontaje del moisés para recién nacido:

Para desmontarlo, presione el botón (D) y saque el moisés del marco.

INSTALACIÓN Y DESMONTAJE DE LA SILLA DE COCHE "PRESTIGE" EN EL CHASIS DEL COCHECITO

¡ATENCIÓN! ¡LA SILLA DE AUTOMÓVIL DEBE INSTALARSE SIEMPRE DE MANERA QUE EL NIÑO ESTÉ MIRANDO A LA MADRE!

Nota: Para su comodidad, antes de fijar el asiento para el automóvil al armazón del cochecito, active el dispositivo de estacionamiento.

20 - Colocación de los adaptadores (L y R) en la silla de auto:

Coloque el adaptador marcado "R" en el lado derecho del asiento y el adaptador marcado "L" en el lado izquierdo del asiento como se muestra en la figura. Escuchará un sonido de "clic" cuando cada uno de los adaptadores esté fijo.

¡ATENCIÓN! Los dos adaptadores (L y R) no son intercambiables. Si pones el adaptador lado equivocado, ¡no se bloqueará en el asiento!

21. Extracción de adaptadores (L y R):

Presione los botones a ambos lados del asiento

(Presione) y retire los adaptadores.

22. Montaje de la silla para automóvil modelo "PRESTIGE" en el armazón del cochecito:

Antes de instalar la silla para automóvil en el armazón del cochecito, engrane el dispositivo de estacionamiento (P). 22-1 - Alinee los adaptadores al marco (L y R) y presione hasta escuchar un "clic".

22-2 - Alinee el asiento con los adaptadores y haga clic.

22-3 - Retirar el asiento: Presione los botones (S) a ambos lados de los adaptadores y retire los asientos de los adaptadores.

INSTRUCCIONES DE PREVENCIÓN Y MANTENIMIENTO

Limpie periódicamente las piezas de metal y plástico que estén contaminadas con aceite.

* Limpiar las partes damasquinadas, plásticas sucias o metálicas del producto utilizando un paño suave de algodón o una esponja humedecida con agua o un detergente suave.

* No limpiar con detergentes agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol.

* Seque siempre el producto, déjelo secar antes de guardarlo. Se puede desarrollar moho en el producto si se almacena húmedo.

* Guardar el producto en un lugar limpio y seco. ¡No lo exponga al impacto directo del medio ambiente: sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura! Los frenos, ruedas y neumáticos se desgastan más rápido que otras piezas. Si es necesario, deberá reemplazarlos.

* Lubrique periódicamente los actuadores con aceite de silicona o spray.

**IT: ISTRUZIONI PER L'USO
IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE
E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO**

**PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO,
SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI
E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!**

AVVERTENZE!

- * **ATTENZIONE!** NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO!
- * **ATTENZIONE!** ASSICURARSI CHE TUTTI I DISPOSITIVI DI BLOCCAGGIO SIANO INSERITI PRIMA DELL'USO!
- * **ATTENZIONE!** PER EVITARE LESIONI, ASSICURARSI CHE IL BAMBINO SIA A DISTANZA DI SICUREZZA PRIMA DI PIEGARE O APRIRE QUESTO PRODOTTO!
- * **ATTENZIONE!** NON LASCIARE CHE IL BAMBINO GIOCHI CON QUESTO PRODOTTO!
- * **ATTENZIONE!** UTILIZZARE SEMPRE IL SISTEMA DI CONTENIMENTO!
- * **ATTENZIONE!** PRIMA DELL'USO, VERIFICARE CHE I DISPOSITIVI DI FISSAGGIO AL SEGGIOLINO, ALLA NAVICELLA O AL SEGGIOLINO AUTO SIANO FISSATI CORRETTAMENTE E STABILMENTE AL TELAIO.
- * **ATTENZIONE!** QUESTO PRODOTTO NON È ADATTO PER LA CORSA O IL PATTINAGGIO!
- * **ATTENZIONE!** NON UTILIZZARE MAI LA NAVICELLA PER IL NEONATO SU UN SUPPORTO!
- * **ATTENZIONE!** UTILIZZARE LA NAVICELLA SOLO SU UNA SUPERFICIE DURA, ORIZZONTALE E ASCIUTTA!
- * **ATTENZIONE!** NON PERMETTERE AI BAMBINI DI GIOCARE CON O VICINO A QUESTO PRODOTTO SENZA SUPERVISIONE!
- * **ATTENZIONE!** NON UTILIZZARE IL PRODOTTO SE UNA PARTE È ROTTA, DANNEGGIATA O MANCANTE!
- * PER UN NEONATO, UTILIZZARE LA POSIZIONE PIÙ SDRAIATA DELLO SCHIENALE!
- * UTILIZZA LA POSIZIONE DI SEDUTA DEL BAMBINO DOPO I 6 MESI!
- * IL CESTINO È ADATTO SOLO PER UN BAMBINO CHE NON PUÒ SEDERSI DA SOLO SENZA AIUTO, GIRARSI E ALZARSI, UTILIZZANDO MANI E GINOCCHIA PER SOSTEGNO PESO MASSIMO DEL BAMBINO: 9 KG!
- * STAI LONTANO DAL FUOCO! Non utilizzare il prodotto vicino a fiamme libere o fonti di forte calore!
- * NON SOLLEVARE IL PRODOTTO ATTRAVERSO IL PANNELLO DI PROTEZIONE!
- * Utilizzare per un bambino di peso non superiore a 22 kg.
- * Utilizza la cesta neonato per un bambino di peso non superiore a 9 kg!
- * Il prodotto deve essere assemblato solo da un adulto!
- * Non posizionare un materasso aggiuntivo sul sedile!
- * Non mettere un materasso extra nel cestino! Non posizionare mai un altro materasso nella culla se non approvato dal produttore!
- * Durante il trasporto della navicella è necessario assicurarsi che la maniglia sia nella posizione corretta (verticale) e sia fissata saldamente e saldamente.

- * Quando si utilizza la navicella per un neonato, la testa del bambino non deve mai trovarsi ad un livello inferiore al livello del corpo.
- * Considerare il rischio di colpire il bambino, ad es. quando si posiziona il cestello sul pavimento o quando si passa attraverso le porte.
- * Azionare sempre il dispositivo di parcheggio quando si posiziona e si toglie il bambino dal passeggino!
- * Prima dell'uso, assicurarsi che le cinture di sicurezza siano correttamente montate e regolate.
- * Il carico massimo del cestino portabagagli non deve superare i 2 kg!
- * Il carico massimo di una borsa portabagagli (nel caso in cui ne venga utilizzata una) non deve essere superiore a 1 kg!
- * Non sovraccaricare il carrello! Qualsiasi carico posizionato e/o attaccato al maniglione, al pannello, al retro dello schienale, alla cappottina e/o ai lati del passeggino può comprometterne la stabilità!
- * Il passeggino e il cestino sono destinati a un solo bambino. Non mettere due o più bambini nel passeggino e nel cestino!
- * Utilizzare solo pezzi di ricambio e altri componenti non forniti o approvati dal produttore! Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per la sicurezza nel caso in cui vengano utilizzati pezzi di ricambio diversi da quelli originali del tipo omologato o da lui consigliati.
- * Non apportare modifiche o cambiamenti alla costruzione! Se necessario, contattare il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato per consulenza e riparazione.
- * Il seggiolino auto non sostituisce la culla o il lettino. Quando il bambino ha bisogno di dormire, dovrete metterlo in una carrozzina, una culla o un lettino adatti.
- * Controllare periodicamente e non utilizzare il prodotto se si riscontrano parti mancanti o danneggiate!
- * Non consentire la presenza di bambini di età inferiore a 3 anni prima di aver assemblato completamente il prodotto per evitare l'accesso a parti piccole e smontate!
- * Non posizionare cavi, lacci e oggetti aggiuntivi (giocattoli, cuscini, ecc.) sul prodotto e al suo interno per evitare il rischio di soffocamento del bambino!
- * Non posizionare il prodotto vicino a oggetti che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento, come lacci, cordoncini per tende, ecc.
- * Non utilizzare il passeggino su scale o scale mobili e fare attenzione quando si sale o si scende su un marciapiede o su un gradino per evitare lesioni al bambino.
- * **IMPORTANTE!** Il surriscaldamento può mettere in pericolo la vita del bambino! Presta attenzione alla temperatura ambientale e agli indumenti del tuo bambino e assicurati che non abbia né troppo freddo né troppo caldo.
- * Si consiglia di consultare un operatore sanitario per consigli su un sonno sicuro.
- * Tenere l'imballaggio in plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento!

MONTAGGIO E FUNZIONI

Il set 3 in 1 "PRESTIGE" è composto da:

- Il passeggino, adatto a neonati o bambini fino a 4 anni di età o fino a 22 kg di peso (a seconda di quale evento si verifichi per primo);
- La culla neonato, destinata ad un bambino di età non superiore a 6 mesi e di peso non superiore a 9 kg. Può essere utilizzato da solo o montato sul telaio del passeggino;
- Sedile per la sicurezza dei bambini durante il viaggio in un'auto modello "PRESTIGE", per bambini con un'altezza compresa tra 40 e 87 cm e un peso \leq 13 kg. Nota: le istruzioni per l'uso sicuro del seggiolino e la sua installazione in un'auto si trovano in istruzioni separate.

Il sedile, la navicella e il seggiolino auto sono sicuri e compatibili con la struttura del passeggino.

Non è necessario utilizzare alcun attrezzo per assemblare il passeggino.

ATTENZIONE! Seguire esattamente le istruzioni e la sequenza per il montaggio e l'uso dal testo e dalle illustrazioni allegate alle istruzioni.

ATTENZIONE! Controllare la sicurezza del fissaggio dopo aver eseguito ogni operazione!

ATTENZIONE! Nella maggior parte dei casi, il fissaggio di una determinata posizione è accompagnato da un clic.

1. Parti principali:

- 1 - Pensilina;
- 2 - Pulsante di regolazione della maniglia;
- 3 - Cintura di sicurezza;
- 4 - Sistema pieghevole;
- 5 - Cestino portabagagli;
- 6 - Ruota posteriore (2 pz.);
- 7 - Ruota anteriore (2 pz.);
- 8 - Poggiatesta;
- 9 - Pannello di sicurezza.

2. Per aprire il carrello:

- a) Sganciare la chiusura (F);
- b) Afferrare la maniglia e sollevarla finché non si sente un clic e il telaio si blocca in posizione aperta;
- c) Aprire il sedile e spostare la tavola di sicurezza finché non si sente un "clic" e il sedile si blocca in posizione.

3. Installazione e rimozione delle ruote anteriori:

premere ciascuna ruota nei fori del telaio finché non si sente un "clic".

4. Installazione e rimozione delle ruote posteriori:

Installare l'asse di ciascuna ruota nei fori dell'asse posteriore finché non si sente un "clic". Per smontare le ruote premere i pulsanti (A).

5. Modifica della posizione del sedile sul telaio:

Il sedile può essere installato sul telaio del passeggino in due posizioni: il bambino è rivolto nella direzione del movimento oppure il bambino è rivolto verso l'adulto (contro la direzione del movimento);

- a) Posizionare il sedile sul telaio e premere fino a sentire un "click";
- b) Premere i pulsanti di smontaggio (B) su entrambi i lati del telaio e sollevare il sedile;
- c) Ruotare il sedile di 180°. Posizionalo sul telaio e premi fino a sentire un clic;
- d) Spingere la capottina (S) nella direzione mostrata in figura e aprire la cerniera per rimuovere la capottina.

6. Movimento rettilineo e rotatorio delle ruote anteriori:

Per il movimento rettilineo delle ruote anteriori, spostare i cursori (p) verso l'esterno. Per il movimento rotatorio (360°) - spostare i cursori (A) verso l'interno.

IMPORTANTE! Quando si sposta il passeggino su superfici irregolari, posizionare le ruote anteriori in posizione rettilinea

7. Ausilio per il parcheggio:

premere il pedale (1) per attivare l'ausilio per il parcheggio. Sollevare il pedale (2) per rilasciarlo.

IMPORTANTE! Attivare il dispositivo di parcheggio ogni volta che il carrello è fermo, per evitare il pericolo di scivolare!

8. Regolazione dello schienale (3 posizioni):

Spingere lo schienale con la mano per ottenere una posizione più verticale. Estrarre il dispositivo (1) sul retro dello schienale e regolare l'inclinazione dello schienale in una posizione più bassa (sdraiata) (2).

9. Regolazione del poggiatesta (3 posizioni):

premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati del poggiatesta e spostarli verso l'alto o verso il basso. Si sentirà un "clic" durante il bloccaggio.

10. Regolazione della capottina:

tirare fuori la capottina per aprirla o spingerla verso l'interno per piegarla. Decomprimere per aumentare l'area della chioma.

11. Regolazione della pedana di sicurezza:

premere il pulsante (B) e spostare la pedana verso l'esterno. Per chiudere la tavola, muovere e spingere contro il telaio. Si sentirà un "clic" durante il bloccaggio.

12. Regolazione altezza maniglia (4 posizioni):

premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati della maniglia e spostarsi verso l'alto o verso il basso. Quando si fissa la posizione selezionata, si sentirà un "clic".

13. Sistema di ritenuta:

ATTENZIONE! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta - per neonati e bambini più grandi!

Regolare l'altezza delle cinture di sicurezza in due posizioni a seconda della taglia del bambino spingendo le cinture spalla attraverso i fori corrispondenti nello schienale!

- a) Allacciare le cinture (2) nella corrente unificante (1);
- b) Slacciare le cinture di sicurezza - premere il pulsante sulla fibbia unificante;
- c) Regolare la lunghezza delle cinghie come mostrato

in figura (3 e 4).

Nota: le cinture devono adattarsi bene al bambino e non devono essere attorcigliate.

IMPORTANTE! Controllare periodicamente che le cinture siano ben agganciate alla struttura del passeggino e che il fissaggio sia sicuro! Le cinture non devono essere sfilacciate o strappate e le fibbie e le fibbie in plastica devono essere resistenti, non danneggiate e fornire una connessione sicura!

14. Piegarlo il passeggino (seduta nel senso di marcia):

- a) Posizionare lo schienale nella posizione più verticale (1). Sollevare il sedile insieme al poggiatesta (2);
- b) Riposizionare lo schienale ripiegato come mostrato in figura;
- c) Spostare il cursore (1) nella direzione indicata e sollevare la maniglia (2). Il passeggino si piegherà.;
- d) Bloccare con il chiavistello (3).

15. Piegarlo il passeggino (seduta fronte mamma):

- a) e) b) ripiegare la seduta;
 - c) Piegarlo il passeggino come descritto al punto 14c.
- IMPORTANTE!** Bloccare sempre il passeggino con la chiusura dopo averlo piegato!

CESTINO PER UN NEONATO

16-1. Apertura della navicella neonato:

Tirare le leve di supporto anteriore e posteriore verso l'esterno nella direzione delle frecce finché non si bloccano nelle scanalature della base e non si sente un "clic".

16-2. Piegarlo la navicella: Estrarre le due leve dai canali e ritrarle.

17. Regolazione della maniglia del tettuccio:

Per aprire il tettuccio, spostare la maniglia in avanti. Durante la correzione si sentirà un "clic"; Per ripiegare la capottina, spostare indietro la maniglia.

ATTENZIONE! QUANDO SI TRASPORTA IL BAMBINO NEL CESTINO, LA MANIGLIA DEVE ESSERE IN POSIZIONE ALTA!

18. Montaggio del contenitore sul telaio del carrello:

ATTENZIONE! INSTALLARE SEMPRE IL CESTINO RIGIDO IN MODO CHE IL BAMBINO SIA RIVOLTO VERSO LA MADRE!

Nota: per comodità, prima di montare il cestello rigido sul telaio del carrello, inserire il dispositivo di parcheggio. Attaccare il cestino al telaio del carrello come mostrato in figura. Spingere verso il basso finché non si sente un "clic" e il cestello si blocca in posizione.

19. Smontaggio della navicella neonato:

Per smontare, premere il pulsante (D) ed estrarre la navicella dal telaio.

INSTALLAZIONE E SMONTAGGIO DEL SEGGIOLINO AUTO "PRESTIGE" SUL TELAIO DEL PASSEGGINO

ATTENZIONE! IL SEGGIOLINO AUTO DEVE SEMPRE ESSERE INSTALLATO IN MODO CHE IL BAMBINO SIA RIVOLTO VERSO LA MAMMA!

Nota: Per comodità, prima di agganciare il seggiolino auto al telaio del passeggino, inserire il dispositivo di parcheggio.

20 - Montaggio degli adattatori (L e R) sul seggiolino auto:

Posizionare l'adattatore contrassegnato "R" sul lato destro del sedile e l'adattatore contrassegnato "L" sul lato sinistro del sedile come mostrato in figura. Si sentirà un "clic" quando ciascuno degli adattatori viene riparato.

ATTENZIONE! I due adattatori (L e R) non sono intercambiabili. Se metti l'adattatore lato sbagliato, non si bloccherà sul sedile!

21. Rimozione degli adattatori (L e R):

premere i pulsanti su entrambi i lati del sedile (Press) e rimuovere gli adattatori.

22. Montaggio del seggiolino auto modello "PRESTIGE" al telaio del passeggino:

Prima di installare il seggiolino auto al telaio del passeggino, inserire il dispositivo di parcheggio (P).

22-1 - Allineare gli adattatori al telaio (L e R) e premere fino a sentire un "clic".

22-2 - Allineare il sedile agli adattatori e fare clic.

22-3 - Rimozione del sedile: Premere i pulsanti (S) su entrambi i lati degli adattatori e rimuovere i sedili dagli adattatori.

ISTRUZIONI DI PREVENZIONE E MANUTENZIONE

Pulire regolarmente le parti in metallo e plastica contaminate da olio.

* Pulire le parti in damasco, in plastica o metalliche sporche del prodotto utilizzando un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua o un detergente delicato.

* Non pulire con detergenti aggressivi contenenti particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcool.

* Asciugare sempre il prodotto, lasciarlo asciugare prima di riporlo. Se il prodotto viene conservato umido, potrebbe svilupparsi della muffa.

* Conservare il prodotto in un luogo pulito e asciutto. Non esporre all'impatto diretto dell'ambiente: sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura improvvisi!

Freni, ruote e pneumatici si consumano più velocemente di altre parti. Se necessario, dovrete sostituirli.

* Lubrificare regolarmente gli attuatori con olio silconico o spray.

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND
FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

**UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS
ZU GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN,
ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG!**

WARNUNGEN!

- * **AUFMERKSAMKEIT!** LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE VERRIEGELUNGEN VOR DEM GEBRAUCH EINGERASTET SIND!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, STELLEN SIE SICHER, DASS SICH DAS KIND IN SICHEREM ABSTAND BEFINDET, BEVOR SIE DIESES PRODUKT ZUSAMMEN- ODER AUFKLAFFEN!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** LASSEN SIE DAS KIND NICHT MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** VERWENDEN SIE IMMER DAS EINGESPANNTE SYSTEM!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** ÜBERPRÜFEN SIE VOR DEM GEBRAUCH, OB DIE BEFESTIGUNGSVORRICHTUNGEN AM SITZ, DER BABYWANNE ODER DEM KINDERSITZ KORREKT UND STABIL AM RAHMEN BEFESTIGT SIND.
- * **AUFMERKSAMKEIT!** DIESES PRODUKT IST NICHT ZUM LAUFEN ODER SKATEN GEEIGNET!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** VERWENDEN SIE DIE BABYWANNE FÜR DAS NEUGEBORENE NIEMALS AUF EINEM STÄNDER!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** VERWENDEN SIE DIE BABYWANNE NUR AUF EINER HARTEN, HORIZONTALEN UND TROCKENEN OBERFLÄCHE!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** LASSEN SIE KINDER NICHT OHNE AUFSICHT MIT ODER IN DER NÄHE DIESES PRODUKTS SPIELEN!
- * **AUFMERKSAMKEIT!** VERWENDEN SIE DAS PRODUKT NICHT, WENN EIN TEIL KAPUTT, BESCHÄDIGT ODER FEHLEND IST!
- * FÜR EIN NEUGEBORENES BABY DIE LIEGENSTE POSITION DER RÜCKENLEHNE VERWENDEN!
- * BENUTZEN SIE DIE SITZPOSITION DES KINDES, AB DEM DAS KIND 6 MONATEN ALT IST!
- * DER KORB IST NUR FÜR EIN KIND GEEIGNET, DAS NICHT ALLEIN OHNE HILFE SITZEN, SICH WENDEN UND AUFSTEHEN KANN UND SEINE HÄNDE UND KNIE ZUR STÜTZE VERWENDEN KANN!
- * VON FEUER FERNHALTEN! Benutzen Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer oder einer starken Hitzequelle!
- * HEBEN SIE DAS PRODUKT NICHT DURCH DIE SCHUTZPLATTE AN!
- * Für ein Kind mit einem Gewicht von nicht mehr als 22 kg verwenden.
- * Benutzen Sie den Neugeborenenkorb für ein Kind, das nicht mehr als 9 kg wiegt!
- * Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden!
- * Legen Sie keine zusätzliche Matratze auf den Sitz!

- * Legen Sie keine zusätzliche Matratze in den Korb! Legen Sie niemals eine andere Matratze in den Stubenwagen, es sei denn, der Hersteller hat dies genehmigt!
- * Beim Tragen des Stubenwagens ist darauf zu achten, dass sich der Griff in der richtigen Position (vertikal) befindet und fest und sicher befestigt ist.
- * Wenn Sie den Stubenwagen für ein Neugeborenes verwenden, sollte sich der Kopf des Kindes niemals tiefer als die Höhe seines Körpers befinden.
- * Berücksichtigen Sie das Risiko, das Baby zu schlagen, z. wenn Sie den Korb auf den Boden stellen oder durch Türen gehen.
- * Aktivieren Sie beim Einsetzen und Herausnehmen des Kindes aus dem Kinderwagen immer die Parkvorrichtung!
- * Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Sicherheitsgurte richtig angelegt und eingestellt sind.
- * Die maximale Belastung des Gepäckkorbs darf 2 kg nicht überschreiten!
- * Die maximale Zuladung einer Gepäcktasche (falls vorhanden) darf nicht mehr als 1 kg betragen!
- * Überladen Sie den Wagen nicht! Jegliche Last, die am Griff, am Brett, an der Rückseite der Rückenlehne, am Verdeck und/oder an den Seiten des Kinderwagens platziert und/oder befestigt wird, kann dessen Stabilität beeinträchtigen!
- * Der Kinderwagen und der Korb sind nur für ein Kind bestimmt. Setzen Sie nicht zwei oder mehr Kinder in den Kinderwagen und Korb!
- * Verwenden Sie nur Ersatzteile und andere Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert oder zugelassen sind! Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit, wenn andere als Original-Ersatzteile des zugelassenen Typs oder von ihm empfohlene Ersatzteile verwendet werden.
- * Nehmen Sie keine Veränderungen oder Umbauten an der Konstruktion vor! Wenden Sie sich bei Bedarf zur Beratung und Reparatur an den Händler oder ein autorisiertes Servicecenter.
- * Der Kinderautositz ersetzt weder eine Wiege noch ein Bett. Wenn das Kind schlafen muss, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, Stubenwagen oder Bett legen.
- * Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig und verwenden Sie es nicht, wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind!
- * Erlauben Sie Kindern unter 3 Jahren nicht die Anwesenheit, bevor Sie das Produkt vollständig zusammengebaut haben, um den Zugang zu kleinen und zerlegten Teilen zu vermeiden!
- * Legen Sie keine zusätzlichen Schnüre, Bänder und Gegenstände (Spielzeug, Kissen usw.) auf das Produkt und in das Produkt, um Erstickungsgefahr für das Kind zu vermeiden!
- * Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die eine Erstickungsgefahr darstellen könnten, wie z. B. Schnürsenkel, Jalousien-/Gardinenschnüre usw.
- * Benutzen Sie den Kinderwagen nicht auf Treppen oder Rolltreppen und seien Sie beim Auf- und Absteigen auf Gehwegen oder Stufen vorsichtig, um Verletzungen des Kindes zu vermeiden.
- * **WICHTIG!** Überhitzung kann das Leben des Kindes gefährden! Achten Sie auf die Umgebungstemperatur und die Kleidung Ihres Kindes und achten Sie darauf, dass es dem Kind nicht zu kalt oder zu warm ist.
- * Wir empfehlen, einen Arzt zu konsultieren, um Ratschläge zum sicheren Schlafen zu erhalten.
- * Halten Sie die Kunststoffverpackung von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden!

MONTAGE UND FUNKTIONEN

„PRESTIGE“ 3 in 1 Set bestehend aus:

- Der Kinderwagen, geeignet für Neugeborene oder Kinder bis 4 Jahre oder mit einem Gewicht bis 22 kg (je nachdem, was zuerst eintritt);
- Die Wiege für Neugeborene, konzipiert für ein Kind, das nicht älter als 6 Monate ist und nicht mehr als 9 kg wiegt. Kann einzeln verwendet oder am Kinderwagengestell montiert werden;
- Sitz zur Sicherung von Kindern während der Fahrt im Modellauto „PRESTIGE“, für Kinder mit einer Körpergröße von 40 bis 87 cm und einem Gewicht \leq 13 kg. Hinweis: Anweisungen zur sicheren Verwendung des Sitzes und zum Einbau in ein Auto finden Sie in einer separaten Anleitung.

Der Sitz, die Wiege und der Autositz sind sicher und mit der Konstruktion des Kinderwagens kompatibel.

Für den Zusammenbau des Kinderwagens benötigen Sie kein Werkzeug.

AUFMERKSAMKEIT! Befolgen Sie bei der Montage und Verwendung genau die Anweisungen und die Reihenfolge gemäß dem Text und den Abbildungen, die der Anleitung beigelegt sind.

AUFMERKSAMKEIT! Überprüfen Sie nach jedem Eingriff die Sicherheit der Fixierung!

AUFMERKSAMKEIT! Das Fixieren einer bestimmten Position wird in den meisten Fällen von einem Klickgeräusch begleitet.

1. Hauptteile:

- 1 - Baldachin;
- 2 - Griffverstellknopf;
- 3 - Sicherheitsgurt;
- 4 - Faltsystem;
- 5 - Gepäckkorb;
- 6 - Hinterrad (2 Stk.);
- 7 - Vorderrad (2 Stk.);
- 8 - Fußstütze;
- 9 - Sicherheitsbrett.

2. Entfalten des Wagens:

- a) Lösen Sie den Riegel (F);
- b) Fassen Sie den Griff und heben Sie ihn an, bis Sie ein Klicken hören und der Rahmen in der aufgeklappten Position einrastet.
- c) Klappen Sie den Sitz auf und bewegen Sie die Sicherheitsplatte, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören und der Sitz einrastet.

3. Anbringen und Entfernen der Vorderräder:

Drücken Sie jedes Rad in die Rahmenlöcher, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.

4. Anbringen und Entfernen der Hinterräder:

Setzen Sie die Achse jedes Rads in die Hinterachslöcher ein, bis Sie ein „Klicken“ hören. Um die Räder zu demonstrieren, drücken Sie die Tasten (A).

5. Position des Sitzes am Gestell ändern:

Der Sitz kann in zwei Positionen am Gestell des Kinderwagens montiert werden – das Kind blickt in die Bewegungsrichtung oder das Kind blickt zum Erwachsenen (entgegen der Bewegungsrichtung);

- a) Platzieren Sie den Sitz auf dem Rahmen und drücken Sie, bis Sie ein „Klicken“ hören;
- b) Drücken Sie die Demontageknöpfe (B) auf beiden Seiten des Rahmens und ziehen Sie den Sitz nach oben;
- c) Drehen Sie den Sitz um 180°. Legen Sie es auf den Rahmen und drücken Sie, bis Sie ein Klicken hören.
- d) Schieben Sie die Haube (S) in die in der Abbildung gezeigte Richtung und öffnen Sie den Reißverschluss, um die Haube zu entfernen.

6. Geradlinige und rotierende Bewegung der Vorderräder:

Für eine geradlinige Bewegung der Vorderräder bewegen Sie die Schieber (p) nach außen. Für Drehbewegung (360°) - Schieber (A) nach innen bewegen.

WICHTIG! Wenn Sie den Kinderwagen auf unebenem

Untergrund bewegen, stellen Sie die Vorderräder in eine gerade Position

7. Einparkhilfe:

Drücken Sie das Pedal (1), um die Einparkhilfe zu aktivieren. Heben Sie das Pedal an (2), um es zu lösen.

WICHTIG! Aktivieren Sie die Parkvorrichtung immer dann, wenn der Wagen ruht, z um Rutschgefahr zu vermeiden!

8. Rückenlehne einstellen (3 Positionen):

Drücken Sie die Rückenlehne mit der Hand, um eine aufrechtere Position zu erreichen. Ziehen Sie die Vorrichtung (1) an der Rückseite der Rückenlehne heraus und stellen Sie die Neigung der Rückenlehne in eine tiefere (Liege-)Position ein (2).

9. Einstellung der Fußstütze (3 Positionen):

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten auf beiden Seiten der Fußstütze und bewegen Sie sie nach oben oder unten. Beim Verriegeln hören Sie ein „Klick“-Geräusch.

10. Verstellung des Verdecks:

Ziehen Sie das Verdeck heraus, um es auszuklappen, oder drücken Sie es hinein, um es zusammenzuklappen. Öffnen Sie den Reißverschluss, um die Überdachungsfläche zu vergrößern.

11. Einstellung des Sicherheitsbretts:

Drücken Sie die Taste (B) und bewegen Sie das Brett heraus. Um das Brett zu schließen, bewegen Sie es und drücken Sie es gegen den Rahmen. Beim Verriegeln hören Sie ein „Klick“-Geräusch.

12. Griffhöhenverstellung (4 Positionen):

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten auf beiden Seiten des Griffs und bewegen Sie ihn nach oben oder unten. Beim Fixieren der gewählten Position ist ein „Klick“ zu hören.

13. Rückhaltesystem:

AUFMERKSAMKEIT! Benutzen Sie immer das Rückhaltesystem – für Neugeborene und ältere Kinder!

Passen Sie die Höhe der Sicherheitsgurte in zwei Positionen entsprechend der Größe des Kindes an, indem Sie die Schultergurte durch die entsprechenden Löcher in der Rückenlehne schieben!

- a) Befestigen der Riemen (2) im Vereinigungsstrom (1);
- b) Lösen der Sicherheitsgurte – Drücken Sie den Knopf am Verbindungsschloss;
- c) Passen Sie die Länge der Riemen an, wie in der Abbildung (3 und 4) gezeigt.

Hinweis: Gurte müssen gut am Kind anliegen und dürfen nicht verdreht sein.

WICHTIG! Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Gurte fest an der Struktur des Kinderwagens befestigt sind und ob die Befestigung sicher ist! Gürtel dürfen nicht ausgefranst oder gerissen sein, Kunststoffschnallen und Schnallen müssen stabil und unbeschädigt sein und eine sichere Verbindung bieten!

14. Zusammenklappen des Kinderwagens (Sitz in Fahrtrichtung):

a) Stellen Sie die Rückenlehne in die aufrechtste Position (1). Heben Sie den Sitz zusammen mit der Fußstütze (2) an;

b) Platzieren Sie die umgeklappte Rückenlehne wie in der Abbildung gezeigt.

c) Bewegen Sie den Schieber (1) in die angegebene Richtung und heben Sie den Griff an (2). Der Kinderwagen lässt sich zusammenklappen.;

d) Mit dem Riegel (3) verriegeln.

15. Zusammenklappen des Kinderwagens (rückwärtsgerichteter Sitz):

a) und b) Klappen Sie den Sitz um;

c) Falten Sie den Kinderwagen wie in Punkt 14c beschrieben.

WICHTIG! Verriegeln Sie den Kinderwagen nach dem Zusammenklappen immer mit dem Riegel!

KORB FÜR EIN NEUGEBORENES

16-1. Aufklappen des Neugeborenen-Stubenwagens: Ziehen Sie die vorderen und hinteren Stützhebel in Pfeilrichtung nach außen, bis sie in den Rillen der Basis einrasten und ein „Klick“ zu hören ist.

16-2. Zusammenklappen der Babywanne:

Ziehen Sie die beiden Hebel aus den Kanälen und Klappen Sie sie ein.

17. Den Griff des Verdecks einstellen:

Um das Verdeck auszuklappen, bewegen Sie den Griff nach vorne. Beim Fixieren hören Sie ein „Klick“-Geräusch; Um das Verdeck zusammenzuklappen, bewegen Sie den Griff nach hinten.

AUFMERKSAMKEIT! Beim Tragen des Kindes im Korb muss sich der Griff in der oberen Position befinden!

18. Montage des Behälters am Wagengestell:

AUFMERKSAMKEIT! Stellen Sie den Hartschalenkorb immer so auf, dass das Kind der Mutter zugewandt ist!

Hinweis: Bevor Sie den Hartkorb am Rahmen des Wagens befestigen, aktivieren Sie zu Ihrer Bequemlichkeit die Parkvorrichtung.

Befestigen Sie den Korb wie in der Abbildung gezeigt am Rahmen des Wagens. Drücken Sie nach unten, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören und der Korb einrastet.

19. Demontage der Neugeborenenwiege:

Zum Abnehmen drücken Sie den Knopf (D) und ziehen die Wiege aus dem Rahmen.

MONTAGE UND DEMONTAGE DES AUTOSITZES „PRESTIGE“ AUF DEM KINDERWAGENGESTELL

AUFMERKSAMKEIT! Der Autositz muss immer so eingebaut werden, dass das Kind der Mutter zugewandt ist!

Hinweis: Bevor Sie den Autositz am Rahmen des Kinderwagens befestigen, aktivieren Sie zu Ihrer Bequemlichkeit die Parkvorrichtung.

20 -Anbringen der Adapter (L und R) am Autositz:

Platzieren Sie den mit „R“ gekennzeichneten Adapter auf der rechten Seite des Sitzes und den mit „L“ gekennzeichneten Adapter auf der linken Seite des Sitzes, wie in der Abbildung gezeigt. Sie hören ein „Klick“-Geräusch, wenn jeder der Adapter befestigt ist.

AUFMERKSAMKEIT! Die beiden Adapter (L und R) sind nicht austauschbar. Wenn Sie den Adapter aufsetzen Auf der falschen Seite rastet es nicht am Sitz ein!

21. Adapter entfernen (L und R):

Drücken Sie die Tasten auf beiden Seiten des Sitzes (Drücken) und entfernen Sie die Adapter.

22. Montage des Autositzes Modell „PRESTIGE“ am Kinderwagengestell:

Bevor Sie den Autositz am Kinderwagengestell montieren, aktivieren Sie die Parkvorrichtung (P).

22-1 – Richten Sie die Adapter am Rahmen aus (L und R) und drücken Sie, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören.

22-2 – Sitz an den Adaptern ausrichten und einrasten lassen.

22-3 – Entfernen des Sitzes: Drücken Sie die Knöpfe (S) auf beiden Seiten der Adapter und entfernen Sie die Sitze von den Adaptern.

VORBEUGUNGS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN

Verschmutzte Metall- und Kunststoffteile regelmäßig reinigen und ölen.

* Reinigen Sie Damast-, verschmutzte Kunststoff- oder Metallteile des Produkts mit einem weichen Baumwolltuch oder Schwamm, der mit Wasser oder einem milden Reinigungsmittel angefeuchtet ist.

* Reinigen Sie das Gerät nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, die abrasive Partikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.

* Trocknen Sie das Produkt immer ab und lassen Sie es trocknen, bevor Sie es zur Lagerung wegräumen. Wenn das Produkt feucht gelagert wird, kann sich Schimmel bilden.

* Lagern Sie das Produkt an einem sauberen und trockenen Ort. Setzen Sie es nicht den direkten Umwelteinflüssen aus – Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturschwankungen!

Bremsen, Räder und Reifen verschleifen schneller als andere Teile. Bei Bedarf sollten Sie diese austauschen.

* Schmieren Sie die Aktuatoren regelmäßig mit Silikonöl oder -spray.

**FR: MODE D'EMPLOI
IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**

**POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT,
SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS
ET RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION!**

AVERTISSEMENTS!

- * **ATTENTION!** NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT SANS SURVEILLANCE!
- * **ATTENTION!** ASSUREZ-VOUS QUE TOUS LES DISPOSITIFS DE VERROUILLAGE SONT ENCLENCHÉS AVANT UTILISATION!
- * **ATTENTION!** POUR ÉVITER LES BLESSURES, ASSUREZ-VOUS QUE L'ENFANT EST À UNE DISTANCE DE SÉCURITÉ AVANT DE PLIER OU DE DÉPLIER CE PRODUIT!
- * **ATTENTION!** NE LAISSEZ PAS L'ENFANT JOUER AVEC CE PRODUIT!
- * **ATTENTION!** UTILISEZ TOUJOURS LE SYSTÈME SOBRE!
- * **ATTENTION!** AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ QUE LES DISPOSITIFS DE FIXATION AU SIÈGE, À LA NACELLE OU AU SIÈGE AUTO SONT CORRECTEMENT ET DE MANIÈRE STABLE FIXÉS AU CADRE.
- * **ATTENTION!** CE PRODUIT N'EST PAS ADAPTÉ À LA COURSE À PIED OU AU PATINAGE!
- * **ATTENTION!** N'UTILISEZ JAMAIS LA NACELLE POUR NOUVEAU-NÉ SUR UN PIED!
- * **ATTENTION!** UTILISEZ LA NACELLE UNIQUEMENT SUR UNE SURFACE DURE, HORIZONTALE ET SÈCHE!
- * **ATTENTION!** NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS JOUER AVEC OU À PROXIMITÉ DE CE PRODUIT SANS SURVEILLANCE!
- * **ATTENTION!** N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT SI UNE PIÈCE EST CASSÉE, ENDOMMAGÉE OU MANQUANTE!
- * POUR UN NOUVEAU-NÉ, UTILISEZ LA POSITION LA PLUS COUCHÉE DU DOSSIER!
- * UTILISEZ LA POSITION ASSISE DE L'ENFANT APRÈS QUE L'ENFANT A 6 MOIS!
- * LE PANIER CONVIENT UNIQUEMENT À UN ENFANT QUI NE PEUT PAS S'ASSISE SEUL SANS AIDE, SE RETOURNER ET SE LEVER, EN UTILISANT SES MAINS ET SES GENOUX POUR LE SOUTIEN POIDS MAXIMUM DE L'ENFANT: 9 KG!
- * TENIR ÉLOIGNÉ DU FEU! N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu ouvert ou d'une source de forte chaleur!
- * NE PAS SOULEVER LE PRODUIT À TRAVERS LE PANNEAU DE PROTECTION!
- * Utiliser pour un enfant ne pesant pas plus de 22 kg.
- * Utilisez le panier nouveau-né pour un enfant ne pesant pas plus de 9 kg!
- * Le produit doit être assemblé par un adulte uniquement!
- * Ne placez pas de matelas supplémentaire sur le siège!
- * Ne mettez pas de matelas supplémentaire dans le panier! Ne placez jamais un autre matelas dans le berceau sauf autorisation du fabricant!

- * Lorsque vous transportez le berceau, vous devez vous assurer que la poignée est dans la bonne position (verticale) et qu'elle est fermement et solidement fixée.
- * Lors de l'utilisation du berceau pour un nouveau-né, la tête de l'enfant ne doit jamais être à un niveau inférieur au niveau de son corps.
- * Tenez compte du risque de heurter le bébé, par ex. lorsque vous posez le panier sur le sol ou lorsque vous franchissez les portes.
- * Activez toujours le dispositif de stationnement lorsque vous placez et retirez l'enfant de la poussette!
- * Avant utilisation, assurez-vous que les ceintures de sécurité sont correctement ajustées et ajustées.
- * La charge maximale du panier à bagages ne doit pas dépasser 2 kg!
- * La charge maximale d'un sac à bagages (en cas d'utilisation) ne doit pas dépasser 1 kg!
- * Ne surchargez pas le chariot! Toute charge placée et/ou fixée sur la poignée, la planche, l'arrière du dossier, la capote et/ou les côtés de la poussette peut affecter sa stabilité!
- * La poussette et le panier sont destinés à un seul enfant. Ne mettez pas deux enfants ou plus dans la poussette et le panier!
- * Utilisez uniquement des pièces de rechange et autres composants non fournis ou approuvés par le fabricant! Le fabricant n'assume aucune responsabilité en matière de sécurité en cas d'utilisation de pièces de rechange autres que celles originales du type approuvé ou recommandées par lui.
- * N'apportez aucun changement ou modification à la construction! Si nécessaire, contactez le revendeur ou un centre de service agréé pour consultation et réparation.
- * Le siège auto pour enfant ne remplace ni un berceau ni un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, vous devez le mettre dans une poussette, un berceau ou un lit adapté.
- * Vérifiez périodiquement et n'utilisez pas le produit si vous constatez qu'il y a des pièces manquantes ou endommagées !
- * Ne laissez pas la présence d'enfants de moins de 3 ans avant d'avoir complètement assemblé le produit pour éviter l'accès aux petites pièces démontées!
- * Ne placez pas de cordons, attaches et objets supplémentaires (jouets, oreillers, etc.) sur le produit et à l'intérieur de celui-ci pour éviter tout risque d'étouffement de l'enfant !
- * Ne placez pas le produit à proximité d'objets pouvant présenter un risque d'étouffement, tels que des lacets, des cordons de stores/rideaux, etc.
- * N'utilisez pas la poussette dans les escaliers ou les escalators et soyez prudent lorsque vous montez ou descendez sur un trottoir ou une marche pour éviter de blesser l'enfant.
- * **IMPORTANT!** Une surchauffe peut mettre la vie de l'enfant en danger! Faites attention à la température ambiante et aux vêtements de votre enfant et assurez-vous qu'il n'a ni trop froid ni trop chaud.
- * Nous vous recommandons de consulter un professionnel de la santé pour obtenir des conseils sur un sommeil sécuritaire.
- * Gardez l'emballage plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement!

ASSEMBLAGE ET FONCTIONS

Coffret "PRESTIGE" 3 en 1 composé de:

- La poussette, adaptée aux nouveau-nés ou aux enfants jusqu'à 4 ans ou pesant jusqu'à 22 kg (selon la première éventualité);
- Le berceau nouveau-né, conçu pour un enfant âgé de 6 mois maximum et pesant 9 kg maximum. Peut être utilisé seul ou monté sur le cadre de la poussette;
- Siège pour sécuriser les enfants lors de déplacements dans une voiture modèle « PRESTIGE », pour les enfants mesurant 40 à 87 cm et pesant \leq 13 kg. Remarque: Les instructions pour une utilisation sûre du siège et son installation dans une voiture se trouvent dans des instructions séparées.

Le siège, le berceau et le siège auto sont sécuritaires et compatibles avec la construction de la poussette. Vous n'avez pas besoin d'utiliser d'outils pour assembler la poussette.

ATTENTION! Suivez exactement les instructions et la séquence d'assemblage et d'utilisation à partir du texte et des illustrations joints aux instructions.

ATTENTION! Vérifiez la sécurité de la fixation après avoir effectué chaque opération!

ATTENTION! La fixation d'une certaine position s'accompagne dans la plupart des cas d'un clic.

1. Pièces principales:

- 1 - Auvent;
- 2 - Bouton de réglage de la poignée;
- 3 - Ceinture de sécurité;
- 4 - Système de pliage;
- 5 - Panier à bagages;
- 6 - Roue arrière (2 pièces);
- 7 - Roue avant (2 pièces);
- 8 - Repose-pieds;
- 9 - Tableau de sécurité.

2. Dépliage du chariot:

- a) Libérer le loquet (F);
- b) Saisissez la poignée et soulevez-la jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que le cadre se verrouille en position dépliée;
- c) Dépliez le siège et déplacez le panneau de sécurité jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et que le siège se verrouille en place.

3. Installation et retrait des roues avant:

Appuyez sur chacune des roues dans les trous du cadre jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

4. Installation et retrait des roues arrière:

installez l'essieu de chaque roue dans les trous de l'essieu arrière jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Pour démonter les roues, appuyez sur les boutons (A).

5. Modification de la position du siège sur le châssis:

Le siège peut être installé sur le châssis de la poussette dans deux positions: l'enfant est face au sens du mouvement ou l'enfant est face à l'adulte (contre le sens du mouvement);

- a) Placez le siège sur le cadre et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic »;
- b) Appuyez sur les boutons de démontage (B) des deux côtés du cadre et tirez le siège vers le haut;
- c) Faites pivoter le siège de 180°. Placez-le sur le cadre et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un clic;
- d) Poussez l'auvent (S) dans la direction indiquée sur la figure et décompressez pour retirer l'auvent.

6. Mouvement rectiligne et rotatif des roues avant:

Pour un mouvement rectiligne des roues avant, déplacez

les curseurs (p) vers l'extérieur. Pour un mouvement rotatif (360°) - déplacez les curseurs (A) vers l'intérieur.

IMPORTANT! Lorsque vous déplacez la poussette sur des surfaces inégales, placez les roues avant en position droite.

7. Aide au stationnement:

Appuyez sur la pédale (1) pour activer l'aide au stationnement. Soulevez la pédale (2) pour la relâcher.

IMPORTANT! Activer le dispositif de stationnement chaque fois que le chariot est à l'arrêt, par exemple pour éviter tout risque de glissement!

8. Réglage du dossier (3 positions):

Poussez le dossier avec votre main pour une position plus verticale. Retirez le dispositif (1) situé à l'arrière du dossier et réglez l'inclinaison du dossier sur une position plus basse (couchée) (2).

9. Réglage du repose-pieds (3 positions):

Appuyez simultanément sur les boutons des deux côtés du repose-pieds et déplacez-le vers le haut ou vers le bas. Vous entendrez un « clic » lors du verrouillage.

10. Réglage de l'auvent:

Tirez l'auvent pour le déplier ou poussez-le pour le plier. Décompressez pour augmenter la surface de la canopée.

11. Réglage de la planche de sécurité:

appuyer sur le bouton (B) et sortir la planche. Pour fermer la planche, déplacez-vous et poussez contre le cadre. Vous entendrez un « clic » lors du verrouillage.

12. Réglage de la hauteur de la poignée (4 positions):

appuyez simultanément sur les boutons des deux côtés de la poignée et déplacez-la vers le haut ou vers le bas. Lors de la fixation de la position sélectionnée, vous entendrez un « clic ».

13. Système de retenue:

ATTENTION! Utilisez toujours le système de retenue - pour les nouveau-nés et les enfants plus âgés!

Réglez la hauteur des ceintures de sécurité sur deux positions selon la taille de l'enfant en poussant les bretelles dans les trous correspondants du dossier!

- a) Fixation des ceintures (2) dans le courant unificateur (1);
- b) Débouclage des ceintures de sécurité - appuyer sur le

bouton de la boucle unificatrice;

c) Ajustez la longueur des courroies comme indiqué sur la figure (3 et 4).

Remarque: Les ceintures doivent être bien ajustées à l'enfant et ne doivent pas être tordues.

IMPORTANT! Vérifiez périodiquement que les ceintures sont bien fixées à la structure de la poussette et que la fixation est sécurisée! Les ceintures ne doivent pas être effilochées ou déchirées, et les boucles et boucles en plastique doivent être solides, en bon état et assurer une connexion sécurisée!

14. Repliage de la poussette (siège dans le sens de la marche):

a) Placez le dossier dans la position la plus verticale (1). Soulevez le siège avec le repose-pieds (2);

b) Placez le dossier rabattu comme indiqué sur la figure;

c) Déplacez le curseur (1) dans la direction indiquée et soulevez la poignée (2). La poussette se pliera.;

d) Verrouillez avec le loquet (3).

15. Repliage de la poussette (siège dos à la route):

a) et b) rabattez le siège ;

c) Pliez la poussette comme décrit au point 14c.

IMPORTANT! Verrouillez toujours la poussette avec le loquet après le pliage!

PANIER POUR NOUVEAU-NÉ

16-1. Dépliage du berceau nouveau-né:

Tirez les leviers de support avant et arrière vers l'extérieur dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent dans les rainures de la base et que vous entendiez un « clic ».

16-2. Pliage de la nacelle:

Tirez les deux leviers hors des canaux et escamotez.

17. Réglage de la poignée de la capote:

Pour déplier la capote, déplacez la poignée vers l'avant. Lors de la réparation, vous entendrez un « clic » ; Pour plier le auvent, reculez la poignée.

ATTENTION! LORS DU TRANSPORT DE L'ENFANT DANS LE PANIER, LA POIGNÉE DOIT ÊTRE EN POSITION HAUTE!

18. Montage du bac sur le châssis du chariot:

ATTENTION! INSTALLEZ TOUJOURS LE PANIER DUR POUR QUE L'ENFANT SOIT FACE À LA MÈRE!

Remarque: Pour votre commodité, avant de monter le panier rigide sur le cadre du chariot, engagez le dispositif de stationnement.

Fixez le panier au cadre du chariot comme indiqué sur la figure. Appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic » et que le panier se verrouille en place.

19. Démontage du berceau nouveau-né:

Pour démonter, appuyez sur le bouton (D) et retirez le berceau du cadre.

INSTALLATION ET DÉMONTAGE DU SIÈGE AUTO "PRESTIGE" SUR LE CADRE DE LA POUSSETTE

ATTENTION! LE SIÈGE AUTO DOIT TOUJOURS ÊTRE INSTALLÉ POUR QUE L'ENFANT SOIT FACE À LA MÈRE!

Remarque: Pour votre commodité, avant de fixer le siège auto au cadre de la poussette, engagez le dispositif de stationnement.

20 - Mise en place des adaptateurs (L et R) sur le siège auto:

Placer l'adaptateur repéré "R" sur le côté droit du siège et l'adaptateur repéré "L" sur le côté gauche du siège comme indiqué sur la figure. Vous entendrez un « clic » lorsque chacun des adaptateurs sera fixé.

ATTENTION! Les deux adaptateurs (L et R) ne sont pas interchangeables. Si vous mettez l'adaptateur du mauvais côté, il ne se verrouille pas sur le siège!

21. Retrait des adaptateurs (L et R):

Appuyez sur les boutons des deux côtés du siège (Appuyez) et retirez les adaptateurs.

22. Montage du siège auto modèle « PRESTIGE » sur le châssis de la poussette:

Avant d'installer le siège auto sur le châssis de la poussette, enclenchez le dispositif de stationnement (P).

22-1 - Alignez les adaptateurs sur le cadre (L et R) et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

22-2 - Alignez le siège sur les adaptateurs et cliquez.

22-3 - Déposez le siège: Appuyez sur les boutons (S) de part et d'autre des adaptateurs et retirez les sièges des adaptateurs.

INSTRUCTIONS DE PRÉVENTION ET D'ENTRETIEN

Nettoyer et huiler régulièrement les pièces métalliques et plastiques contaminées.

* Nettoyez les parties damassées, sales en plastique ou en métal du produit à l'aide d'un chiffon en coton doux ou d'une éponge imbibée d'eau ou d'un détergent doux.

* Ne pas nettoyer avec des détergents agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool.

* Séchez toujours le produit, laissez-le sécher avant de le ranger pour le ranger. Des moisissures peuvent se développer sur le produit s'il est stocké humide.

* Conservez le produit dans un endroit propre et sec. Ne pas exposer à l'impact direct de l'environnement - soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température!

Les freins, les roues et les pneus s'usent plus rapidement que les autres pièces. Si nécessaire, vous devez les remplacer.

* Lubrifiez régulièrement les actionneurs avec de l'huile de silicone ou un spray.

KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG PROIZVODA,
SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I PREPORUKE
NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!

UPOZORENJA!

- * **PAŽNJA!** NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA!
- * **PAŽNJA!** PRIJE UPOTREBE PROVJERITE JESU LI SVI UREĐAJI ZA ZAKLJUČAVANJE UKLJUČENI!
- * **PAŽNJA!** KAKO BISTE IZBJEGLI OZLJEDE, PROVJERITE JE LI DIJETE NA SIGURNOJ UDALJENOSTI PRIJE SKLAPANJA ILI RASKLAPANJA OVOG PROIZVODA!
- * **PAŽNJA!** NE DOPUSTITE DJETETU DA SE IGRA S OVIM PROIZVODOM!
- * **PAŽNJA!** UVIJEK KORISTITE SUZDRŽANI SUSTAV!
- * **PAŽNJA!** PRIJE UPORABE PROVJERITE JESU LI UREĐAJI ZA PRIČVRŠĆIVANJE NA SJEDALO, DJEČJI KREVETIĆ ILI AUTOSJEDALICU PRAVILNO I STABILNO PRIČVRŠĆENI NA OKVIR.
- * **PAŽNJA!** OVAJ PROIZVOD NIJE PRIKLADAN ZA TRČANJE ILI KLIZANJE!
- * **PAŽNJA!** NIKADA NEMOJTE KORISTITI KOŠARICU ZA NOVOROĐENČE NA POSTOLJU!
- * **PAŽNJA!** KORISTITE KOŠARICU SAMO NA TVRDOJ, VODORAVNOJ I SUHOJ POVRŠINI!
- * **PAŽNJA!** NE DOPUSTITE DJECI DA SE IGRAJU S OVIM PROIZVODOM ILI U NJEGOVOJ BLIZINI BEZ NADZORA!
- * **PAŽNJA!** NEMOJTE KORISTITI PROIZVOD AKO JE BILO KOJI DIO SLOMLJEN, OŠTEĆEN ILI NEDOSTAJE!
- * ZA NOVOROĐENČE KORISTITE NAJLEŽEĆI POLOŽAJ NASLONA!
- * KORISTITE SJEDEĆI POLOŽAJ DJETETA NAKON 6 MJESECI DJETETA!
- * KOŠARA JE PRIKLADNA ISKLJUČIVO ZA DIJETE KOJE NE MOŽE SAMO SJEDITI BEZ POMOĆI, OKRENUTI SE I USTATI, KORISTEĆI RUKU I KOLJENA ZA OSLONJAVANJE!
- * DRZATI DALJE OD VATRE! Nemojte koristiti proizvod u blizini otvorene vatre ili izvora jake topline!
- * NE PODIZATI PROIZVOD KROZ ZAŠTITNU DAŠKU!
- * Koristite za dijete čija težina nije veća od 22 kg.
- * Košaru za novorođenče koristite za dijete koje nije teže od 9 kg!
- * Proizvod mora sastaviti samo odrasla osoba!
- * Ne stavljajte dodatni madrac na sjedalo!
- * Ne stavljajte dodatni madrac u košaru! Nikada ne stavljajte drugi madrac u kolijevku osim ako to nije odobrio proizvođač!

- * Prilikom nošenja kolijevke morate paziti da je ručka u ispravnom položaju (vertikalno) i da je čvrsto i sigurno pričvršćena.
- * Kada koristite kolijevku za novorođenče, djetetova glava nikada ne smije biti niže od razine njegovog tijela.
- * Uzmite u obzir rizik od udarca bebe, npr. kada stavljate košaru na pod ili kada prolazite kroz vrata.
- * Uvijek aktivirajte uređaj za parkiranje kada stavljate i vadite dijete iz kolica!
- * Prije uporabe provjerite jesu li sigurnosni pojasevi pravilno postavljeni i podešeni.
- * Maksimalno opterećenje košare za prtljagu ne smije biti veće od 2 kg!
- * Maksimalna nosivost torbe za prtljagu (ako se koristi) ne smije biti veća od 1 kg!
- * Nemojte preoptereti kolica! Svaki teret stavljen i/ili pričvršćen za ručku, dasku, stražnji dio naslona, krovčić i/ili stranice kolica može utjecati na njihovu stabilnost!
- * Kolica i košara su namijenjeni samo za jedno dijete. Ne stavljajte dvoje ili više djece u kolica i košaru!
- * Koristite samo rezervne dijelove i druge komponente koje nije isporučio ili odobrio proizvođač! Proizvođač ne preuzima odgovornost za sigurnost u slučaju da se koriste rezervni dijelovi koji nisu originalni prema odobrenom tipu ili koje je on preporučio.
- * Nemojte raditi nikakve izmjene ili preinake na konstrukciji! Ako je potrebno, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisnom centru radi savjetovanja i popravka.
- * Dječja autosjedalica ne zamjenjuje kolijevku ili krevet. Kada dijete treba spavati, stavite ga u odgovarajuća kolica, kolijevku ili krevet.
- * Povremeno provjeravajte i nemojte koristiti proizvod ako ustanovite da neki dijelovi nedostaju ili su oštećeni!
- * Ne dopustite prisutnost djece mlađe od 3 godine prije nego što potpuno sastavite proizvod kako biste izbjegli pristup malim i rastavljenim dijelovima!
- * Ne stavljajte dodatne uzice, vezice i predmete (igračke, jastuke i sl.) na proizvod i unutar njega kako biste izbjegli opasnost od gušenja djeteta!
- * Ne stavljajte proizvod blizu predmeta koji mogu predstavljati opasnost od gušenja, poput vezica, užadi za sjenila/zavjese itd.
- * Ne koristite kolica na stepenicama ili pokretnim stepenicama i budite oprezni kada se penje ili spušta po pločniku ili stepenici kako biste izbjegli ozljede djeteta.
- * **VAŽNO!** Pregrijavanje može ugroziti život djeteta! Obratite pozornost na temperaturu okoline i odjeću djeteta te pazite da djetetu nije prehladno ili pretoplo.
- * Preporučamo konzultirati zdravstvenog stručnjaka za savjet o sigurnom spavanju.
- * Plastičnu ambalažu držite podalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja!

SASTAV I FUNKCIJE

“PRESTIGE” set 3 u 1 sastoji se od:

- Kolica, prikladna za novorođenčad ili djecu do 4 godine starosti ili do 22 kg težine (ovisno o tome što prije nastupi);
- Kolevka za novorođenče, namijenjena za jedno dijete ne starije od 6 mjeseci i ne teže od 9 kg. Može se koristiti samostalno ili montirati na okvir kolica;
- Sjedalica za osiguranje djece u vožnji u modelu automobila “PRESTIGE”, za djecu visine od 40 do 87 cm i težine ≤ 13 kg. Napomena: Upute za sigurnu uporabu sjedalice i njezinu montažu u automobil nalaze se u posebnim uputama.

Sjedalo, kolijevka i autosjedalica su sigurni i kompatibilni s konstrukcijom kolica.

Za sastavljanje kolica ne morate koristiti nikakav alat.

PAŽNJA! Točno slijedite upute i redoslijed za sastavljanje i korištenje iz teksta i ilustracija priloženih uz upute.

PAŽNJA! Provjerite sigurnost fiksacije nakon svake operacije!

PAŽNJA! Fiksiranje određenog položaja je u većini slučajeva popraćeno zvukom klika.

1. Glavni dijelovi:

- 1 - Nadstrešnica;
- 2 - Gumb za podešavanje ručke;
- 3 - Sigurnosni pojas;
- 4 - Sustav preklapanja;
- 5 - korpa za prtljagu;
- 6 - Stražnji kotač (2 kom.);
- 7 - Prednji kotač (2 kom.);
- 8 - Oslonac za noge;
- 9 - Sigurnosna ploča.

2. Rasklapanje kolica:

- a) Otpustite zasun (F);
- b) Uхватite ručku i podignite dok ne čujete škljocaj i dok se okvir ne zaključa u rasklopljenom položaju;
- c) Otklopite sjedalo i pomičite sigurnosnu ploču dok ne čujete zvuk “klik” i sjedalo ne sjedne na mjesto.

3. Ugradnja i uklanjanje prednjih kotača:

Pritisnite svaki od kotača u rupe okvira dok ne čujete zvuk “klik”.

4. Ugradnja i uklanjanje stražnjih kotača:

Ugradite osovinu svakog kotača u otvore stražnje osovine dok ne čujete “klik”. Za rastavljanje kotača pritisnite gumbe (A).

5. Promjena položaja sjedala na okviru:

Sjedalica se može postaviti na okvir kolica u dva položaja - dijete okrenuto u smjeru kretanja ili dijete okrenuto prema odrasloj osobi (suprotno od smjera kretanja);

- a) Postavite sjedalo na okvir i pritisnite dok ne čujete “klik”;
- b) Pritisnite gumbe za rastavljanje (B) s obje strane okvira i povucite sjedalo prema gore;
- c) Zakrenite sjedalo za 180°. Stavite ga na okvir i pritisnite dok ne čujete klik; d) Gurnite nadstrešnicu (S) u smjeru prikazanom na slici i otvorite patentni zatvarač kako biste uklonili nadstrešnicu.

6. Pravocrtno i rotacijsko kretanje prednjih kotača:

Za pravocrtno gibanje prednjih kotača pomaknite klizače (p) prema van. Za rotacijsko kretanje (360°) - pomaknite klizače (A) prema unutra.

VAŽNO! Kada pomičete kolica po neravnim površinama, postavite prednje kotače u pravocrtni položaj

7. Pomoć pri parkiranju:

Pritisnite papučicu (1) za aktiviranje pomoći pri parkiranju. Podignite pedalu prema gore (2) kako biste je otpustili.

VAŽNO! Aktivirajte uređaj za parkiranje kad god kolica miruju, za kako biste izbjegli opasnost od klizanja!

8. Podešavanje naslona (3 položaja):

Gurnite naslon rukom za uspravniji položaj. Izvucite napravu (1) na stražnjoj strani naslona i namjestite nagib naslona u niži (ležeći) položaj (2).

9. Podešavanje oslonca za noge (3 položaja):

Pritisnite gumbe s obje strane oslonca za noge istovremeno i pomičite se gore ili dolje. Prilikom zaključavanja čut ćete zvuk “klik”.

10. Podešavanje nadstrešnice:

Izvucite nadstrešnicu za rasklapanje ili gurnite unutra za sklapanje. Otkopčajte za povećanje površine nadstrešnice.

11. Podešavanje sigurnosne ploče:

pritisnite tipku (B) i pomaknite ploču van. Da biste zatvorili ploču, pomaknite se i gurnite okvir. Prilikom zaključavanja čut ćete zvuk “klik”.

12. Podešavanje visine ručke (4 položaja):

istovremeno pritisnite tipke s obje strane ručke i pomaknite se gore ili dolje. Prilikom fiksiranja odabranog položaja čut ćete “klik”.

13. Sigurnosni sustav:

PAŽNJA! Uvijek koristite sigurnosni sustav - za novorođenčad i stariju djecu!
Podesite visinu sigurnosnih pojaseva na dva

položaja prema veličini djeteta provlačenjem ramenih pojaseva kroz odgovarajuće rupe u naslonu!

- a) Učvršćivanje remena (2) u spojnoj struji (1);
- b) Otkopčavanje sigurnosnih pojaseva - pritisnite gumb na spojnoj kopči;
- c) Podesite duljinu remena kako je prikazano na slici (3 i 4).

Napomena: pojasevi moraju dobro pristajati djetetu i ne smiju se uvijati.

VAŽNO! Povremeno provjerite jesu li pojasevi čvrsto pričvršćeni za strukturu kolica i je li pričvršćenje sigurno! Pojasevi ne smiju biti izlizani i poderani, a plastične kopče i kopče moraju biti čvrste, neoštećene i osiguravati siguran spoj!

14. Sklapanje kolica (sjedalo u smjeru vožnje):

- a) Postavite naslon u najuspravniji položaj (1). Podignite sjedalo zajedno s osloncem za noge (2);
- b) Postavite presavijeni naslon sjedala kao što je prikazano na slici;
- c) Pomaknite klizač (1) u naznačenom smjeru i podignite ručku prema gore (2). Kolica će se sklopiti.;
- d) Zaključajte zasunom (3).

15. Sklapanje kolica (sjedalo okrenuto unatrag):

- a) i b) preklopite sjedalo;
 - c) Sklopite kolica kako je opisano u točki 14c.
- VAŽNO!** Uvijek zaključajte kolica zasunom nakon sklapanja!

KOŠARA ZA NOVOROĐENČE

16-1. Rasklapanje kolijevke za novorođenče:

Povucite prednje i stražnje potporne poluge prema van u smjeru strelica sve dok ne sjednu u urene baze i ne čujete "klik".

16-2. Sklapanje nosiljke:

Izvucite dvije poluge iz kanala i uvucite je.

17. Podešavanje ručke nadstrešnice:

Za rasklapanje nadstrešnice, pomaknite ručku prema naprijed. Prilikom fiksiranja čut ćete zvuk "klik"; Za sklapanje krova, pomaknite ručicu unatrag.

PAŽNJA! PRILIKOM NOŠENJA DJETETA U KOŠARI RUČKA MORA BITI U GORNJEM POLOŽAJU!

18. Montaža kante na okvir kolica:

PAŽNJA! TVRDU KOŠARU UVIJEK POSTAVLJAJTE TAKO DA DIJETE BUDE OKRENUTO PREMA MAJCI!

Napomena: radi vaše udobnosti, prije montiranja tvrde košare na okvir kolica, aktivirajte uređaj za parkiranje.

Pričvrstite košaru na okvir kolica kao što je prikazano na slici. Pritisnite prema dolje dok ne čujete zvuk "klik" i dok košara ne sjedne na mjesto.

19. Rastavljanje kolijevke za novorođenče:

Za demontiranje pritisnite tipku (D) i izvucite košaricu iz okvira.

MONTAŽA I DEMONTAŽA AUTOSJEDALICE "PRESTIGE" NA KOD KOLICA

PAŽNJA! AUTOSJEDALICA UVIJEK MORA BITI POSTAVLJENA TAKO DA DIJETE BUDE OKRENUTO PREMA MAJCI!

Napomena: radi vaše udobnosti, prije pričvršćivanja autosjedalice na okvir kolica, aktivirajte uređaj za parkiranje.

20 - Postavljanje adaptera (L i R) na autosjedalicu:

Postavite adapter označen "R" na desnu stranu sjedala, a adapter označen "L" na lijevu stranu sjedala kao što je prikazano na slici. Čut ćete zvuk "klik" kada je svaki od adaptera fiksiran.

PAŽNJA! Dva adaptera (L i R) nisu međusobno zamjenjiva. Ako stavite adapter pogrešnoj strani, neće se zaključati na sjedalu!

21. Uklanjanje adaptera (L i R):

Pritisnite tipke s obje strane sjedala (Pritisnite) i uklonite adaptere.

22. Montaža autosjedalice modela "PRESTIGE" na okvir kolica:

Prije postavljanja autosjedalice na okvir kolica uključite parkirni uređaj (P).

22-1 - Poravnajte adaptere s okvirom (L i R) i pritisnite dok ne čujete zvuk "klik".

22-2 - Poravnajte sjedalo s adapterima i kliknite.

22-3 - Uklanjanje sjedala: Pritisnite tipke (S) s obje strane adaptera i uklonite sjedala iz adaptera.

UPUTE ZA PREVENCIJU I ODRŽAVANJE

Redovito čistite i uljem onečišćene metalne i plastične dijelove.

* Očistite damast, prljave plastične ili metalne dijelove proizvoda mekom pamučnom krpom ili spužvom navlaženom vodom ili blagim deterdžentom.

* Ne čistite agresivnim deterdžentima koji sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol.

* Uvijek osušite proizvod, pustite ga da se osuši prije nego što ga odložite na skladište. Na proizvodu se može pojaviti plijesan ako se skladišti vlažan.

* Čuvajte proizvod na čistom i suhom mjestu. Ne izlažite ga izravnom utjecaju okoline - suncu, kiši, vlazi ili naglim promjenama temperature! Kočnice, kotači i gume troše se brže od ostalih dijelova. Ako je potrebno, trebate ih zamijeniti.

* Redovito podmažite aktuator silikonskim uljem ili sprejom.

GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ
ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- * **ΠΡΟΣΟΧΉ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ!
- * **ΠΡΟΣΟΧΉ!** ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΌΤΙ ΌΛΕΣ ΟΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ!
- * **ΠΡΟΣΟΧΉ!** ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥΣ, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΌΤΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΑΣΦΑΛΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΠΡΙΝ ΔΙΠΛΩΣΕΤΕ Ή ΞΕΔΙΠΛΩΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!
- * **ΠΡΟΣΟΧΉ!** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΠΑΙΖΕΙ ΜΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ!
- * **ΠΡΟΣΟΧΉ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΠΆΝΤΑ ΤΟ ΣΥΓΚΡΑΤΗΜΕΝΟ ΣΎΣΤΗΜΑ!
- * **ΠΡΟΣΟΧΉ!** ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΕΛΕΓΞΤΕ ΌΤΙ ΟΙ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΣΤΕΡΕΩΣΗΣ ΣΤΟ ΚΆΘΙΣΜΑ, ΤΟ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ Ή ΤΟ ΚΆΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΆ ΣΤΕΡΕΩΜΕΝΕΣ ΣΤΟ ΠΛΆΙΣΙΟ.
- * **ΠΡΟΣΟΧΉ!** ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΆΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΤΡΈΞΙΜΟ Ή ΠΑΤΙΝΆΖ!
- * **ΠΡΟΣΟΧΉ!** ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΤΟ ΠΟΡΤ-ΜΠΕΜΠΕ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ ΣΕ ΒΆΣΗ!
- * **ΠΡΟΣΟΧΉ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΪΗΣΤΕ ΤΟ ΠΟΡΤ ΜΠΕΜΠΕ ΜΟΝΟ ΣΕ ΣΚΛΗΡΉ, ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΉ ΕΠΙΦΆΝΕΙΑ!
- * **ΠΡΟΣΟΧΉ!** ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΈΠΕΤΕ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΠΑΪΖΟΥΝ ΜΕ Ή ΚΟΝΤΆ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ!
- * **ΠΡΟΣΟΧΉ!** ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΆΝ ΚΆΠΟΙΟ ΜΈΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΣΠΑΣΜΈΝΟ, ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΈΝΟ Ή ΛΕΪΠΕΙ!
- * ΓΙΑ ΕΝΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ ΜΩΡΟ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΟ ΞΑΠΛΕΥΤΙΚΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΤΗΣ ΣΑΣ!
- * ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΑΦΟΥ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΕΙΝΑΙ 6 ΜΗΝΩΝ!
- * ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΆΛΛΗΛΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙ ΠΟΥ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΘΙΣΕΙ ΜΟΝΟ ΧΩΡΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑ, ΓΥΡΙΣΤΕΙ ΚΑΙ ΣΗΚΩΘΕΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΟΝΑΤΑ ΤΟΥ ΓΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗ: 9 KG!
- * ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ! Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή σε πηγή ισχυρής θερμότητας!
- * ΜΗΝ ΑΝΕΒΑΖΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗΣ ΠΙΝΑΚΑΣ!
- * Χρήση για παιδί που ζυγίζει όχι περισσότερο από 22 κιλά.
- * Χρησιμοποιήστε το καλάθι νεογέννητου για ένα παιδί που ζυγίζει όχι περισσότερο από 9 κιλά!
- * Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται μόνο από ενήλικα!
- * Μην τοποθετείτε επιπλέον στρώμα στο κάθισμα!

- * Μην βάζετε επιπλέον στρώμα στο καλάθι! Ποτέ μην τοποθετείτε άλλο στρώμα στη λεκάνη, εκτός εάν εγκριθεί από τον κατασκευαστή!
- * Κατά τη μεταφορά της λεκάνης πρέπει να βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι στη σωστή θέση (κάθετη) και ότι είναι σταθερά και σταθερά στερεωμένη.
- * Όταν χρησιμοποιείτε τη λεκάνη για ένα νεογέννητο, το κεφάλι του παιδιού δεν πρέπει ποτέ να βρίσκεται σε χαμηλότερο επίπεδο από το επίπεδο του σώματός του.
- * Εξετάστε τον κίνδυνο να χτυπήσετε το μωρό, π.χ. όταν τοποθετείτε το καλάθι στο πάτωμα ή όταν περνάτε μέσα από πόρτες.
- * Να ενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή στάθμευσης όταν τοποθετείτε και αφαιρείτε το παιδί από το καρότσι!
- * Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας έχουν τοποθετηθεί και ρυθμιστεί σωστά.
- * Το μέγιστο φορτίο του καλαθιού αποσκευών δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2 κιλά!
- * Το μέγιστο φορτίο μιας τσάντας αποσκευών (σε περίπτωση που χρησιμοποιείται) δεν πρέπει να είναι μεγαλύτερο από 1 κιλό!
- * Μην υπερφορτώνετε το καλάθι! Οποιοδήποτε φορτίο τοποθετηθεί ή/και προσαρτηθεί στη λαβή, τη σανίδα, το πίσω μέρος της πλάτης του καθίσματος, τον θόλο και/ή τις πλευρές του καροτσιού μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητά του!
- * Το καρότσι και το καλάθι προορίζονται μόνο για ένα παιδί. Μην βάζετε δύο ή περισσότερα παιδιά στο καρότσι και στο καλάθι!
- * Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και άλλα εξαρτήματα που δεν παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή! Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για την ασφάλεια σε περίπτωση που χρησιμοποιούνται ανταλλακτικά άλλα από αυτά που είναι γνήσια του εγκεκριμένου τύπου ή τα συνιστώμενα από αυτόν.
- * Μην κάνετε αλλαγές ή τροποποιήσεις στην κατασκευή! Εάν είναι απαραίτητο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για συμβουλές και επίσκεψη.
- * Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου δεν αντικαθιστά τη λεκάνη ή το κρεβάτι. Όταν το παιδί χρειάζεται να κοιμηθεί, θα πρέπει να το βάζετε σε κατάλληλο καρότσι, μπασκέτα ή κρεβάτι.
- * Ελέγχετε περιοδικά και μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν διαπιστώσετε ότι λείπουν ή έχουν καταστραφεί εξαρτήματα!
- * Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών κάτω των 3 ετών πριν συναρμολογήσετε πλήρως το προϊόν για να αποφύγετε την πρόσβαση σε μικρά και αποσυναρμολογημένα εξαρτήματα!
- * Μην τοποθετείτε επιπλέον κορδόνια, γραβάτες και αντικείμενα (παιχνίδια, μαξιλάρια κ.λπ.) πάνω στο προϊόν και στο εσωτερικό του για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας του παιδιού!
- * Μην τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε αντικείμενα που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο ασφυξίας, όπως κορδόνια, κορδόνια για περσίδες/κουρτίνες κ.λπ.
- * Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες και να είστε προσεκτικοί όταν ανεβαίνετε ή κατεβαίνετε σε πεζοδρόμιο ή σκαλοπάτι για να αποφύγετε τραυματισμό του παιδιού.
- * **ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ!** Η υπερθέρμανση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή του παιδιού! Προσέξτε τη θερμοκρασία περιβάλλοντος και τα ρούχα του παιδιού σας και βεβαιωθείτε ότι το παιδί δεν είναι πολύ κρύο ή πολύ ζεστό.
- * Συνιστούμε να συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας για συμβουλές σχετικά με τον ασφαλή ύπνο.
- * Κρατήστε την πλαστική συσκευασία μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας!

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Το σετ “PRESTIGE” 3 σε 1 αποτελείται από:

- Το καρότσι, κατάλληλο για νεογέννητα μωρά ή παιδιά έως 4 ετών ή με βάρος έως 22 κιλά (όποιο από τα δύο έρθει πρώτο).
- Η μπανιέρα για νεογέννητο, σχεδιασμένη για ένα παιδί ηλικίας έως 6 μηνών και βάρους όχι μεγαλύτερο από 9 κιλά. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο του ή να τοποθετηθεί στο πλαίσιο του καροτσιού.
- Κάθισμα για ασφάλιση παιδιών ενώ ταξιδεύετε με αυτοκίνητο μοντέλου «PRESTIGE», για παιδιά με ύψος από 40 έως 87 cm και βάρος ≤ 13 kg. Σημείωση: Οδηγίες για την ασφαλή χρήση του καθίσματος και την τοποθέτησή του σε αυτοκίνητο υπάρχουν σε ξεχωριστή οδηγία.

Το κάθισμα, η μπασκέτα και το κάθισμα αυτοκινήτου είναι ασφαλή και συμβατά με την κατασκευή του καροτσιού. Δεν χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε κανένα εργαλείο για τη συναρμολόγηση του καροτσιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες και τη σειρά για τη συναρμολόγηση και τη χρήση από το κείμενο και τις εικόνες που επισυνάπτονται στην οδηγία.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγξτε την ασφάλεια της στερέωσης μετά από κάθε επέμβαση!

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ο καθορισμός μιας συγκεκριμένης θέσης στις περισσότερες περιπτώσεις συνοδεύεται από έναν ήχο κλικ.

1. Κύρια μέρη:

- 1 - Θόλος;
- 2 - Κουμπί ρύθμισης λαβής.
- 3 - Ζώνη ασφαλείας.
- 4 - Σύστημα αναδιπλώσεως.
- 5 - Καλάθι αποσκευών.
- 6 - Πίσω τροχός (2 τεμ.);
- 7 - Μπροστινός τροχός (2 τεμ.);
- 8 - Υποπόδιο.
- 9 - Πίνακας ασφαλείας.

2. Ξεδιπλώνοντας το τρόλεϊ:

- α) Απελευθερώστε το μάνδαλο (F).
- β) Πιάστε τη λαβή και ανασηκώστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ και το πλαίσιο να ασφαλίσει στην ξεδιπλωμένη θέση.
- γ) Ξεδιπλώστε το κάθισμα και μετακινήστε την σανίδα ασφαλείας μέχρι να ακούσετε έναν ήχο “κλικ” και το κάθισμα να ασφαλίσει στη θέση του.

3. Τοποθέτηση και αφαίρεση των μπροστινών τροχών:

Πιέστε κάθε έναν από τους τροχούς στις οπές του πλαισίου μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ».

4. Τοποθέτηση και αφαίρεση των πίσω τροχών:

Τοποθετήστε τον άξονα κάθε τροχού στις οπές του πίσω άξονα μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ». Για να αποσυναρμολογήσετε τους τροχούς, πατήστε τα κουμπιά (A).

5. Αλλαγή της θέσης του καθίσματος στο πλαίσιο:

Το κάθισμα μπορεί να εγκατασταθεί στο πλαίσιο του καροτσιού σε δύο θέσεις - το παιδί είναι στραμμένο προς την κατεύθυνση της κίνησης ή το παιδί είναι στραμμένο προς τον ενήλικα (έναντι της κατεύθυνσης κίνησης).

- α) Τοποθετήστε το κάθισμα στο πλαίσιο και πιέστε μέχρι να ακούσετε ένα “κλικ”.
- β) Πατήστε τα κουμπιά αποσυναρμολόγησης (B) και στις δύο πλευρές του πλαισίου και τραβήξτε το κάθισμα προς τα πάνω.

γ) Περιστρέψτε το κάθισμα 180°. Τοποθετήστε το στο πλαίσιο και πατήστε μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. δ) Σπρώξτε το κουβούκλιο (S) προς την κατεύθυνση που φαίνεται στην εικόνα και ξεφορμάρετε για να αφαιρέσετε το κουβούκλιο.

6. Ευθύγραμμη και περιστροφική κίνηση των μπροστινών τροχών:

Για ευθύγραμμη κίνηση των μπροστινών τροχών, μετακινήστε τους ολισθητήρες (p) προς τα έξω. Για περιστροφική κίνηση (360°) - μετακινήστε τα ρυθμιστικά

(A) προς τα μέσα.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Όταν μετακινείτε το καρότσι σε ανώμαλες επιφάνειες, ρυθμίστε τους μπροστινούς τροχούς σε ευθεία θέση

7. Βοήθημα στάθμευσης:

Πατήστε το πεντάλ (1) για να ενεργοποιήσετε το βοήθημα στάθμευσης. Σηκώστε το πεντάλ προς τα πάνω (2) για να το αφηρέσετε.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Ενεργοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης όποτε το τρόλεϊ είναι σε ηρεμία, για για να αποφύγετε τον κίνδυνο γλιστρήματος!

8. Ρύθμιση της πλάτης του καθίσματος (3 θέσεις):

Σπρώξτε την πλάτη με το χέρι σας για πιο όρθια θέση. Τραβήξτε προς τα έξω τη συσκευή (1) στο πίσω μέρος της πλάτης και ρυθμίστε την κλίση της πλάτης σε μια χαμηλότερη (ξαπλωμένη) θέση (2).

9. Ρύθμιση του υποστηρίγματος ποδιών (3 θέσεις):

Πατήστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές του υποστηρίγματος ποδιών ταυτόχρονα και μετακινήτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Θα ακούσετε έναν ήχο “κλικ” κατά το κλειδώνμα.

10. Ρύθμιση θόλου:

Τραβήξτε το θόλο προς τα έξω για να ξεδιπλωθεί ή στρώξτε προς τα μέσα για να διπλωθεί. Αποσυμπιέστε για να αυξήσετε την περιοχή του θόλου.

11. Ρύθμιση πλακέτας ασφαλείας:

πατήστε το κουμπί (B) και μετακινήστε την πλακέτα προς τα έξω. Για να κλείσετε την σανίδα, μετακινήστε και πιέστε προς το πλαίσιο. Θα ακούσετε έναν ήχο “κλικ” κατά το κλειδώνμα.

12. Ρύθμιση ύψους λαβής (4 θέσεις):

πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά και στις δύο πλευρές της λαβής και μετακινήτε προς τα πάνω ή προς τα κάτω. Κατά τον καθορισμό της επιλεγμένης θέσης, θα ακούσετε ένα “κλικ”.

13. Σύστημα συγκράτησης:

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης - για νεογέννητα μωρά και μεγαλύτερα παιδιά!

Ρυθμίστε το ύψος των ζωνών ασφαλείας σε δύο θέσεις ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού σπρώχνοντας τις ζώνες ώμο μέσα από τις αντίστοιχες τρύπες στην πλάτη!

- α) Στερέωση των μαντάνων (2) στο ενοποιητικό ρεύμα (1).
- β) Λύσιμο των ζωνών ασφαλείας - πατήστε το κουμπί στην ενωτική πόρπη.

γ) Ρυθμίστε το μήκος των ιμάντων όπως φαίνεται στο σχήμα (3 και 4).

Σημείωση: Οι ζώνες πρέπει να εφαρμόζουν καλά στο παιδί και δεν πρέπει να στρίβουν.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Ελέγχετε περιοδικά ότι οι ζώνες είναι καλά στερεωμένες στη δομή του καροτσιού και ότι το κουμπύκι είναι ασφαλές! Οι ζώνες δεν πρέπει να είναι φθαρμένες ή σχισμένες και οι πλαστικές πόρτες και πόρτες πρέπει να είναι ισχυρές, άθικτες και να παρέχουν ασφαλή σύνδεση!

14. Αναδίπλωση του καροτσιού (κάθισμα προς την κατεύθυνση του ταξιδιού):

α) Τοποθετήστε την πλάτη στην πιο όρθια θέση (1). Ανασηκώστε το κάθισμα μαζί με το υποπόδιο (2).

β) Τοποθετήστε την αναδιπλωμένη πλάτη του καθίσματος όπως φαίνεται στην εικόνα.

γ) Μετακινήστε το ρυθμιστικό (1) προς την κατεύθυνση του υποδεικνύεται και ανασηκώστε τη λαβή (2). Το καρότσι θα διπλώσει. δ) Κλειδώστε με το μάνδαλο (3).

15. Αναδίπλωση του καροτσιού (κάθισμα με όψη προς τα πίσω):

α) και β) διπλώστε το κάθισμα.

γ) Διπλώστε το καρότσι όπως περιγράφεται στο σημείο 14γ.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Κλειδώνετε πάντα το καρότσι με το μάνδαλο μετά την αναδίπλωση!

ΚΑΛΑΘΙ ΓΙΑ ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ

16-1. Ξεδίπλωμα της λεκάνης του νεογέννητου:

Τραβήξτε τους μπροστινούς και πίσω μοχλούς στήριξης προς τα έξω προς την κατεύθυνση των βελών μέχρι να ασφαλισουν στις αυλακώσεις της βάσης και να ακούσετε ένα «κλικ».

16-2. Αναδίπλωση του πορτμπαγκάζ:

Τραβήξτε τους δύο μοχλούς έξω από τα κανάλια και ανασύρετε.

17. Ρύθμιση της λαβής του θόλου:

Για να ξεδιπλώσετε το κουβούκλιο, μετακινήστε τη λαβή προς τα εμπρός. Κατά τη διόρθωση, θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ». Για να διπλώσετε το κουβούκλιο, μετακινήστε τη λαβή προς τα πίσω.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΟΤΑΝ ΜΕΤΑΦΕΡΕΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΣΤΟ ΚΑΛΑΘΙ, Η ΛΑΒΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΛΑΝΩ ΘΕΣΗ!

18. Τοποθέτηση του κάδου στο πλαίσιο του τρόλεϊ:
ΠΡΟΣΟΧΗ! ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΟ ΣΚΛΗΡΟ ΚΑΛΑΘΙ ΟΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΟΝΤΑ ΜΕ ΤΗ ΜΗΤΕΡΑ!

Σημείωση: Για τη δική σας διευκόλυνση, πριν τοποθετήσετε το σκληρό καλάθι στο πλαίσιο του καροτσιού, ασφαλίστε τη συσκευή στάθμευσης.

Στερεώστε το καλάθι στο πλαίσιο του καροτσιού όπως φαίνεται στην εικόνα. Πιέστε προς τα κάτω μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ» και το καλάθι να ασφαλίσει στη θέση του.

19. Αποσυναρμολόγηση της λεκάνης για νεογέννητο:

Για να αποσυναρμολογήσετε, πατήστε το κουμπί (D) και τραβήξτε τη λεκάνη έξω από το πλαίσιο.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ "PRESTIGE" ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΚΑΡΟΤΣΙΟΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΟ ΟΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΚΟΝΤΑ ΜΕ ΤΗ ΜΗΤΕΡΑ!

Σημείωση: Για τη διευκόλυνσή σας, προτού συνδέσετε το κάθισμα αυτοκινήτου στο πλαίσιο του καροτσιού,

ενεργοποιήστε τη συσκευή στάθμευσης.

20 - Τοποθέτηση προσαρμογών (L και R) στο κάθισμα αυτοκινήτου:

Τοποθετήστε τον προσαρμογέα με την ένδειξη "R" στη δεξιά πλευρά του καθίσματος και τον προσαρμογέα με την ένδειξη "L" στην αριστερή πλευρά του καθίσματος, όπως φαίνεται στην εικόνα. Θα ακούσετε έναν ήχο «κλικ» όταν καθένας από τους προσαρμογείς είναι σταθερός.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Οι δύο προσαρμογείς (L και R) δεν είναι εναλλάξιμοι. Εάν βάλετε τον προσαρμογέα λάθος πλευρά, δεν θα κλειδώσει στο κάθισμα!

21. Αφαίρεση προσαρμογών (L και R):

Πατήστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές του καθίσματος (Πατήστε) και αφαιρέστε τους προσαρμογείς.

22. Τοποθέτηση του καθίσματος αυτοκινήτου μοντέλου "PRESTIGE" στο πλαίσιο του καροτσιού:

Πριν τοποθετήσετε το κάθισμα αυτοκινήτου στο πλαίσιο του καροτσιού, ασφαλίστε τη διάταξη στάθμευσης (P).

22-1 - Ευθυγραμμίστε τους προσαρμογείς στο πλαίσιο (L και R) και πατήστε μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλικ».

22-2 - Ευθυγραμμίστε το κάθισμα με τους προσαρμογείς και κάντε κλικ.

22-3 - Αφαίρεση του καθίσματος: Πατήστε τα κουμπιά (S) και στις δύο πλευρές των προσαρμογών και αφαιρέστε τα καθίσματα από τους προσαρμογείς.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Καθαρίζετε τακτικά και μολυσμένα με λάδι μεταλλικά και πλαστικά μέρη.

* Καθαρίστε τα δαμάσκηνα, τα βρώμικα πλαστικά ή μεταλλικά μέρη του προϊόντος χρησιμοποιώντας ένα μαλακό βαμβάκερο πανί ή σφουγγάρι βρεγμένο με νερό ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.

* Μην καθαρίζετε με επιθετικά απορρυπαντικά που περιέχουν λιπαντικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα.

* Να στεγνώνετε πάντα το προϊόν, να το αφήνετε να στεγνώσει πριν το αφήσετε για αποθήκευση. Μπορεί να αναπτυχθεί μούχλα στο προϊόν εάν αποθηκευτεί υγρό.

* Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος. Μην εκτίθεστε στην άμεση επίδραση του περιβάλλοντος - ήλιο, βροχή, υγρασία ή ξαφνικές αλλαγές θερμοκρασίας!

Τα φρένα, οι τροχοί και τα ελαστικά φθείρονται πιο γρήγορα από άλλα μέρη. Εάν είναι απαραίτητο, θα πρέπει να τα αντικαταστήσετε.

* Λιπάνετε τακτικά τους ενεργοποιητές με λάδι σιλικόνης ή στρέϊ.

**RO: INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST
DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ**

**PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI PRODUS,
URMAȚI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCȚIUNILE ȘI RECOMANDĂRILE
DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!**

AVERTISMENTE!

- * **ATENȚIE!** NU LĂSAȚI NICIODATĂ COPILUL NESUPRAVEGHEAT!
- * **ATENȚIE!** ASIGURAȚI-VĂ CĂ TOATE DISPOZITIVELE DE BLOCARE SUNT CUPLATE ÎNAINTE DE UTILIZARE!
- * **ATENȚIE!** PENTRU A EVITA RĂNIREA, ASIGURAȚI-VĂ CĂ COPILUL ARE O DISTANȚĂ SIGURĂ ÎNAINTE DE A PLIA SAU DESFACE ACEST PRODUS!
- * **ATENȚIE!** NU LĂSAȚI COPILUL SĂ SE JOACE CU ACEST PRODUS!
- * **ATENȚIE!** UTILIZAȚI ÎNTOTDEAUNA SISTEMUL RESTRÂNS!
- * **ATENȚIE!** ÎNAINTE DE UTILIZARE, VERIFICAȚI DACĂ DISPOZITIVELE DE FIXARE LA SCAUN, LANDOU SAU SCAUN AUTO SUNT FIXATE CORECT ȘI STABIL PE CADRU.
- * **ATENȚIE!** ACEST PRODUS NU ESTE POTRIVIT PENTRU ALERGARE SAU PĂTINAJ!
- * **ATENȚIE!** NU FOLOSIȚI NICIODATĂ PĂTUȚUL DE TRANSPORT PENTRU NOU-NĂSCUT PE UN SUPTOR!
- * **ATENȚIE!** UTILIZAȚI PĂTUȚUL DE TRANSPORT NUMAI PE O SUPRAFAȚĂ TARE, ORIZONTALĂ ȘI USCATĂ!
- * **ATENȚIE!** NU PERMITEȚI COPIILOR SĂ SE JOACE CU SAU LÂNGĂ ACEST PRODUS FĂRĂ SUPRAVEGHERE!
- * **ATENȚIE!** NU UTILIZAȚI PRODUSUL DACĂ O PIESĂ ESTE RUPTĂ, DETERIORATĂ SAU LIPSEȘTE!
- * PENTRU UN BEBE NĂSCUIT, UTILIZAȚI POZIȚIA CEA MAI CULCATĂ A SPATETARULUI!
- * UTILIZAȚI POZIȚIA COPILULUI DUPĂ COPILUL ARE 6 LUNI!
- * COSUL ESTE POTRIV NUMAI PENTRU UN COPIL CARE NU SE POATE SA SĂDE SINGUR FĂRĂ AJUTOR, SE ÎNTOARCE ȘI SĂ SE RIDICA, FOLOSIND MÂINILE ȘI GENUNCHII PENTRU SPRIJIN GREUTATE MAXIMĂ A COPILULUI: 9 KG!
- * STAI DEPARTE DE FOC! Nu utilizați produsul în apropierea unui foc deschis sau a unei surse de căldură puternică!
- * NU RICAȚI PRODUSUL PRIN PLACA DE PROTECȚIE!
- * Utilizați pentru un copil care cântărește cel mult 22 kg.
- * Folosește coșul nou-născutului pentru un copil care cântărește cel mult 9 kg!
- * Produsul trebuie asamblat numai de un adult!
- * Nu așezați o saltea suplimentară pe scaun!
- * Nu puneți o saltea suplimentară în coș! Nu așezați niciodată o altă saltea în căsuță decât dacă este aprobată de producător!

- * Când transportați coșul trebuie să vă asigurați că mânerul este în poziția corectă (verticală) și este fixat ferm și sigur.
- * Când folosiți căsuța pentru un nou-născut, capul copilului nu trebuie să fie niciodată la un nivel mai scăzut decât nivelul corpului său.
- * Luați în considerare riscul de a lovi copilul, de ex. la așezarea coșului pe podea sau la trecerea prin uși.
- * Activați întotdeauna dispozitivul de parcare atunci când puneți și scoateți copilul din cărucior!
- * Înainte de utilizare, asigurați-vă că centurile de siguranță sunt bine fixate și reglate.
- * Sarcina maximă a coșului de bagaje nu trebuie să depășească 2 kg!
- * Sarcina maximă a unui sac de bagaje (în cazul în care se folosește unul) nu trebuie să fie mai mare de 1 kg!
- * Nu supraîncărcați căruciorul! Orice sarcină plasată și/sau atașată de mâner, bord, spatele spătarului, baldachin și/sau părțile laterale ale căruciorului poate afecta stabilitatea acestuia!
- * Căruciorul și coșul sunt destinate doar unui copil. Nu puneți doi sau mai mulți copii în cărucior și coș!
- * Folosiți numai piese de schimb și alte componente care nu sunt furnizate sau aprobate de producător! Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru siguranță în cazul în care sunt utilizate alte piese de schimb decât cele originale de tipul omologat sau recomandate de acesta.
- * Nu faceți nicio modificare sau modificare la construcție! Dacă este necesar, contactați dealer-ul sau un centru de service autorizat pentru consultanță și reparație.
- * Scaunul auto pentru copii nu înlocuiește cusuța sau pat. Când copilul are nevoie să doarmă, ar trebui să-l așezați într-un cărucior, cărucior sau pat potrivit.
- * Verificați periodic și nu utilizați produsul dacă constatați că lipsesc sau sunt piese deteriorate!
- * Nu permiteți prezența copiilor sub 3 ani înainte de a asambla complet produsul pentru a evita accesul la piesele mici și demontate!
- * Nu așezați cabluri, legături și obiecte suplimentare (jucării, perne etc.) pe produs și în interiorul acestuia pentru a evita riscul de sufocare a copilului!
- * Nu așezați produsul în apropierea obiectelor care pot prezenta un pericol de sufocare, cum ar fi șireturi, cabluri pentru jaluzele/draperii etc.
- * Nu utilizați căruciorul pe scări sau scări rulante și aveți grijă când urcați sau coborâți pe un trotuar sau pe trepte pentru a evita rănirea copilului.
- * **IMPORTANT!** Supraîncălzirea poate pune în pericol viața copilului! Acordați atenție temperaturii ambientale și îmbrăcămintei copilului și asigurați-vă că acesta nu este prea rece sau prea cald.
- * Vă recomandăm să consultați un profesionist din domeniul sănătății pentru sfaturi despre un somn sigur.
- * Păstrați ambalajul din plastic departe de copii pentru a evita riscul de sufocare!

MONTAJ ȘI FUNCȚII

Setul 3 în 1 „PRESTIGE” este format din:

- Caruciorul, potrivit pentru nou-nascuți sau copii cu vârsta de până la 4 ani sau cu o greutate de până la 22 kg (oricare survine primul);
- Cusută pentru nou-născut, concepută pentru un copil cu vârsta de cel mult 6 luni și cu o greutate de cel mult 9 kg. Poate fi folosit singur sau montat pe cadrul caruciorului;
- Scaun pentru asigurarea copiilor în timpul călătoriei într-o mașină model „PRESTIGE”, pentru copii cu înălțimea de 40 până la 87 cm și greutatea ≤ 13 kg. Notă: Instrucțiunile pentru utilizarea în siguranță a scaunului și instalarea acestuia într-o mașină sunt într-o instrucțiune separată.

Scaunul, cusută și scaunul auto sunt sigure și compatibile cu construcția caruciorului.

Nu este nevoie să folosiți niciun instrument pentru a asambla caruciorul.

ATENȚIE! Urmați exact instrucțiunile și secvența de asamblare și utilizare din textul și ilustrațiile atașate instrucțiunii.

ATENȚIE! Verificați securitatea fixării după efectuarea fiecărei operații!

ATENȚIE! Fixarea unei anumite poziții este în cele mai multe cazuri însoțită de un sunet de clic.

1. Piese principale:

- 1 - Baldachin;
- 2 - Buton de reglare a manerului;
- 3 - Centura de siguranță;
- 4 - Sistem de pliere;
- 5 - Coș pentru bagaje;
- 6 - Roata spate (2 buc.);
- 7 - Roata fata (2 buc.);
- 8 - Suport pentru picioare;
- 9 - Tablou de siguranță.

2. Desfacerea caruciorului:

- a) Eliberați zăvorul (F);
- b) Prindeți mânerul și ridicați-l până când auziți un clic și cadrul se blochează în poziția deschisă;
- c) Desfaceți scaunul și mișcați placa de siguranță până când auziți un „clic” și scaunul se blochează pe loc.

3. Instalarea și scoaterea roților din față:

Apăsați fiecare dintre roți în orificiile cadrului până când auziți un sunet de „clic”.

4. Instalarea și scoaterea roților din spate:

Instalați axa fiecărei roți în orificiile axei din spate până când auziți un „clic”. Pentru a dezasambla roțile, apăsați butoanele (A).

5. Schimbarea poziției scaunului pe cadru:

Scaunul poate fi instalat pe cadrul caruciorului în două poziții - copilul este cu fata în direcția de mișcare sau copilul este cu fata în fata adultului (contra direcției de mișcare);

- a) Așezați scaunul pe cadru și apăsați până auziți un „clic”;
- b) Apăsați butoanele de demontare (B) de pe ambele părți ale cadrului și trageți scaunul în sus;
- c) Rotiți scaunul la 180°. Așezați-l pe cadru și apăsați până auziți un clic; d) Împingeți copertina (S) în direcția indicată în figură și desfaceți fermoarul pentru a scoate copertina.

6. Mișcarea rectilinie și rotativă a roților din față:

Pentru mișcarea rectilinie a roților din față, deplasați glisoarele (p) spre exterior. Pentru mișcare rotativă (360°) - deplasați glisoarele (A) spre interior.

IMPORTANT! Când mutați caruciorul pe suprafețe neuniforme, puneți roțile din față în poziție dreaptă

7. Ajutor de parcare:

Apăsați pedala (1) pentru a activa sistemul de parcare. Ridicați pedala în sus (2) pentru a o elibera.

IMPORTANT! Activați dispozitivul de parcare ori de câte ori caruciorul este în repaus, pt pentru a evita pericolul de alunecare!

8. Reglarea spătarului (3 poziții):

Împingeți spătarul cu mâna pentru o poziție mai dreaptă. Trageți dispozitivul (1) de pe spatele spătarului și reglați înclinarea spătarului într-o poziție inferioară (întinsă) (2).

9. Reglarea suportului pentru picioare (3 poziții):

Apăsați butoanele de pe ambele părți ale suportului pentru picioare în același timp și deplasați-vă în sus sau în jos. Veți auzi un sunet de „clic” la blocare.

10. Reglarea copertinei:

Trageți copertina pentru a se desface sau împingeți pentru a se plia. Deschideți fermoarul pentru a mări zona baldachinului.

11. Reglarea plăcii de siguranță:

apăsați butonul (B) și scoateți placa afară. Pentru a închide placa, mișcați și împingeți de cadru. Veți auzi un sunet de „clic” la blocare.

12. Reglarea înălțimii mânerului (4 poziții):

apăsați simultan butoanele de pe ambele părți ale mânerului și deplasați-vă în sus sau în jos. Când fixați poziția selectată, veți auzi un „clic”.

13. Sistem de reținere:

ATENȚIE! Utilizați întotdeauna sistemul de

reținere - pentru nou-născuți și copii mai mari!
Reglați înălțimea centurilor de siguranță în două poziții în funcție de mărimea copilului împingând centurile de umăr prin orificiile corespunzătoare din spătar!

- a) Fixarea curelelor (2) în curentul de unificare (1);
- b) Desfacerea centurilor de siguranță - apăsați butonul de pe catarama de unificare;
- c) Reglați lungimea curelelor așa cum se arată în figură (3 și 4).

Notă: Centurile trebuie să se potrivească bine copilului și nu trebuie să fie răsucite.

IMPORTANT! Verificați periodic dacă curelele sunt bine atașate de structura căruciorului și dacă fixarea este sigură! Centurile nu trebuie să fie uzate sau rupte, iar cataramele și cataramele din plastic trebuie să fie puternice, nedeteriorate și să asigure o conexiune sigură!

14. Rabatarea caruciorului (scaunul în sensul de mers):

- a) Așezați spatarul în poziția cea mai verticală (1). Ridicați scaunul împreună cu suportul pentru picioare (2);
- b) Așezați spătarul rabatat așa cum se arată în figură;
- c) Deplasați glisorul (1) în direcția indicată și ridicați mânerul (2). Caruciorul se va plia.; d) Blocați cu zăvorul (3).

15. Rabatarea caruciorului (scaunul cu spatele invers): a) și b) rabatează scaunul; c) Pliati căruciorul așa cum este descris la punctul 14c.

IMPORTANT! Blocați întotdeauna căruciorul cu zăvorul după pliere!

COS PENTRU UN NOI-NASCUTI

16-1. Desfășurarea căsuței pentru nou-născut: Trageți pârghiile de sprijin din față și din spate spre exterior în direcția săgeților până când se blochează în canelurile bazei și auziți un „clic”.

16-2. Plierea pătuțului:

Trageți cele două pârghii din canale și retrageți.

17. Reglarea mânerului baldachinului:

Pentru a desface copertina, deplasați mânerul înainte. Când reparați, veți auzi un sunet de „clic”; Pentru a plia copertina, mutați mânerul înapoi.

ATENȚIE! CÂND CARRAT COPILUL ÎN COȘ, MÂNERUL TREBUIE SĂ FIE ÎN POZIȚIA SUPERIOARĂ!

18. Montarea coșului de gunoi pe cadrul căruciorului:

ATENȚIE! INSTALAȚI ÎNTOTDEAUNA COȘUL DURI, CA COPILUL SĂ SE ÎNFAȚIE ÎN FAȚĂ DE MAMA!

Notă: Pentru confortul dumneavoastră, înainte de a monta coșul dur pe cadrul căruciorului, cuplați dispozitivul de parcare.

Atașați coșul de cadrul căruciorului așa cum se arată în figură. Apăsați în jos până când auziți un sunet de „clic” și coșul se blochează pe loc.

19. Demontarea căsuței pentru nou-născut:

Pentru a demonta, apăsați butonul (D) și trageți căsuța din cadru.

INSTALAREA SI DEMONTAREA SCAUNULUI AUTO “PRESTIGE” PE CADRU CARUCULUI

ATENȚIE! SCAUNUL AUTO TREBUIE INSTALAT ÎNTOTDEAUNA CA COPILUL SĂ SĂ ÎN FAȚA ÎN FAȚĂ MAMA!

Notă: Pentru confortul dumneavoastră, înainte de a atașa scaunul auto de cadrul căruciorului, cuplați dispozitivul de parcare.

20 - Montarea adaptoarelor (L și R) pe scaunul auto: Așezați adaptorul marcat cu „R” pe partea dreaptă a scaunului și adaptorul marcat cu „L” pe partea stângă a scaunului, așa cum se arată în figură. Veți auzi un sunet de „clic” atunci când fiecare dintre adaptoare este fixat.

ATENȚIE! Cele două adaptoare (L și R) nu sunt interschimbabile. Dacă nu adaptorul partea greșită, nu se va bloca pe scaun!

21. Scoaterea adaptoarelor (L și R):

Apăsați butoanele de pe ambele părți ale scaunului (Apăsați) și scoateți adaptoarele.

22. Montarea scaunului auto model „PRESTIGE” pe cadrul căruciorului:

Înainte de a instala scaunul auto pe cadrul căruciorului, cuplați dispozitivul de parcare (P).

22-1 - Aliniați adaptoarele la cadru (L și R) și apăsați până când auziți un sunet de „clic”.

22-2 - Aliniați scaunul la adaptoare și faceți clic.

22-3 - Scoaterea scaunului: Apăsați butoanele (S) de pe ambele părți ale adaptoarelor și scoateți scaunele din adaptoare.

INSTRUCȚIUNI DE PREVENIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățați în mod regulat și piesele din metal și plastic contaminate cu ulei.

* Curățați damascul, plasticul murdar sau părțile metalice ale produsului folosind o cârpă moale de bumbac sau un burete umezit cu apă sau cu un detergent slab.

* Nu curățați cu detergenți agresivi care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.

* Uscați întotdeauna produsul, lăsați-l să se usuce înainte de a-l depozita pentru depozitare. Se poate dezvolta mucegai pe produs dacă este depozitat umed.

* Depozitați produsul într-un loc curat și uscat. Nu expuneți la impactul direct al mediului - soare, ploaie, umezeală sau schimbări bruște de temperatură!

Frânele, roțile și anvelopele se uzează mai repede decât alte piese. Dacă este necesar, ar trebui să le înlocuiți.

* Ungeți regulat actuatorul cu ulei siliconic sau spray.

**PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE
E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA**

**PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTES PRODUTOS
SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES
DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!**

AVISOS!

- * **ATENÇÃO!** NUNCA DEIXE CRIANÇA DESACOMPANHADA!
- * **ATENÇÃO** CERTIFIQUE-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE BLOQUEIO ESTÃO LIGADOS ANTES DE USAR!
- * **ATENÇÃO** PARA EVITAR LESÕES, CERTIFIQUE-SE DE QUE A CRIANÇA ESTÁ A UMA DISTÂNCIA SEGURA ANTES DE DOBRAR OU DESDOBRAR ESTE PRODUTO!
- * **ATENÇÃO** NÃO DEIXE A CRIANÇA BRINCAR COM ESTE PRODUTO!
- * **ATENÇÃO** UTILIZE SEMPRE O SISTEMA DE CONTENÇÃO!
- * **ATENÇÃO** ANTES DE UTILIZAR, VERIFIQUE SE OS DISPOSITIVOS DE FIXAÇÃO AO BANCO, BERÇO OU CADEIRA AUTO ESTÃO CORRETA E ESTAVELMENTE FIXADOS À ESTRUTURA.
- * **ATENÇÃO** ESTE PRODUTO NÃO É ADEQUADO PARA CORRER OU PATINAR!
- * **ATENÇÃO** NUNCA USE O BERÇO DE TRANSPORTE PARA O RECÉM-NASCIDO EM UM SUPORTE!
- * **ATENÇÃO** USE O BERÇO DE TRANSPORTE APENAS EM UMA SUPERFÍCIE DURA, HORIZONTAL E SECA!
- * **ATENÇÃO** NÃO PERMITA QUE AS CRIANÇAS BRINQUEM COM OU PERTO DESTES PRODUTOS SEM SUPERVISÃO!
- * **ATENÇÃO** NÃO UTILIZE O PRODUTO SE ALGUMA PEÇA ESTIVER PARTIDA, DANIFICADA OU EM FALTA!
- * PARA UM BEBÊ RECÉM-NASCIDO, UTILIZE A POSIÇÃO MAIS DECIDADA DO ENCOSTO!
- * UTILIZE A POSIÇÃO SENTADA DA CRIANÇA APÓS A CRIANÇA ATINGIR OS 6 MESES!
- * O CESTO É ADEQUADO APENAS PARA CRIANÇA QUE NÃO CONSEGUE SENTAR-SE SOZINHA SEM AJUDA, VIRAR E LEVANTAR, USANDO AS MÃOS E OS JOELHOS PARA APOIO PESO MÁXIMO DA CRIANÇA: 9 KG!
- * FIQUE LONGE DO FOGO! Não utilize o produto perto de fogo aberto ou de uma fonte de calor forte!
- * NÃO LEVANTAR O PRODUTO PELA QUADRO DE PROTEÇÃO!
- * Utilizar para uma criança com peso não superior a 22 kg.
- * Utilize o cesto recém-nascido para uma criança com um peso não superior a 9 kg!
- * O produto deve ser montado apenas por um adulto! *Não coloque colchão adicional no assento!
- * Não coloque colchão extra no cesto! Nunca coloque outro colchão no berço, a não ser que seja aprovado pelo fabricante!
- * Ao transportar o berço, certifique-se de que a pega está na posição correta (vertical) e fixa de forma firme e segura.

- * Quando se utiliza o berço para um recém-nascido, a cabeça da criança nunca deve ficar abaixo do nível do seu corpo.
- * Considere o risco de bater no bebê, por exemplo, ao colocar o cesto no chão ou ao passar por portas.
- * Ative sempre o dispositivo de estacionamento quando colocar e retirar a criança do carrinho!
- * Antes de utilizar, certifique-se de que os cintos de segurança estão devidamente colocados e ajustados.
- * A carga máxima do cesto de bagagem não deve exceder os 2 kg!
- * A carga máxima de uma mala de bagagem (caso seja utilizada) não deve ser superior a 1 kg!
- * Não sobrecarregue o carrinho! Qualquer carga colocada e/ou fixada na pega, prancha, parte traseira do encosto, capota e/ou laterais do carrinho pode afetar a sua estabilidade!
- * O carrinho e o cesto destinam-se apenas a uma criança. Não coloque duas ou mais crianças no carrinho e no cesto!
- * Utilize apenas peças sobressalentes e outros componentes não fornecidos ou aprovados pelo fabricante! O fabricante não assume qualquer responsabilidade pela segurança no caso de serem utilizadas peças de substituição diferentes das originais do tipo aprovado ou por si recomendadas.
- * Não faça alterações ou modificações na construção! Se necessário, contacte o revendedor ou centro de assistência autorizado para consulta e reparação.
- * A cadeira auto não substitui o berço ou a cama. Quando a criança necessitar de dormir, deve colocá-la num carrinho, berço ou cama adequados.
- * Verifique periodicamente e não utilize o produto se verificar que existe alguma peça em falta ou danificada!
- * Não permita a presença de crianças com menos de 3 anos antes de montar completamente o produto para evitar o acesso a peças pequenas e desmontadas!
- * Não coloque cordões, gravatas e objetos adicionais (brinquedos, almofadas, etc.) sobre o produto e no seu interior para evitar o risco de asfixia da criança!
- * Não coloque o produto perto de objetos que possam representar um risco de asfixia, como atacadores, cordões de estores/cortinas, etc.
- * Não utilize o carrinho em escadas ou escadas rolantes e tenha cuidado ao subir ou descer no passeio ou degrau para evitar ferimentos na criança.
- * **IMPORTANTE!** O sobreaquecimento pode colocar em risco a vida da criança! Preste atenção à temperatura ambiente e à roupa do seu filho e certifique-se de que não tem muito frio ou muito calor.
- * Recomendamos consultar um profissional de saúde para obter conselhos sobre como dormir em segurança.
- * Mantenha as embalagens de plástico longe do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia!

MONTAGEM E FUNÇÕES

O conjunto 3 em 1 “PRESTIGE” é constituído por:

- O carrinho, adequado para recém-nascidos ou crianças até aos 4 anos ou com peso até 22 kg (o que ocorrer primeiro);
- O berço recém-nascido, concebido para uma criança com idade não superior a 6 meses e peso não superior a 9 kg. Pode ser utilizado sozinho ou montado na estrutura do carrinho;
- Assento para segurança das crianças durante as viagens em automóvel modelo “PRESTIGE”, para crianças com altura de 40 a 87 cm e peso \leq 13 kg. Nota: As instruções para a utilização segura da cadeira e a sua instalação no automóvel estão em instruções separadas.

O assento, o berço e a cadeira auto são seguros e compatíveis com a construção do carrinho.

Não precisa de usar nenhuma ferramenta para montar o carrinho.

ATENÇÃO! Siga exatamente as instruções e a sequência de montagem e utilização do texto e das ilustrações anexas às instruções.

ATENÇÃO! Verifique a segurança da fixação após realizar cada operação!

ATENÇÃO! A fixação de uma determinada posição é, na maioria dos casos, acompanhada por um som de clique.

1. Partes principais:

- 1 - Capota;
- 2- Botão de ajuste da pega;
- 3 - Cinto de segurança;
- 4 - Sistema dobrável;
- 5 - Cesto de bagagem;
- 6 - Roda traseira (2 unid.);
- 7 - Roda dianteira (2 unid.);
- 8 - Apoio para os pés;
- 9 - Placa de segurança.

2.º Desdobrando o carrinho:

- a) Solte o fecho (F);
- b) Segure a pega e levante até ouvir um clique e a moldura ficar presa na posição desdobrada;
- c) Desdobre o assento e mova a placa de segurança até ouvir um “clique” e o assento ficar preso no lugar.

3.º Instalar e remover as rodas dianteiras:

Pressione cada uma das rodas nos orifícios da estrutura até ouvir um “clique”.

4.º Instalação e remoção das rodas traseiras:

Instale o eixo de cada roda nos orifícios do eixo traseiro até ouvir um “clique”. Para desmontar as rodas, pressione os botões (A).

5. Alteração da posição do assento na estrutura:

O assento pode ser instalado na estrutura do carrinho em duas posições - a criança virada para o sentido do movimento ou a criança virada para o adulto (contra o sentido do movimento);

- a) Coloque o assento na estrutura e pressione até ouvir um “clique”;
- b) Pressione os botões de desmontagem (B) de ambos os lados da estrutura e puxe o assento para cima;
- c) Rode o assento 180°. Coloque-o na moldura e pressione até ouvir um clique; d) Empurre a capota (S) na direção indicada na figura e abra o fecho para retirar a capota.

6.º Movimento retilíneo e rotativo das rodas dianteiras:

Para o movimento retilíneo das rodas dianteiras, mova os deslizadores (p) para fora. Para movimento rotativo

(360°) - mova os controlos deslizantes (A) para dentro.

IMPORTANT! Ao mover o carrinho em superfícies irregulares, coloque as rodas dianteiras numa posição reta

7.º Auxiliar de estacionamento:

Pressione o pedal (1) para ativar o auxiliar de estacionamento. Levante o pedal (2) para o soltar.

IMPORTANT! Acione o dispositivo de estacionamento sempre que o carrinho estiver parado, por para evitar o perigo de escorregar!

8. Ajuste do encosto (3 posições):

Empurre o encosto com a mão para uma posição mais vertical. Retire o dispositivo (1) na parte de trás do encosto e ajuste a inclinação do encosto para uma posição mais baixa (deitado) (2).

9.º Ajuste do apoio para os pés (3 posições):

Pressione os botões de ambos os lados do apoio para os pés ao mesmo tempo e mova para cima ou para baixo. Irá ouvir um som de “clique” ao bloquear.

10.º Ajuste da capota:

Puxe a capota para fora para desdobrar ou empurre para dentro para dobrar. Descompacte para aumentar a área do dossel.

11.º Ajuste da placa de segurança:

pressione o botão (B) e retire a placa. Para fechar a placa, mova e empurre a moldura. Irá ouvir um som de “clique” ao bloquear.

12.º Ajuste da altura da pega (4 posições):

pressione simultaneamente os botões de ambos os lados da pega e mova para cima ou para baixo. Ao fixar a posição selecionada, ouvirá um “clique”.

13.º Sistema de restrição:

ATENÇÃO! Utilize sempre o sistema de retenção – para recém-nascidos e crianças mais velhas!

Ajuste a altura dos cintos de segurança em duas posições de acordo com o tamanho da criança, empurrando os cintos dos ombros através dos orifícios correspondentes no encosto!

- a) Fixação dos cintos (2) na corrente unificadora (1);

b) Desapertar os cintos de segurança - premir o botão da fivela unificadora;

c) Ajuste o comprimento das correias conforme indicado na figura (3 e 4).

Nota: Os cintos devem assentar bem à criança e não devem estar torcidos.

IMPORTANTE! Verifique periodicamente se os cintos estão bem fixos à estrutura do carrinho e se a fixação está segura! Os cintos não devem estar desgastados ou rasgados, e as fivelas e fivelas de plástico devem ser fortes, intactas e proporcionar uma ligação segura!

14.º Dobrar o carrinho (assento no sentido de marcha):

a) Colocar o encosto na posição mais vertical (1). Levante o assento juntamente com o apoio para os pés (2);

b) Coloque o encosto rebatido conforme a figura;

c) Mova o deslizador (1) na direção indicada e levante a pega (2). O carrinho dobrará.;

d) Trave com o fecho (3).

15. Rebatimento do carrinho (assento voltado para trás):

a) e b) rebater o assento;

c) Dobre o carrinho como descrito no item 14c.

IMPORTANTE! Trave sempre o carrinho com o fecho após dobrá-lo!

CESTA PARA RECÉM-NASCIDOS

16-1. Desdobrar o berço recém-nascido:

Puxe as alavancas de suporte frontal e traseira para fora no sentido das setas até encaixarem nas ranhuras da base e ouvir um "clique".

16-2. Dobrar a alfofa:

Puxe as duas alavancas para fora dos canais e retraia.

17. Ajuste da pega da capota:

Para desdobrar a capota, mova a pega para a frente. Ao corrigir, ouvirá um som de "clique"; Para dobrar a capota, mova a pega para trás.

ATENÇÃO! AO CARREGAR A CRIANÇA PARA O CESTO, A ALÇA DEVE ESTAR NA POSIÇÃO SUPERIOR!

18. Montagem do contentor na estrutura do carrinho:
ATENÇÃO! INSTALE SEMPRE O CESTO DURO DE FORMA A QUE A CRIANÇA ESTEJA DE FRENTE PARA A MÃE!

Nota: Para sua comodidade, antes de montar o cesto rígido na estrutura do carrinho, engate o dispositivo de estacionamento.

Fixe o cesto à estrutura do carrinho conforme indicado na figura. Empurre para baixo até ouvir um som de "clique" e o cesto ficar preso no lugar.

19.º Desmontagem do berço recém-nascido:

Para desmontar, pressione o botão (D) e retire o berço da estrutura.

INSTALAÇÃO E DESMONTAGEM DA CADEIRA AUTOMÓVEL "PRESTIGE" NA ESTRUTURA DO CARRINHO

ATENÇÃO! A CADEIRA AUTO DEVE SER SEMPRE INSTALADA DE FORMA A QUE A CRIANÇA ESTEJA DE FRENTE PARA A MÃE!

Nota: Para sua comodidade, antes de fixar a cadeira auto à estrutura do carrinho, engate o dispositivo de estacionamento.

20 - Colocação dos adaptadores (L e R) na cadeira auto:

Coloque o adaptador marcado com "R" no lado direito da cadeira e o adaptador marcado com "L" no lado esquerdo da cadeira como mostra a figura. Ouvirá um som de "clique" quando cada um dos adaptadores for reparado.

ATENÇÃO! Os dois adaptadores (L e R) não são intercambiáveis. Se colocar o adaptador lado errado, não bloqueia no assento!

21.º Remoção dos adaptadores (L e R):

Pressione os botões de ambos os lados do banco (Press) e retire os adaptadores.

22.º Montagem da cadeira auto modelo "PRESTIGE" na estrutura do carrinho:

Antes de instalar a cadeira auto na estrutura do carrinho, engate o dispositivo de estacionamento (P).

22-1 - Alinhe os adaptadores ao quadro (L e R) e pressione até ouvir um som de "clique".

22-2 - Alinhe o assento aos adaptadores e clique.

22-3 - Remoção dos bancos: Pressione os botões (S) de ambos os lados dos adaptadores e retire os bancos dos adaptadores.

INSTRUÇÕES DE PREVENÇÃO E MANUTENÇÃO

Limpe regularmente as peças metálicas e plásticas contaminadas com óleo.

* Limpe as partes adamascadas, plásticas ou metálicas sujas do produto com um pano macio de algodão ou esponja humedecida em água ou detergente neutro.

* Não limpe com detergentes agressivos que contenham partículas abrasivas, amoníaco, lixívia ou álcool.

* Seque sempre o produto, deixe secar antes de o guardar. Pode desenvolver-se bolor no produto se este for armazenado húmido.

* Armazene o produto num local limpo e seco. Não exponha ao impacto direto do ambiente – sol, chuva, humidade ou mudanças bruscas de temperatura! Os travões, as rodas e os pneus desgastam-se mais rapidamente do que outras peças. Se necessário, deve substituí-los.

* Lubrifique regularmente os atuadores com óleo de silicone ou spray.

**NL: GEBRUIKSAANWIJZING
BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN
BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING**

**OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN,
VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES
EN AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!**

WAARSCHUWINGEN!

- * **AANDACHT!** LAAT HET KIND NOOIT ZONDER TOEZICHT ACHTER!
- * **AANDACHT!** ZORG ERVOOR DAT ALLE SLUITELEMENTEN ZIJN VERGRENDELD VOOR GEBRUIK!
- * **AANDACHT!** OM LETSEL TE VOORKOMEN, MOET U ERVOOR ZORGEN DAT HET KIND ZICH OP VEILIGE AFSTAND BEVINDT VOORDAT U DIT PRODUCT IN- OF UITVOUWT!
- * **AANDACHT!** LAAT KINDEREN NIET MET DIT PRODUCT SPELEN!
- * **AANDACHT!** GEBRUIK ALTIJD HET FIXATIESYSTEEM!
- * **AANDACHT!** CONTROLEER VOOR GEBRUIK OF DE BEVESTIGINGSMIDDELEN AAN DE STOEL, REISWIEG OF AUTOSTOEL CORRECT EN STABIEL AAN HET FRAME ZIJN BEVESTIGD.
- * **AANDACHT!** DIT PRODUCT IS NIET GESCHIKT VOOR HARDLOPEN OF SKATEN!
- * **AANDACHT!** GEBRUIK DE REISWIEG VOOR DE PASGEBORENE NOOIT OP EEN STANDAARD!
- * **AANDACHT!** GEBRUIK DE REISWIEG ALLEEN OP EEN HARDE, HORIZONTALE EN DROGE ONDERGROND!
- * **AANDACHT!** LAAT KINDEREN NIET ZONDER TOEZICHT MET OF IN DE BUURT VAN DIT PRODUCT SPELEN!
- * **AANDACHT!** GEBRUIK HET PRODUCT NIET ALS EEN ONDERDEEL KAPOT, BESCHADIGD OF ONTBREKEND IS!
- * GEBRUIK VOOR EEN PASGEBOREN BABY DE MEEST LIGPOSITIE VAN DE RUGLEUNING!
- * GEBRUIK DE ZITPOSITIE VAN HET KIND NADAT HET KIND 6 MAANDEN OUD IS!
- * DE MAND IS ALLEEN GESCHIKT VOOR EEN KIND DAT NIET ALLEEN KAN ZITTEN ZONDER HULP, OMKEREN EN OPSTAAN, MET HUN HANDEN EN KNIEËN VOOR ONDERSTEUNING!
- * **BLIJF WEG VAN VUUR!** Gebruik het product niet in de buurt van open vuur of een sterke hittebron!
- * **HEF HET PRODUCT NIET DOOR DE BESCHERMPLAAT!**
- * Gebruik voor een kind dat niet meer dan 22 kg weegt.
- * Gebruik de newbornmand voor een kindje van maximaal 9 kg!
- * Het product mag alleen door een volwassene in elkaar worden gezet!
- * Plaats geen extra matras op de zitting!
- * Leg geen extra matras in de mand! Plaats nooit een ander matras in de wieg tenzij dit is goedgekeurd door de fabrikant!
- * Wanneer u de wieg draagt, moet u ervoor zorgen dat het handvat in de juiste positie (verticaal) staat en stevig en stevig vastzit.

- * Bij gebruik van de wieg voor een pasgeboren baby mag het hoofd van het kind zich nooit lager bevinden dan het lichaam.
- * Houd rekening met het risico dat u de baby slaat, b.v. bij het plaatsen van de mand op de grond of bij het passeren van deuren.
- * Activeer altijd de parkeervoorziening bij het plaatsen en verwijderen van het kind uit de kinderwagen!
- * Controleer vóór gebruik of de veiligheidsgordels goed zijn aangebracht en afgesteld.
- * De maximale belasting van de bagagemand mag niet meer dan 2 kg bedragen!
- * De maximale belasting van een bagagetas (indien gebruikt) mag niet groter zijn dan 1 kg!
- * Overlaad de kar niet! Elke lading die wordt geplaatst en/of bevestigd aan het handvat, het plankje, de achterkant van de rugleuning, de kap en/of de zijkanten van de kinderwagen kan de stabiliteit ervan beïnvloeden!
- * De kinderwagen en mand zijn bedoeld voor slechts één kind. Plaats niet twee of meer kinderen in de kinderwagen en mand!
- * Gebruik alleen reserveonderdelen en andere componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd! De fabrikant aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor de veiligheid in het geval dat er andere reserveonderdelen worden gebruikt dan de originele van het goedgekeurde type of door hem aanbevolen.
- * Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan de constructie aan! Neem indien nodig contact op met de dealer of een erkend servicecentrum voor advies en reparatie.
- * Het autokinderzitje vervangt geen wieg of bed. Als het kind moet slapen, legt u het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed.
- * Controleer regelmatig en gebruik het product niet als u merkt dat er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn!
- * Laat de aanwezigheid van kinderen jonger dan 3 jaar niet toe voordat u het product volledig hebt gemonteerd, om toegang tot kleine en gedemonteerde onderdelen te voorkomen!
- * Plaats geen extra koorden, stropdassen en voorwerpen (speelgoed, kussens, enz.) op en in het product om verstikkingsgevaar voor het kind te voorkomen!
- * Plaats het product niet in de buurt van voorwerpen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren, zoals veters, koordjes voor gordijnen, enz.
- * Gebruik de kinderwagen niet op trappen of roltrappen en wees voorzichtig bij het op- en afdalen op een trottoir of trede om letsel bij het kind te voorkomen.
- * **BELANGRIJK!** Oververhitting kan het leven van het kind in gevaar brengen! Let op de omgevingstemperatuur en de kleding van je kind en zorg ervoor dat het kind het niet te koud of te warm heeft.
- * Wij raden u aan een zorgverlener te raadplegen voor advies over veilig slapen.
- * Houd de plastic verpakking uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen!

MONTAGE EN FUNCTIES

3-in-1-set "PRESTIGE" bestaat uit:

- De Kinderwagen, geschikt voor pasgeboren baby's of kinderen tot 4 jaar of met een gewicht tot 22 kg (afhankelijk van wat zich het eerst voordoet);
- De wieg voor pasgeborenen, ontworpen voor één kind dat niet ouder is dan 6 maanden en niet meer weegt dan 9 kg. Kan op zichzelf worden gebruikt of op het kinderwagenframe worden gemonteerd;
- Zijle om kinderen vast te zetten tijdens het reizen in een modelauto "PRESTIGE", voor kinderen met een lengte van 40 tot 87 cm en een gewicht van ≤ 13 kg. Let op: Instructies voor veilig gebruik van het stoeltje en de installatie ervan in een auto vindt u in een aparte instructie.

De stoel, wieg en autostoel zijn veilig en compatibel met de constructie van de kinderwagen.

Voor het in elkaar zetten van de kinderwagen heb je geen gereedschap nodig.

AANDACHT! Volg nauwkeurig de instructies en volgorde voor montage en gebruik uit de tekst en illustraties die bij de instructie zijn gevoegd.

AANDACHT! Controleer na elke handeling de veiligheid van de bevestiging!

AANDACHT! Het fixeren van een bepaalde positie gaat in de meeste gevallen gepaard met een klikgeluid

1. Belangrijkste onderdelen:

- 1 - Luifel;
- 2 - Knop voor het instellen van de handgreep;
- 3 - Veiligheidsgordel;
- 4 - Vouwsysteem;
- 5 - Bagagemand;
- 6 - Achterwiel (2 stuks);
- 7 - Voorwiel (2 stuks);
- 8 - Voetensteun;
- 9 - Veiligheidsraad.

2. De trolley uitklappen:

- a) Maak de grendel (F) los;
- b) Pak de handgreep vast en til deze omhoog totdat u een klik hoort en het frame in de uitgeklapte positie vergrendelt;
- c) Klap de stoel uit en verplaats het veiligheidsbord totdat u een "klik" hoort en de stoel op zijn plaats klikt.

3. Installeren en verwijderen van de voorwielen:

Druk elk van de wielen in de framegaten totdat u een "klik" hoort.

4. Installeren en verwijderen van de achterwielen:

Installeer de as van elk wiel in de gaten van de achteras totdat u een "klik" hoort. Om de wielen te demonteren, drukt u op de knoppen (A).

5. De positie van de stoel op het frame wijzigen:

Het zijle kan in twee posities op het frame van de kinderwagen worden geïnstalleerd: het kind kijkt in de bewegingsrichting of het kind kijkt naar de volwassene (tegen de bewegingsrichting in);

- a) Plaats de stoel op het frame en druk totdat u een "klik" hoort;
- b) Druk op de demontageknoppen (B) aan beide zijden van het frame en trek de stoel omhoog;
- c) Draai de stoel 180°. Plaats hem op het frame en druk totdat u een klik hoort; d) Duw de kap (S) in de richting zoals aangegeven in de afbeelding en rits hem open om de kap te verwijderen.

6. Rechthoekige en roterende beweging van

de voorwielen:

Voor een rechthoekige beweging van de voorwielen verplaatst u de schuifregelaars (p) naar buiten. Voor draai beweging (360°) - verplaats de schuifregelaars (A) naar binnen.

BELANGRIJK! Wanneer u de kinderwagen op een oneffen ondergrond verplaatst, zet u de voorwielen in een rechte lijn

7. Parkeerhulp:

Trap het pedaal (1) in om de parkeerhulp te activeren. Til het pedaal omhoog (2) om het los te laten.

BELANGRIJK! Activeer bijvoorbeeld de parkeerverzorging wanneer de trolley stilstaat om uitglijgevaar te vermijden!

8. Rugleuning verstellen (3 standen):

Duw met uw hand tegen de rugleuning voor een meer rechtopstaande positie. Trek het apparaat (1) aan de achterkant van de rugleuning naar buiten en verstel de helling van de rugleuning naar een lagere (liggende) positie (2).

9. Voetsteunverstelling (3 standen):

Druk tegelijkertijd op de knoppen aan beide zijden van de voetsteun en beweeg deze omhoog of omlaag. Bij het vergrendelen hoort u een "klik"-geluid.

10. Afstelling van de kap:

Trek de kap naar buiten om hem uit te vouwen of duw hem naar binnen om hem op te vouwen. Rits open om het luifeloppervlak te vergroten.

11. Afstelling veiligheidsbord:

druk op de knop (B) en schuif het bord naar buiten. Om het bord te sluiten, beweeg en duw je tegen het frame. Bij het vergrendelen hoort u een "klik"-geluid.

12. Hoogteverstelling handgreep (4 standen):

druk tegelijkertijd op de knoppen aan beide zijden van de handgreep en beweeg deze omhoog of omlaag. Bij het fixeren van de geselecteerde positie hoort u een "klik".

13. Beveiligingssysteem:

AANDACHT! Gebruik altijd het bevestigingssysteem -

voor pasgeboren baby's en oudere kinderen!

Pas de hoogte van de veiligheidsgordels in twee posities aan, afhankelijk van de grootte van het kind, door de schoudergordels door de overeenkomstige gaten in de rugleuning te duwen!

- a) Het vastmaken van de riemen (2) in de verenigende stroom (1);
- b) De veiligheidsgordels losmaken - druk op de knop op de verenigende gesp;
- c) Pas de lengte van de riemen aan zoals weergegeven in afbeelding (3 en 4).

Let op: Gordels moeten goed aansluiten bij het kind en mogen niet gedraaid zijn.

BELANGRIJK! Controleer regelmatig of de gordels stevig aan de structuur van de kinderwagen zijn bevestigd en of de bevestiging goed vastzit! Gordels mogen niet rafelen of scheuren en kunststof gespen en gespen moeten sterk en onbeschadigd zijn en een veilige verbinding bieden!

14. De kinderwagen inklappen (zit in rijrichting):

- a) Zet de rugleuning in de meest rechtopstaande positie (1). Til de stoel samen met de voetsteun op (2);
- b) Plaats de neergeklapte rugleuning zoals weergegeven in de afbeelding;
- c) Verplaats de schuifregelaar (1) in de aangegeven richting en til de hendel omhoog (2). De kinderwagen kan worden opgevouwen.;
- d) Vergrendel met de grendel (3).

15. De kinderwagen inklappen (achterwaarts gerichte stoel):

- a) en b) klap de stoel in;
 - c) Vouw de kinderwagen op zoals beschreven in item 14c.
- BELANGRIJK!** Vergrendel de kinderwagen na het inklappen altijd met de grendel!

MAND VOOR EEN PASGEBOREN

16-1. De wieg voor pasgeborenen uitklappen:

Trek de voorste en achterste steunhendels naar buiten in de richting van de pijlen totdat ze in de groeven van de basis vastklikken en u een "klik" hoort.

16-2. Reiswieg inklappen:

Trek de twee hendels uit de kanalen en trek deze in.

17. De kaphandgreep afstellen:

Om de kap uit te klappen, beweegt u de handgreep naar voren. Bij het repareren hoort u een "klik"-geluid; Om de kap op te vouwen, beweegt u de hendel naar achteren.

AANDACHT! WANNEER U HET KIND IN DE MAND DRAAGT, MOET HET HANDVAT IN DE BOVENSTE POSITIE STAAN!

18. Bak op het trolleyframe monteren:

AANDACHT! INSTALLEER DE HARDE MAND ALTIJD ZODAT HET KIND NAAR DE MOEDER KIJKT!

Opmerking: Schakel voor uw gemak de parkeervoorziening in voordat u de harde mand op het frame van de wagen monteert.

Bevestig de mand aan het frame van de wagen, zoals weergegeven in de afbeelding. Duw naar beneden totdat u een "klik" hoort en de mand op zijn plaats klikt.

19. Demonteren van de wieg voor pasgeborenen:

Om de wieg te demonteren, drukt u op de knop (D) en trekt u de wieg uit het frame.

INSTALLATIE EN DEMONTAGE VAN HET AUTOSTOEL "PRESTIGE" OP HET WANDELFRAME

AANDACHT! HET AUTOSTOEL MOET ALTIJD ZO GEÏNSTALLEERD WORDEN DAT HET KIND NAAR DE MOEDER KIJKT!

Let op: Schakel voor uw gemak de parkeervoorziening in voordat u het autostoeltje aan het frame van de kinderwagen bevestigt.

20 - Adapters (L en R) op het autostoeltje monteren:

Plaats de adapter gemarkeerd met "R" aan de rechterkant van de stoel en de adapter gemarkeerd met "L" aan de linkerkant van de stoel, zoals weergegeven in de afbeelding. U hoort een "klik"-geluid wanneer elk van de adapters is bevestigd.

AANDACHT! De twee adapters (L en R) zijn niet uitwisselbaar. Als je de adapter erop zet verkeerde kant, hij klikt niet vast op de stoel!

21. Adapters verwijderen (L en R):

Druk op de knoppen aan beide zijden van de stoel (Press) en verwijder de adapters.

22. Montage van het autostoeltje van het model "PRESTIGE" op het frame van de kinderwagen:

Voordat u het autostoeltje op het frame van de kinderwagen installeert, moet u de parkeervoorziening (P) inschakelen.

22-1 - Lijn de adapters uit met het frame (L en R) en druk totdat u een "klik" hoort.

22-2 - Lijn de stoel uit met de adapters en klik.

22-3 - Zitting verwijderen: Druk op de knoppen (S) aan beide zijden van de adapters en verwijder de zittingen van de adapters.

PREVENTIE- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Reinig en olie vervuilde metalen en kunststof onderdelen regelmatig.

* Reinig de damast, vuile plastic of metalen onderdelen van het product met een zachte katoenen doek of spons bevochtigd met water of een mild schoonmaakmiddel.

* Maak niet schoon met agressieve schoonmaakmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.

* Droog het product altijd af, laat het drogen voordat u het opbergt. Als het product vochtig wordt bewaard, kan er schimmel op het product ontstaan.

* Bewaar het product op een schone en droge plaats. Niet blootstellen aan directe invloeden van de omgeving: zon, regen, vocht of plotselinge temperatuurschommelingen!

Remmen, wielen en banden slijten sneller dan andere onderdelen. Indien nodig moet u ze vervangen.

* Smeer de aandrijvingen regelmatig met siliconenolie of spray.

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ
PŘEČTĚTE AUSCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

**ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU,
DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY A DOPORUČENÍ
UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!**

VAROVÁNÍ!

- * **POZORNOST!** NIKDY NENECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOZORU!
- * **POZORNOST!** PŘED POUŽITÍM SE UJISTĚTE, ŽE JSOU VŠECHNA UZAMYKACÍ ZAŘÍZENÍ ZAJIŠTĚNA!
- * **POZORNOST!** ABYSTE PŘEDEŠLI ZRANĚNÍ, UJISTĚTE SE, ŽE JE DÍTĚ PŘED SLOŽENÍM NEBO ROZLOŽENÍM TOHOTO VÝROBKU V BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI!
- * **POZORNOST!** NEDOVOLTE DĚTEM, ABY SI S TÍMTO VÝROBKEM HRÁLY!
- * **POZORNOST!** VŽDY POUŽÍVEJTE ZÁDRŽNÝ SYSTÉM!
- * **POZORNOST!** PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE, ZDA JSOU UPEVNĚVACÍ PRVKY K SEDAČCE, KORBIČCE NEBO AUTOSEDAČCE SPRÁVNĚ A STABILNĚ PŘIPEVNĚNY K RÁMU.
- * **POZORNOST!** TENTO PRODUKT NENÍ VHODNÝ PRO BĚH NEBO BRUSLENÍ!
- * **POZORNOST!** NIKDY NEPOUŽÍVEJTE KORBIČKA PRO NOVOROZENEC NA PODSTAVCI!
- * **POZORNOST!** KORBIČKU POUŽÍVEJTE POUZE NA TVRDÉM, VODOROVNÉM A SUCHÉM POVRCHU!
- * **POZORNOST!** NEDOVOLTE DĚTEM, ABY SI S TÍMTO VÝROBKEM NEBO V JEHO BLÍZKOSTI HRÁLY BEZ DOZORU!
- * **POZORNOST!** VÝROBEK NEPOUŽÍVEJTE, POKUD JE NĚKTERÁ ČÁST ZLOMENÁ, POŠKOZENÁ NEBO CHYBÍ!
- * PRO NOVOROZENĚ POUŽÍVEJTE NEJVÍCE LEŽÍCÍ POLOHU ZÁDOVÉ OPĚRKY!
- * VYUŽÍVEJTE POLOHU SEDENÍ DÍTĚTE PO 6 MĚSÍCÍCH!
- * KOŠÍK JE VHODNÝ POUZE PRO DÍTĚ, KTERÉ NEMŮŽE BEZ POMOCI SÁM SEDĚT, PŘERÁTIT SE A VZDÁVAT SE S POUŽITÍM RUČÍČEK A KOLEN PRO PODPORU MAXIMÁLNÍ VÁHY DÍTĚTE: 9 KG!
- * DRŽTE SE DÁL OD OHNĚ! Nepoužívejte výrobek v blízkosti otevřeného ohně nebo zdroje silného tepla!
- * NEZVEDEJTE VÝROBEK PŘES OCHRANNOU DESKU!
- * Použijte pro dítě vážící nejvýše 22 kg.
- * Novorozenecký košík použijte pro dítě vážící maximálně 9 kg!
- * Výrobek smí sestavit pouze dospělá osoba!

- * Nepokládejte na sedadlo další matraci!
- * Nevkládejte do košíku matraci navíc! Nikdy neumísťujte do korbičky jinou matraci, pokud to není schváleno výrobcem!
- * Při přenášení korbičky se musíte ujistit, že rukojeť je ve správné poloze (svisle) a je pevně a bezpečně upevněna.
- * Při používání korbičky pro novorozence by hlavička dítěte nikdy neměla být níže, než je úroveň jeho těla.
- * Zvažte riziko zasažení dítěte, např. při pokládání koše na podlahu nebo při průchodu dveřmi.
- * Při vkládání a vyjímání dítěte z kočárku vždy aktivujte parkovací zařízení!
- * Před použitím se ujistěte, že jsou bezpečnostní pásy správně nasazeny a nastaveny.
- * Maximální zatížení zavazadlového koše nesmí překročit 2 kg!
- * Maximální zatížení zavazadlového vaku (v případě jeho použití) nesmí být větší než 1 kg!
- * Nepřetěžujte vozík! Jakékoli břemeno umístěné a/nebo připevněné k rukojeti, desce, zadní části opěradla, stříšce a/nebo bočním stranám kočárku může ovlivnit jeho stabilitu!
- * Kočárek a korbička jsou určeny pouze pro jedno dítě. Do kočárku a korbičky nedávejte dvě a více dětí!
- * Používejte pouze náhradní díly a jiné součásti nedodané nebo schválené výrobcem! Výrobce nepřebírá odpovědnost za bezpečnost v případě použití jiných než originálních dílů schváleného typu nebo jím doporučených.
- * Neprovádějte žádné změny a úpravy na konstrukci! V případě potřeby kontaktujte prodejce nebo autorizované servisní středisko a požádejte o konzultaci a opravu.
- * Dětská autosedačka nenahrazuje korbičku ani postel. Když dítě potřebuje spát, měli byste ho uložit do vhodného kočárku, korbičky nebo postýlky.
- * Pravidelně kontrolujte a výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte, že některé části chybí nebo jsou poškozené!
- * Zabraňte přítomnosti dětí mladších 3 let, dokud výrobek zcela nesmontujete, aby se zabránilo přístupu k malým a rozebraným dílům!
- * Neumisťujte na výrobek a dovnitř další šňůry, úvazy a předměty (hračky, polštáře atd.), abyste předešli riziku udušení dítěte!
- * Neumisťujte výrobek do blízkosti předmětů, které mohou představovat nebezpečí udušení, jako jsou tkaničky, šňůry od rolet/záclon atd.
- * Nepoužívejte kočárek na schodech nebo eskalátorech a buďte opatrní při stoupání nebo klesání po chodníku nebo schodu, aby nedošlo ke zranění dítěte.
- * **DŮLEŽITÉ!** Přehřátí může ohrozit život dítěte! Věnujte pozornost okolní teplotě a oblečení vašeho dítěte a ujistěte se, že dítěti není příliš chladno nebo příliš teplo.
- * O bezpečném spaní doporučujeme poradit se se zdravotníkem.
- * Plastové obaly uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili riziku udušení!

MONTÁŽ A FUNKCE

Sada "PRESTIGE" 3v1 se skládá z:

- Kočárek vhodný pro novorozence nebo děti do 4 let nebo s hmotností do 22 kg (podle toho, co nastane dříve);
- Novorozenecká korbička určená pro jedno dítě do 6 měsíců a do hmotnosti 9 kg. Lze použít samostatně nebo namontovat na rám kočárku;
- Sedačka pro zajištění dětí při cestování v modelu auta "PRESTIGE", pro děti s výškou 40 až 87 cm a hmotností ≤ 13 kg. Poznámka: Pokyny pro bezpečné používání sedačky a její instalaci v autě jsou v samostatném návodu.

Sedačka, korbička i autosedačka jsou bezpečné a kompatibilní s konstrukcí kočárku.

Ke složení kočárku nepotřebujete žádné nářadí.

POZORNOST! Postupujte přesně podle pokynů a pořadí pro montáž a použití z textu a obrázků připojených k návodu.

POZORNOST! Po provedení každé operace zkontrolujte bezpečnost fixace!

POZORNOST! Fixování určité polohy je ve většině případů doprovázeno cvaknutím.

1. Hlavní části:

- 1 - Vrchlík;
- 2 - Tlačítko pro nastavení rukojeti;
- 3 - Bezpečnostní pás;
- 4 - Skládací systém;
- 5 - Koš na zavazadla;
- 6 - Zadní kolo (2 ks);
- 7 - Přední kolo (2 ks);
- 8 - Opěrka nohou;
- 9 - Bezpečnostní deska.

2. Rozložení vozíku:

- a) Uvolněte západku (F);
- b) Uchopte rukojeť a zvedněte ji, dokud neuslyšíte cvaknutí a rám se zablokuje v rozložené poloze;
- c) Rozložte sedadlo a posuňte bezpečnostní desku, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ a sedadlo nezapadne na místo.

3. Montáž a demontáž předních kol:

Zatlačte každé z kol do otvorů v rámu, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

4. Montáž a demontáž zadních kol:

Nainstalujte osu každého kola do otvorů zadní nápravy, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. Pro demontáž kol stiskněte tlačítka (A).

5. Změna polohy sedadla na rámu:

Sedačku lze instalovat na rám kočárku ve dvou polohách - dítě čelem po směru pohybu nebo dítě čelem k dospělému (proti směru pohybu);

- a) Umístěte sedadlo na rám a zatlačte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“;
- b) Stiskněte tlačítka pro demontáž (B) na obou stranách rámu a vytáhněte sedadlo nahoru;
- c) Otočte sedadlo o 180°. Umístěte jej na rám a zatlačte, dokud neuslyšíte cvaknutí;
- d) Zatlačte na stříšku (S) ve směru znázorněném na obrázku a rozepnutím stříšky sejměte.

6. Přímý a rotační pohyb předních kol:

Pro přímočarý pohyb předních kol posuňte jezdce (p)

směrem ven. Pro rotační pohyb (360°) - posuňte jezdce (A) dovnitř.

DŮLEŽITÉ! Při pohybu kočárku na nerovném povrchu nastavte přední kola do přímé polohy

7. Pomoc při parkování:

Stisknutím pedálu (1) aktivujte pomoc při parkování. Zvedněte pedál nahoru (2), abyste jej uvolnili.

DŮLEŽITÉ! Aktivujte parkovací zařízení vždy, když je vozík v klidu, např abyste se vyhnuli nebezpečí uklouznutí!

8. Nastavení opěradla (3 polohy):

Zatlačte na opěradlo rukou pro vzpřímenější polohu. Vytáhněte zařízení (1) na zadní straně opěradla a nastavte sklon opěradla do nižší (lehací) polohy (2).

9. Nastavení opěrky nohou (3 polohy):

Stiskněte současně tlačítka na obou stranách opěrky nohou a pohybujte nahoru nebo dolů. Při zamykání uslyšíte „cvaknutí“.

10. Nastavení stříšky:

Vytáhněte stříšku, abyste ji rozložili, nebo zatlačte dovnitř, abyste ji složili. Rozepnutím zvětšíte plochu vrchlíku.

11. Nastavení bezpečnostní desky:

stiskněte tlačítko (B) a desku vysuňte. Chcete-li desku zavřít, posuňte a zatlačte na rám. Při zamykání uslyšíte „cvaknutí“.

12. Nastavení výšky rukojeti (4 polohy):

současně stiskněte tlačítka na obou stranách rukojeti a pohybujte nahoru nebo dolů. Při fixaci zvolené polohy uslyšíte „cvaknutí“.

13. Zadržný systém:

POZORNOST! Vždy používejte zadržný systém - pro novorozence a starší děti!

Upravte výšku bezpečnostních pásů ve dvou polohách podle velikosti dítěte protlačením ramenních pásů odpovídajícími otvory v opěradle!

- a) Upevnění pásů (2) ve sjednocovacím proudu (1);
- b) Odepnutí bezpečnostních pásů - stiskněte tlačítko na sjednocovací přezce;

c) Upravte délku pásů podle obrázku (3 a 4).

Upozornění: Pásy musí dítěti dobře sedět a nesmí být překroucené.

DŮLEŽITÉ! Pravidelně kontrolujte, zda jsou pásy pevně připevněny ke konstrukci kočárku a zda je upevnění bezpečné! Opasky nesmí být roztržené nebo natržené a plastové přezky a přezky musí být pevné, nepoškozené a zajišťovat bezpečné spojení!

14. Složení kočárku (sedačky po směru jízdy):

- Umístěte opěrku zad do nejvíce vzpřímené polohy (1). Zvedněte sedadlo spolu s opěrkou nohou (2);
- Umístěte sklopené opěradlo sedadla, jak je znázorněno na obrázku;
- Posuňte jezdec (1) v naznačeném směru a zvedněte rukojeť nahoru (2). Kočárek se složí.;
- Zajistěte západkou (3).

15. Skládání kočárku (sedačka proti směru jízdy):

- ab) sklopte sedačku;
- Složte kočárek, jak je popsáno v bodu 14c.

DŮLEŽITÉ! Po složení kočárku vždy zajistěte západkou!

KOŠÍK PRO NOVOROZENCE

16-1. Rozložení korbičky pro novorozence:

Vytáhněte přední a zadní opěrné páčky směrem ven ve směru šipek, dokud nezapadnou do drážek základny a neuslyšíte „cvaknutí“.

16-2. Složení korbičky:

Vytáhněte dvě páčky z kanálků a zatáhněte je.

17. Nastavení rukojeti stříšky:

Chcete-li stříšku rozložit, posuňte rukojeť dopředu. Při upevňování uslyšíte zvuk „cvaknutí“; Chcete-li stříšku složit, posuňte rukojeť dozadu.

POZORNOST! PŘI PŘENÁŠENÍ DÍTĚTE V KOŠÍKU MUSÍ BÝT MADLO V HORNÍ POLOZE!

18. Montáž koše na rám vozíku:

POZORNOST! VŽDY INSTALUJTE PEVNÝ KOŠÍK TAK, ABY DÍTĚ BYLO ČELY K MATCE!

Poznámka: Pro vaše pohodlí před montáží pevného koše na rám vozíku zajistěte parkovací zařízení.

Připevněte košík k rámu vozíku, jak je znázorněno na obrázku. Zatlačte dolů, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ a koš zapadne na místo.

19. Demontáž korbičky pro novorozence:

Pro sejmутí stiskněte tlačítko (D) a vytáhněte korbičku z rámu.

MONTÁŽ A DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY “PRESTIGE” NA RÁM KOČÁRKU

POZORNOST! AUTOSEDAČKA MUSÍ BÝT VŽDY NAINSTALOVÁNA TAK, ABY DÍTĚ BYLO ČELY K MATCE!

Poznámka: Pro vaše pohodlí před připevněním autosedačky k rámu kočárku zapněte parkovací zařízení.

20 - Montáž adaptérů (L a R) na autosedačku:

Umístěte adaptér označený “R” na pravou stranu sedačky a adaptér označený “L” na levou stranu sedačky, jak je znázorněno na obrázku. Když je každý z adaptérů upevněn, uslyšíte „cvaknutí“.

POZORNOST! Dva adaptéry (L a R) nejsou zaměnitelné.

Pokud nasadíte adaptér

špatnou stranu, nezapadne do sedadla!

21. Vyjmutí adaptérů (L a R):

Stiskněte tlačítka na obou stranách sedadla (Stiskněte) a sejměte adaptéry.

22. Montáž autosedačky modelu “PRESTIGE” na rám kočárku:

Před instalací autosedačky na rám kočárku zajistěte parkovací zařízení (P).

22-1 - Zarovnejte adaptéry s rámem (L a R) a zatlačte, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.

22-2 - Vyrovnajte sedlo s adaptéry a zaklapněte.

22-3 - Demontáž sedačky: Stiskněte tlačítka (S) na obou stranách adaptérů a vyjměte sedačky z adaptérů.

POKyny K PREVENCI A ÚDRŽBĚ

Pravidelně čistěte a olejem znečištěné kovové a plastové díly.

* Damašek, znečištěné plastové nebo kovové části výrobku čistěte měkkým bavlněným hadříkem nebo houbou navlhčenou vodou nebo jemným čisticím prostředkem.

* Nečistěte agresivními čisticími prostředky obsahujícími abrazivní částice, čpavek, bělidlo nebo alkohol.

* Výrobek vždy vysušte, před uskladněním jej nechte uschnout. Pokud je výrobek skladován vlhký, může se na něm vytvořit plíseň.

* Výrobek skladujte na čistém a suchém místě. Nevystavujte přímému vlivu prostředí - slunci, dešti, vlhkosti, náhlým změnám teplot!

Brzdy, kola a pneumatiky se opotřebovávají rychleji než ostatní díly. V případě potřeby byste je měli vyměnit.

* Pohony pravidelně mažte silikonovým olejem nebo sprejem.

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას, რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

გაფრთხილებები!

- * **ყურადღება!** არასოდეს დატოვოთ ბავშვი უყურადღებოდ!
- * **ყურადღება!** გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ყველა საკეტი მოწყობილობა დაკავებულია!
- * **ყურადღება!** ტრავმის თავიდან ასაცილებლად, დარწმუნდით, რომ ბავშვი უსაფრთხო მანძილია ამ პროდუქტის დასაკეცი ან გამლის წინ!
- * **ყურადღება!** არ დაუშვათ ბავშვი ამ პროდუქტით თამაში!
- * **ყურადღება!** ყოველთვის გამოიყენეთ თავშეკავებული სისტემა!
- * **ყურადღება!** გამოყენებამდე შეამოწმეთ, რომ დანართი მოწყობილობები სავარძელში, თან იქონიოთ ახალშობილთა კალათა ან მანქანის სავარძელი სწორად და სტაბილურად ფიქსირდება ჩარჩოში.
- * **ყურადღება!** ეს პროდუქტი არ არის შესაფერისი გაშვებისთვის ან სრიალისთვის!
- * **ყურადღება!** არასოდეს გამოიყენოთ ტარების COT ახალშობილისთვის სტენდზე!
- * **ყურადღება!** გამოიყენეთ ახალშობილთა კალათა მხოლოდ მყარ, ჰორიზონტალურ და მშრალ ზედაპირზე!
- * **ყურადღება!** არ დაუშვათ ბავშვებს ამ პროდუქტთან ან მის მახლობლად თამაში ზედამხედველობის გარეშე!
- * **ყურადღება!** არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ რომელიმე ნაწილი გატენილია, დაზიანებულია ან დაკარგულია!
- * ახალშობილი ბავშვისთვის გამოიყენეთ ზურგის დასვენების ყველაზე მწოლიარე პოზიცია!
- * გამოიყენეთ ბავშვის დასაჯდომი პოზიცია მას შემდეგ, რაც ბავშვი გახდება 6 თვის!
- * კალათა შეეფერება მხოლოდ იმ ბავშვს, რომელიც არ შეუძლია მარტო იჯდეს დახმარების გარეშე, გადაბრუნდეს და ადგეს, გამოიყენოს ხელები და მუხლები ბავშვის მხარდაჭერისთვის: 9 კგ!
- * მოარიდეთ ხანძარს! არ გამოიყენოთ პროდუქტი ღია ცეცხლთან ან ძლიერი სითბოს წყაროსთან ახლოს!
- * არ აწიოთ პროდუქტი დამცავი დაფის მეშვეობით!
- * გამოიყენეთ არაუმეტეს 22 კგ წონის ბავშვისთვის.
- * გამოიყენეთ ახალშობილის კალათა არაუმეტეს 9 კგ წონის ბავშვისთვის!
- * პროდუქტი უნდა აწყობდეს მხოლოდ ზრდასრულ ადამიანს!
- * არ დადოთ დამატებითი ლეიბი სავარძელზე!
- * არ ჩადოთ ზედმეტი ლეიბი კალათაში! არასოდეს მოათავსოთ სხვა ლეიბი კალათაში, თუ მწარმოებლის მიერ არ არის დამტკიცებული!
- * საყრდენის ტარებისას უნდა დარწმუნდეთ, რომ სახელური სწორ მდგომარეობაშია (ვერტიკალურად) და მყარად და უსაფრთხოდ არის დამაგრებული.

- * ახალმოზილისთვის ბასინის გამოყენებისას ბავშვის თავი არასოდეს არ უნდა იყოს უფრო დაბალ ღონეზე, ვიდრე მისი სხეული.
- * გაითვალისწინეთ ბავშვის დარტყმის რისკი, ე.ი. კალათის იატაკზე დადებისას ან კარებში გავლისას.
- * ბავშვის ეტლიდან მოთავსების და ამოღებისას ყოველთვის ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა!
- * გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ღვედები სწორად არის მორგებული და მორგებული.
- * ბარგის კალათის მაქსიმალური დატვირთვა არ უნდა აღემატებოდეს 2 კგ-ს!
- * ბარგის ჩანთის მაქსიმალური დატვირთვა (ერთის გამოყენების შემთხვევაში) არ უნდა იყოს 1 კგ-ზე მეტი!
- * ნუ გადატვირთავთ კალათას! ეტლის სახელურზე, დაფაზე, საზურგეზე, ტილოზე და/ან გვერდებზე მოთავსებული და/ან დამაგრებული ნებისმიერი დატვირთვა შეიძლება გავლენა იქონიოს მის სტაბილურობაზე!
- * ეტლი და კალათა განკუთვნილია მხოლოდ ერთი ბავშვისთვის. არ ჩადოთ ორი ან მეტი ბავშვი ეტლსა და კალათში!
- * გამოიყენეთ მხოლოდ სათადარიგო ნაწილები და სხვა კომპონენტები, რომლებიც არ არის მოწოდებული ან დამტკიცებული მწარმოებლის მიერ! მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას უსაფრთხოებაზე იმ შემთხვევაში, თუ გამოყენებული იქნება სათადარიგო ნაწილები, გარდა ორიგინალური დამტკიცებული ტიპის ან მის მიერ რეკომენდებული.
- * არ შეიტანოთ ცვლილებები ან ცვლილებები კონსტრუქციაში! საჭიროების შემთხვევაში დაუკავშირდით დილერს ან უფლებამოსილ სერვის ცენტრს კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის.
- * ბავშვის მანქანის სავარძელი არ ცვლის სარდაფს ან საწოლს. როცა ბავშვს ძილი სჭირდება, ის შესაფერის ეტლში, კალათაში ან საწოლში უნდა ჩასვას.
- * პერიოდულად შეამოწმეთ და არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ აღმოაჩენთ, რომ აკლია ან დაზიანებულია ნაწილები!
- * არ დაუშვათ 3 წლამდე ბავშვების ყოფნა პროდუქტის სრულად აწყობამდე, რათა თავიდან აიცილოთ წვდომა მცირე და დამლილ ნაწილებზე!
- * არ მოათავსოთ დამატებითი თოკები, ჰალსტუხები და საგნები (სათამაშოები, ბალიშები და ა.შ.) პროდუქტზე და მის შიგნით, რათა თავიდან აიცილოთ ბავშვის დახრჩობის რისკი!
- * არ მოათავსოთ პროდუქტი ისეთ ობიექტებთან ახლოს, რომლებიც შეიძლება წარმოადგენდეს დახრჩობის საშიშროებას, როგორცაა მაქმანები, ჟალუზები/ფარდის თოკები და ა.შ.
- * არ გამოიყენოთ ეტლი კიბეებზე ან ესკალატორებზე და ფრთხილად იყავით ტროტუარზე ან საფეხურზე ასვლისას ან ჩამოსვლისას, რათა თავიდან აიცილოთ ბავშვის დაზიანება.
- * **შინძვეალოვანი!** გადახურებამ შეიძლება საფრთხე შეუქმნას ბავშვის სიცოცხლეს! ყურადღება მიაქციეთ გარემო ტემპერატურას და თქვენი ბავშვის ტანსაცმელს და დარწმუნდით, რომ ბავშვი არ არის ძალიან ცივი ან ძალიან თბილი.
- * ჩვენ გირჩევთ მიმართოთ ჯანდაცვის სპეციალისტს რჩევისთვის უსაფრთხო ძილის შესახებ.
- * შეინახეთ პლასტმასის შეფუთვა ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!

შეკრება და ფუნქციები

“PRESTIGE” 3 I კომპლექტი შედგება:

- ეტლი, რომელიც განკუთვნილია ახალშობილთა ან 4 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის ან 22 კგ-მდე წონის (რომელიც პირველი მოდის);
- ახალშობილთა საყრდენი, განკუთვნილია ერთი ბავშვისთვის არაუმეტეს 6 თვისა და არაუმეტეს 9 კგ-ისა. შეიძლება გამოყენებულ იქნას დამოუკიდებლად ან დამონტაჟდელ ეტლის ჩარჩოზე;
- 40-დან 87 სმ-მდე სიმაღლისა და ≤ 13 კგ წონით ბავშვების სავარძელი “PRESTIGE” მოდელის მანქანით მგზავრობისას ბავშვების დასაცავად. შენიშვნა: სავარძლის უსაფრთხო გამოყენებისა და მანქანაში დაყენების ინსტრუქცია მოცემულია ცალკე ინსტრუქციაში.

სავარძელი, საყრდენი და მანქანის სავარძელი უსაფრთხოა და თავსებადია ეტლის კონსტრუქციასთან.

თქვენ არ გჭირდებათ რაიმე ხელსაწყოების გამოყენება ეტლის ასაწყობად.

ყურადღება! ზუსტად მიჰყევით ინსტრუქციას და თანმიმდევრობას აწყობისა და გამოყენებისათვის ინსტრუქციას თანდართული ტექსტიდან და ილუსტრაციებიდან.

ყურადღება! შეამოწმეთ ფიქსაციის უსაფრთხოება ყოველი ოპერაციის შესრულების შემდეგ!

ყურადღება! გარკვეული პოზიციის დაფიქსირება უმეტეს შემთხვევაში თან ახლავს დაწკაპუნების ხმას.

1. ძირითადი ნაწილები:

- 1 - ტილი;
- 2 - სახელურის რეგულირების დილაკი;
- 3 - უსაფრთხოების ქაბარო;
- 4 - დასაკეცი სისტემა;
- 5 - ბარგის კალათა;
- 6 - უკანა ბორბალი (2 ცალი);
- 7 - წინა ბორბალი (2 ც.);
- 8 - ფენის საყრდენი;
- 9 - უსაფრთხოების დაფა.

2. ურკის გამლა:

- ა) გაათავისუფლეთ სამაგრი (F);
- ბ) დაჭირით სახელური და აწიეთ მდლა, სანამ არ მოისმენთ დაწკაპუნებას და ჩარჩო არ დაიმოკვება გამლელ მდგომარეობაში;
- გ) გამალეთ სავარძელი და გადაადგილეთ დამცავი დაფა, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“ და სავარძელი არ დაიკეტება.

3. წინა ბორბლების დაყენება და ამოღება:

დააჭირეთ თითოეულ ბორბალს ჩარჩოს ხვრელებში, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნების“ ხმას.

4. უკანა ბორბლების დაყენება და ამოღება:

დააინსტალირეთ თითოეული ბორბლის ღერძი უკანა ღერძის ხვრელებში, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“. ბორბლების დასაშლელად დააჭირეთ დილაკებს (A).

5. სავარძლის პოზიციის შეცვლა ჩარჩოზე:

სავარძელი ეტლის ჩარჩოზე შეიძლება დამონტაჟდეს ორ პოზიციაზე - ბავშვი მოძრაობის მიმართულებისკენ არის მიმართული ან ბავშვი მოზრდილისკენ (მოძრაობის მიმართულების საწინააღმდეგოდ);

- ა) მოათავსეთ სავარძელი ჩარჩოზე და დააჭირეთ მანამ, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“;
- ბ) დააჭირეთ დამლის დილაკებს (B) ჩარჩოს ორივე მხარეს და აწიეთ სავარძელი ზემოთ;
- გ) დააჭირალეთ სავარძელი 180°-ით. მოათავსეთ ჩარჩოზე და დაწკაპუნეთ სანამ არ გაიგონებთ დაწკაპუნებას; დ) დააწიეთ ტილი (S) ნახატზე ნაჩვენები მიმართულებით და გასწვნიეთ საცობი, რომ ამოიღოთ ტილი.

6. წინა ბორბლების სწორსაზოვანი და მბრუნავი

მოდრაობა:

წინა ბორბლების მართვითა მოძრაობისთვის სლიდერები (p) გადაიტანეთ გარეთ. მბრუნავი მოძრაობისთვის (360°) - გადაიტანეთ სლიდერები (A) შიგნით.

შეიშვალოვანი! ეტლის უსწორმასწორო ზედაპირებზე გადაადგილებისას წინა ბორბლები დააყენეთ სწორი საზის მდგომარეობაში

7. პარკინგის დამხმარე საშუალება:

დააჭირეთ პედლს (1) პარკირების დამხმარე საშუალების გასააქტიურებლად. აწიეთ პედლები ზევით (2), რომ გაათავისუფლოთ იგი.

შეიშვალოვანი! გაააქტიურეთ პარკირების მოწყობილობა, როდესაც ტროლეი ისვენებს, ამისთვის გადააქვინ საშიშროების თავიდან ასაცილებლად!

8. საზურგის მორგება (3 პოზიცია):

აწიეთ საზურგე ხელით უფრო თავდაყირა პოზიციისთვის. ამოიღეთ მოწყობილობა (1) საზურგის უკანა მხარეს და დაარეგულირეთ საზურგის დახრილობა ქვედა (დაწოლილი) პოზიციაზე (2).

9. ფენის საყრდენის რეგულირება (3 პოზიცია):

ერთდროულად დააჭირეთ დილაკებს ფენის საყრდენის ორივე მხარეს და გადადით ზემოთ ან ქვემოთ. ჩაკეტვისას მოისმენთ „დაწკაპუნების“ ხმას.

10. ტილოების რეგულირება:

ამოიღეთ ტილო გასასხნელად ან ჩასვით დასაკეცი. გასწვნიეთ ხიდის არეალის გასაზრდელად.

11. უსაფრთხოების დაფის რეგულირება:

დააჭირეთ დილაკს (B) და ამოიღეთ დაფა გარეთ. დაფის დახრვისთვის, გადაიტანეთ და მიაწიეთ ჩარჩოს. ჩაკეტვისას მოისმენთ „დაწკაპუნების“ ხმას.

12. სახელურის სიმაღლის რეგულირება (4 პოზიცია):

ერთდროულად დააჭირეთ სახელურის ორივე მხარეს დილაკებს და გადადით ზემოთ ან ქვემოთ. არჩული პოზიციის დაფიქსირებისას მოისმენთ „დაწკაპუნებას“.

13. შემაკავებელი სისტემა:

ყურადღება! ყოველთვის გამოიყენეთ შემაკავებელი სისტემა - ახალშობილთა და უფროსი ასაკის ბავშვებისთვის!

დარეგულირეთ უსაფრთხოების დევედების სიმაღლე ორ პოზიციანზე ბავშვის ზომის მიხედვით, მხრის დევედები საზურგეზე შესაბამისი ხვრელების მეშვეობით!

- ა) ქაშრების (2) დამაგრება გამართიანებულ დენში (1);
- ბ) დევედის შესხნა - დააჭირეთ გამართიანებულ ბალთაზე არსებულ დილაკს;
- გ) დარეგულირეთ ქაშრების სიგრძე, როგორც ნაჩვენებია სურათზე (3 და 4).

შენიშვნა: ქაშრები კარგად უნდა მოერგოს ბავშვს და არ უნდა იყოს დატვირთილი.

მნიშვნელოვანი! პერიოდულად შეამოწმეთ, რომ დევედები მჭიდროდ არის მიბმული ეტლის კონსტრუქციაზე და რომ დამაგრებელი უსაფრთხოა! ქაშრები არ უნდა იყოს გაფუჭებული ან დახუელი, ხოლო პლასტმასის ბალთები და ბალთები უნდა იყოს მტკიცე, დაუზიანებელი და უზრუნველყოფენ უსაფრთხო შეერთებას!

14. ეტლის დაკეცვა (სავარძელი მგზავრობის მიმართულებით):

- ა) მოათავსეთ საზურგე ყველაზე თავდაყირა მდგომარეობაში (1). აწიეთ სავარძელი ფეხის საყრდენთან ერთად (2);
- ბ) მოათავსეთ დაკეცილი სავარძელი, როგორც ნაჩვენებია სურათზე;
- გ) გადაიტანეთ სლაიდერი (1) მითითებული მიმართულებით და აწიეთ სახელური ზევით (2). ეტლი იკეცება.; დ) ჩაკეტვა ჩამკეპით (3).

15. ეტლის დასაკეცი (უკუდმა სავარძელი):

- ა) და) დასაკეცი სავარძელი;
- ბ) ჩამოკეცი ეტლი, როგორც ეს აღწერილია 14c პუნქტში.

მნიშვნელოვანი! დაკეცვის შემდეგ ეტლი ყოველთვის ჩაკეპთ ჩამკეპით!

კალათა ახალშობილისთვის

16-1. ახალშობილის საყრდენის გამლა:

წინა და უკანა საყრდენი ბერკეტები გაიყვანეთ გარედან ისრების მიმართულებით, სანამ არ ჩაიკეტება ძირის ფარებში და არ გაიგონებთ „დაწკაპუნებას“.

16-2. საბარგულის დაკეცვა:

ამოიღეთ ორი ბერკეტი არხებიდან და ამოიღეთ.

17. კანოპის სახელურის მორგება:

ტილოების გასამლეღად, სახელური წინ გადაიტანეთ. დამაგრებისას მოისმენთ „დაწკაპუნების“ ხმას; ტილოების დასაკეცი, სახელური უკან გადაწიეთ. ყურადღება! ბავშვის კალათაში ტარებისას, სახელური უნდა იყოს ზედა პოზიციამში!

18. ურნის დამონტაჟება ტროლის ჩარჩოზე:

ყურადღება! ყოველთვის დაინსტალირეთ მყარი კალათა ისე, რომ ბავშვი დედის პირისპირი იყოს!

შენიშვნა: თქვენი მოხერხებულობისთვის, მყარი კალათის ურკის ჩარჩოზე დამაგრებამდე ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა.

მიამაგრეთ კალათა ურმის ჩარჩოზე, როგორც ეს ნაჩვენებია სურათზე. დააწეეთ ქვევით, სანამ არ გაიგონებთ „დაწკაპუნების“ ხმას და კალათა არ დაიკეტება თავის ადგილზე.

19. ახალშობილის ბასინის დემონტაჟი:

ჩამოსაშლელად დააჭირეთ დილაკს (D) და გამოიღეთ კალაპოტი ჩარჩოდან.

“PRESTIGE” მანქანის სავარძლის მონტაჟი და დამლა ეტლის ჩარჩოზე

ყურადღება! მანქანის სავარძელი ყოველთვის უნდა იყოს დაყენებული ისე, რომ ბავშვი დედის პირისპირ იყოს!

შენიშვნა: თქვენი მოხერხებულობისთვის, სანამ მანქანის სავარძელს ეტლის ჩარჩოზე მიამაგრებთ, ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა.

20 - ადაპტერების (L და R) დაყენება მანქანის სავარძელზე:

მოათავსეთ ადაპტერი, რომელიც მონიშნულია “R” სავარძლის მარჯვენა მხარეს და ადაპტერი, რომელიც მარკირებულია “L” სავარძლის მარცხენა მხარეს, როგორც ნაჩვენებია სურათზე. თქვენ მოისმენთ “დაწკაპუნების” ხმას, როდესაც თითოეული გადამყვანი ფიქსირდება.

ყურადღება! ორი ადაპტერი (L და R) ურთიერთმემცვლელი არ არის. თუ ადაპტერს დააყენებთ არასწორი მხარე, ის არ იკეტება სავარძელზე!

21. გადამყვანების ამოღება (L და R):

დააჭირეთ დილაკებს სავარძლის ორივე მხარეს (დააჭირეთ) და ამოიღეთ გადამყვანები.

22. “PRESTIGE” მოდელის მანქანის სავარძლის ეტლის ჩარჩოზე დამაგრება:

მანქანის სავარძლის ეტლის ჩარჩოზე დაყენებამდე ჩართეთ პარკირების მოწყობილობა (P).

22-1 - გაასწორეთ ადაპტერები ჩარჩოზე (L და R) და დააჭირეთ სანამ არ მოისმენთ “დაწკაპუნების” ხმას.

22-2 - მოათავსეთ სავარძელი ადაპტერებთან და დააწკაპუნეთ.

22-3 - სავარძლის მოხსნა: დააჭირეთ დილაკებს (S) გადამყვანების ორივე მხარეს და ამოიღეთ სავარძლები ადაპტერებიდან.

პრევენციისა და მოვლის ინსტრუქციები

რეგულარულად სუფთა და ზეთით დაბინძურებული ლითონის და პლასტმასის ნაწილები.

* გაწმინდეთ პროდუქტის დამასკო, ქუჭყიანი პლასტმასის ან ლითონის ნაწილები რბილი ბამბის ქსოვილით ან წყლით დასველებული დრუბლით ან რბილი სარეცხი საშუალებით.

* არ გაასუფთავოთ აგრესიული სარეცხი საშუალებებით, რომლებიც შეიცავს აბრაზიულ ნაწილაკებს, ამიაკის, მათეთრებელს ან ალკოჰოლს.

* ყოველთვის გააშრეთ პროდუქტი, გააშრეთ სანამ შესაძლებელია გადადებთ. პროდუქტზე ობის განვითარება შესაძლებელია, თუ ის ინახება სველ მდგომარეობაში.

* შეინახეთ პროდუქტი სუფთა და მშრალ ადგილას. არ დაუშვათ გარემოს პირდაპირი ზემოქმედება - მზე, წვიმა, ტენიანობა ან ტემპერატურის უცვარი ცვლილებები!

მუხრუჭები, ბორბლები და საბურავები ცვივა უფრო სწრაფად, ვიდრე სხვა ნაწილები. საჭიროების შემთხვევაში, თქვენ უნდა შეცვალოთ ისინი.

* რეგულარულად მეზეთეთ აქტუატორები სილიკონის ზეთით ან სპრეით.



България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе” № 1;
1 Golyamokonarsko shosse, Plovdiv, Bulgaria

www.chipolino.com